

## LOS MAGOS, NI MADRIDISTAS NI ATLETICOS...

Texto: José María FERNANDEZ — Fotos: GALVEZ y MACARIO

COMO en los buenos espectácu-los, las fiestas navideñas han tenido, para los aficionados al fútbol, un colofón con atracción importante. Nada menos que dos par-tidos en la cumbre: Rayo-Barcelona, matinal, y Atlético-Real Ma-drid, vespertino. Ahí es nada, un «derby» capitalino el día de los Reyes Magos. Algo así como el úl-timo regalo de la jornada para los hinchas de uno y otro equipo, que, antes de comenzar el encuen-tro, confiaban, como es lógico, en que el regalo de los monarcas de Oriente cayera de su lado. Al final, los Magos dicidieron quedar bien con todos y repartieron los puntos... Aunque, bien mirado -y mal mirado, también— el regalito se vistió un poco de blanco, pues los chicos de Boskov acabaron llevándose a sus lares un punto positi-vo, que no es mala cosa. Los atléticos, por su parte, sumaron un negativo más (vuelve a tener tres), lo que significa que, de momento, el año del mono no se les presenta muy propicio. Claro está que 1980 es todavía joven y, además, al ser bisiesto, un poco más largo, por lo que tiempo habrá de desfacer entuertos clasificatorios y demás.

Este primer «derby» de la nueva década ha sido poco más o menos como suelen ser la mayoría de estas confrontaciones grandes. O lo que es lo mismo: el ruido ha sido mayor que el número de nueces caídas. Y es que, a la hora de la verdad, todo ha estado tan igualado, que el reparto de puntos se puede considerar justo. El Atlético jugó con un negro;

El Atlético jugó con un negro; el Madrid, también. El Atlético marcó un gol; el Madrid, otro. Juanito y Cunningham tuvieron dos tantos hechos en sus botas; Rubio y Rubén Cano desaprovecharon otras tantas jugadas dignas de acabar en dianas.

Hubo, pues, emoción. Y «leña». Sobre todo, en el primer tiempo. Y hubo, igualmente, el suspense de un penalty repetido. En fin, de todo, como digo, incluido un frío que pelaba, aunque esta última circunstancia desfavorable no fue obstáculo para que el Manzanares se llenara a rebosar, con lo que el Atlético, si bien se dejó un punto en el campo, llenó sus arcas, que tampoco es mala cosa, más que nada, por aquello de que los duelos con pan, son menos duelos... Empezó el encuentro poniendo

Empezó el encuentro poniendo los jugadores de uno y otro equipo un gran ardor en la lucha. Lógico, si tenemos en cuenta que la climatología invitaba a buscar el calor como fuera. Así las cosas, atléticos y madridistas no se anduvieron con bromas a la hora de disputar los balones, por lo que

rápidamente el «calorcito» del césped prendió también en el frío cemento de las gradas. A todo esto, el árbitro de la contienda, el catalán Tomeo, debió pensar que no estaba bien, ni siquiera medio bien, que él fuera una rémora a la hora de frenar la «combatividad» de los muchachos. Y dejó jugar. Tanto dejó jugar que hasta permitió que Pirri practicara el rugby en una peligrosa colada de Rubén. Ni pío dijo don Antonio Tomeo, lo que provocó la envidia de otros muchos jugadores, que, a partir de ese instante, ya no tuvieron ningún tipo de perjuicios para seguir el ejemplo del capitán madridista. Con todo, Tomeo realizó un buen arbitraje, en un partido que tenía mucho que pitar. Se le veía un tanto reacio a sacar las cartulinas, que al final tuvo que enseñar a Guzmán, por protestar, y a Pereira, por una entrada poco académica a un contrario.

El primer tiempo transcurrió sin que atléticos y madridistas acertaran con el portal contrario. Pese a ello, no nos aburrimos, porque, en honor a la verdad, hay que decir que los jugadores pusieron todo su interés en que el espectáculo no decayera, aunque, también en honor a la verdad, hay que añadir que de fútbol-fútbol hubo poco. Pero ya se sabe que nuestro ba-

lompié no está para gollerías, y además, el que no se consuela es porque no quiere.

Hasta el minuto sesenta y uno, ninguno de los dos equipos se dignó hacer un golito. Fue Juanito el primero en tener ese detalle con la parroquia casi congelada, al rematar una melé en el área local. Un minuto después, en el setenta y dos, el Atlético, en su afán por no perder comba, fue y empató. Un claro penalty de Camacho, al dar al balón con la mano, motivó el llamado máximo castigo. Y por si la emoción era poca, el señor Tomeo hizo repetir la falta, después de que Rubén Cano acertara a batir a García Remón. La entrada antirreglamentaria de Leal y Pereira en el área blanca fue la causa del bis. Menos mal, para el Atlético, que Rubén volvió a acertar y el gol, por fin, pudo contabilizarse en el haber rojiblanco.

En resumen: un «derby» más, con su emoción, su «leña» y todo lo que adorna normalmente este tipo de confrontaciones. Al final, todos parecían haber quedado satisfechos con el resultado, incluido las respectivas aficiones. Y es que los coletazos de las hogareñas fiestas que apurábamos el domingo predisponían al sosiego. Y al Atlético, además, a la meditación. ¡Que ya son tres negativos, tíos...!



Remate de cabeza de Cunningham, sin consecuencias para el marcador.



Alegría de los jugadores madridistas, después de marcar Juanito el gol «merengue».



Santillana se lleva la pelota con el pecho, tras haberse dejado atrás a Quique y Arteche.



#### ANO VIII - NUM. 451

12 de enero de 1980

Precio en Canarias y Baleares (servicio aéreo): 55 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector:

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba

Rafael Rienzi.

Edita SEMANA, S. Ondaimo Radondo, Apartado	A. Posso de 26. Madrid-8 383
.1031	10000000
#faculacians	747 80 12

Circulación: 247 80 1 Suscripciones: 247 80 1 Administración: 247 23 0 Reda:sión: 247 23 0

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Modrid: Pasao Onésimo Redondo, 26. Teléf. 248 87 90. Bercelona: Unión, 9. Teléf. 221 59 83. Depésito Legal: M-13.488-1971. Imprime: RIVADE-HEYRA, 5. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPANA

SEMESTRE: 1.250 plas.

AÑO: 2.500 ptos.

NOTA.—Para el extremiero y correo sáreo, el mismo precio más sastos de savio.





Printed in Spain



Leal, Pirri, Rubén Cano y Benito se disputan un balón por alto.



Rubén Cane, con el balón contrelado, trata de burlar a Benito.

## LAS ACEITUNAS. LOS GOLES Y LAS COSECHAS

SI no es usted hombre de campo, si su vida transcurre entre el asfalto y la contaminación, probablemente no sabrá cómo se hace la recogida de la aceituna.

Verá. Uno de los procedimientos es el llama-do de vareo. Y, como su nombre indica, las varas juegan el papel principal. Con ellas se golpean las ramas de los olivos para hacer caer el frito al suelo.

Otra forma es la del ordeño. Los encargados de la recolección se suben a unas escaleras y desde ellas recogen las aceitunas a mano.

Claro que en algún sitio —según una historieta que lei hace mucho tiempo— se hace de otra manera. Una manera más cómoda, más descansada que la del vareo o el ordeño. Consiste, simplemente, en colocar unas mantas debajo de los árboles y esperar que el viento haya caer las aceitunas.

-¿Y si no hace viento? -preguntó un forastero.

-Entonces —le contestaron— será un año de mala cosecha.

Por supuesto, en la Liga no se cosechan aceitunas, sino puntos. Pero sí hay quien lo hace vareando o subiéndose a la escalera para alcanzar, lanzándose bravamente al ataque, el fruto apetecido de los goles y la victoria y quien to-do lo deja al azar del viento favorable de la casualidad o de la desgracia del contrario.

En los «derbies» ya se sabe que suele haber bronquedad. Y este Atlético-Madrid no fue la excepción. Se varearon no los olivos, sino las piernas de los contrarios. Por supuesto que cada hincha dirá que empezaron los otros. Así es que de esto más vale no hablar. De lo que sí hay que hablar es del resultado, que ha favo-recido grandemente al Madrid al poder conti-nuar líder y aumentar su cosecha con un po-sitivo más. Para el Atlético, en cambio, la cosa se ha puesto peor, volviendo a los tres negati-

Desde luego, el Rayo y el Barcelona -que empataron a cero— no tuvieron muchas ganas de trabajar. Más bien parecían conformarse con el empate, y esto, que es malo en un equipo modesto, resulta peor en el azulgrana, carga-do de figuras pagadas a precio de oro. Así, des-de luego, el Barça no puede aspirar al título, y, si me apuran, ni clasificarse para el torneo

Carlos, el delantero centro del Athletic de Bilbao, sí que vareó al Zaragoza, al que metió tres soberbios goles. Los maños salvaron el honer per mediación de Valdano.

El Valencia estuvo a punto de que el Almería le sacudiera, como los vareadores a los olivos. A última hora empataron los de Di Stéfa-no, pero se han quedado sin positivos.

La Real Sociedad sigue imbatida al empatar en Málaga. Pero, en honor a la verdad, los donostiarras merecen un palmetazo. Contando con que el enemigo era el más flojo de la Primera División, no debieron esperar que el viento de la suerte les diera ese puntito, sino que debieron varear y ordeñar para rescatar el liderato. Era una gran ocasión, desperdiciada.

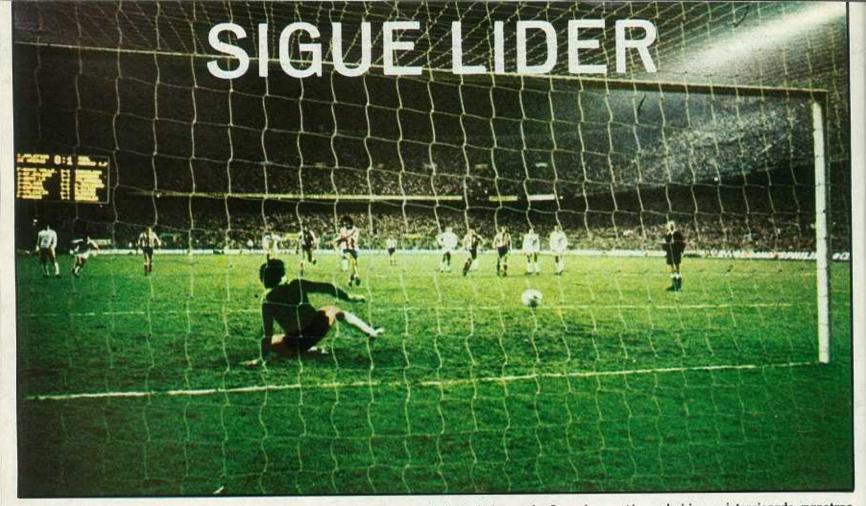
Desganados Burgos y Hércules, sin ganas de ordeñar y varear. El partido terminó con empate, que favorece a los alicantinos por aquello de jugar en campo ajeno.

El Gijón no ha ordeñado en Sarriá, y los dos puntos se quedaron para los «periquitos».

Los sevillanos varearon con fruto —dos-cero—, mientras los del Salamanca permane-cieron en plena calma chicha.

En Las Palmas, los canarios varearon al Betis y se quedaron con los dos puntos.

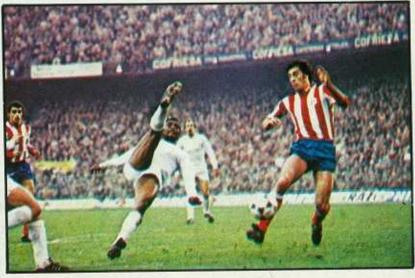
Burgos, Betis y Málaga son, por ahora, los que tienen peor cosecha, pero ya se sabe que hasta el final nadie es dichoso. Ni desgraciado. Aún quedan 19 partidos por jugar y 38 puntos por cosechar.



EL PENALTY, REPETIDO.—Hacía cuatro minutos que había marcado su gol el Madrid, cuando Camacho asestó un clarísimo e intencionado manotazo al balón dentro del área blanca. El justo penalty tuvo que ser lanzado dos veces por Rubén Cano. La primera no valió, pero esta que vemos en la folo, sí.



DUELO CON ASPEREZAS.—Sin que sepamos la causa concreta, desde el comienzo del partido, Del Bosque y Robi mantuvieron un duelo excesivamente áspero. Del Bosque no estuvo en su linea de otras ocasiones y aquí le vemos metiendo el codo en la espalda de Pereira en un balón disputado por ambos.



LA DIO «PICUDA».—No cabe la menor duda de que Cunningham ha puesto mucha energia al pegar a la pelota. Pero la patada le ha salido «picuda» y el balón, en consecuencia, desviado.



Y VA DE CENTROCAMPISTAS.—Dos hombres de centro del campo, Leal y Stielike, disputan la pelota. Leal consegui despejar.—Fotos A. Vega.

## 

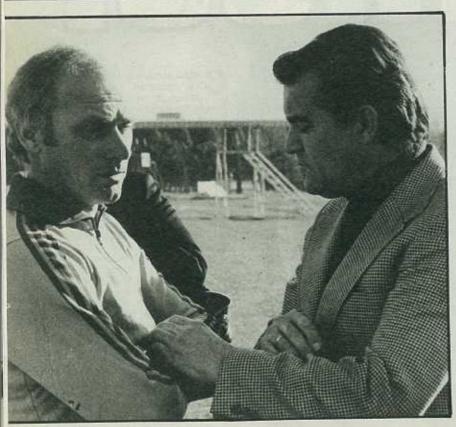
Por Luis ARNAIZ

C OMO todos los años, en Coverciano, localidad italiana próxima a Florencia, se celebró el habitual estage» fin de año para entrenadores de fútbol. La reunión tuvo su epicentro no en uno de los muy famosos técnicos del país asistentes — Lovati, Chiapella, Giagnoni, Vinicio, Radice, Caróssi, Tidia, Bersellini, Niedholm, el sueco afincado en la Península...—, sino en un yugoslavo llegado del fútbol español, el preparador del Real Madrid, Vujadín Boskov. Y todo tiene su explicación: Boskov aseguró que el fútbol italiano tanía un retraso de dieciséis años. Se calló, es de suponar que por delicadeza, el retraso del español, pero sus declaraciones levantaron ronchas, fundamentalmente en el máximo responsable de la selección italiana, Bearzot, que acuso al yugonlavo de opinar ain conocimiento alguno de causa. Al final, sin embargo, hubo esa especie de moderno consenso entre los asistentes y se alcanzó, incluso, el espíritu de mejora preciso para que el fútbol no se vaya a pique, como tiene anunciado Helmut Schoan. Sin formalizar, se proclamo, sin embargo, una especie de lema: «Entrenadores del mundo, unlos.» De otro modo al balompié estará abocado a quián sabe que gravisimas crisis.

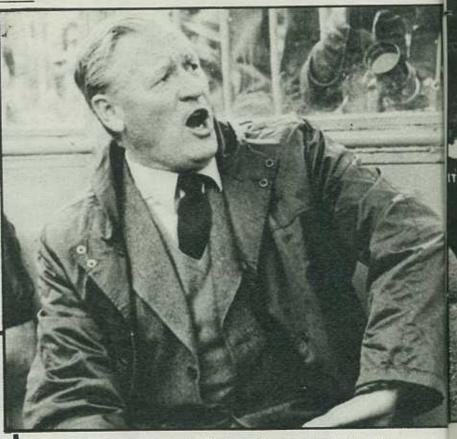
## EL FUTBOL LATINO, CON DIECISEIS AÑOS DE RETRASO

PROBLEMA VITAL: NO HABER ACO-PLADO A TIEMPO INSPIRACION, TRABAJO Y ORDEN

LAS COPAS DE EUROPA, REFLEJO DEL PODERIO CONTINENTAL MEDICINA DEPORTIVA, SICOLOGOS Y SOCIOLOGOS, FUNDAMENTALES PARA EL EXITO META INDIVIDUAL: EL JUGADOR NO DEBE ACTUAR EN TODO MOMENTO DEPENDIENDO DE LAS CARACTERISTICAS DEL CONTRARIO



Miljanic y Lattek, dos en triunfo.



Liedholm, hoy entrenador en Roma, sueco y de acuerdo con Boskov.

Esa fue la nota positiva. La explosiva, las declaraciones dichas de Vujadin en el Centro Técnico Federal. La afirmación del «retraso de dieciséis años en el 'Calcio", por no haber acoplado a tiempo inspiración, trabajo y ordem, no es más que un detalle de un análisis que podríamos aplicarnos con más gravedad en el caso del fútbol español. Boskov, convertido en el personaje del Congreso por obra y gracia de su militancia en el histórico Real, fue aún más lejos. Demostró tener estudiada la temática del bajón hispano-italiano. «Los valores de fútbol demuestran en la competencia de los clubs en Copas de Europa. Es ése el reflejo del poder. A partir de ahí puede afirmarse que Italia está entre los que han perdido primacía. Vivir del pasado es un grave error. Y las consecuencias se pagan no sólo a partir de ahí, sino desde los planos de inquietud política y social. De cualquier modo, los países que empezaron a trabajar hace quince años, aunando inspiración, trabajo y orden, son los que dominan, hoy, el concierto mundial. Crisis que padecen ahora España e Italia no es la que sufren Holanda o Alemania. Estos supieron cambiar a tiempo.» Es clara, para Vujadin, la temática. Pero fue más extenso en sus consideraciones: «Trabajo y orden significan programa, organización, disciplina rigurosa para todas las actividades futbolísticas. Hay que admitir que el fútbol precisa una intima colaboración de la Medicina Deportiva, de sociólogos y psicólogos. Aquí se manifiesta el grave retraso de algunos países. Y en las cifras monstruosas a pagar por los grandes jugadores. El Lanerossi puso precio a Rossi: cinco mil millones de liras. Eso no podría ocurrir en ningún caso en Alemania u Holanda. En el Feyenoord, al que dirigi durante dos años, además del equipo profesional, existian veinte conjuntos juniors y diez juveniles, junto a otros infantiles. En total, mil jugadores pertenecientes a la sociedad, de los que sólo, sólo, veintiocho eran profesionales. Para que todos pudieran entrenar se hacia precisa hasta la preparación nocturna.» A partir de ese momento, Boskov puso a prueba una versión de la cuestión balompédica, en la que, sin duda, se sienten influencias socio-económico-políticas. Y aunque alguno de los interlocutores puso el ejemplo de Argentina y su triunfo en el Mundial-78, el técnico madridista fue

más lejos: «Ese es el resultado de una

situación no larga, y ya vimos, además, cómo ganó el Mundial el equipo de Menotti. En el caso de Italia, la dificultad es mayor y vieja. Desde 1970 apenas ha conseguido progresar, salvo con resultados aislados. No vale, por tanto, referirse a la edad de oro de Mazzola, Rivera o Helenio Herrera. Eso también pertenece al pasado, Está superado. Los resultados obtenidos por Italia son la demostración.»

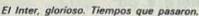
Si lo son, ¿qué podria aplicarse al caso español? Boskov lo dejó traslucir a medias.

#### LAS VERDADES

Hacia años que no se hablaba así. Sin duda, por eso la conmoción. Luego... «Hay que ir a un fútbol veloz, colectivo, en el que el jugador se mueva en función de su equipo y no del adversario. Puede que este tipo de fútbol resulte menos bello en el planteo estilístico, pero ciertamente será más interesante, más dinámico, sin pausa. Hace no mucho he leido que en un partido entre la Juventus y el Torino el balance activo de juego fue de sólo cuarenta y dos minutos, cuando se aseguraba que la media oscilaba siempre entre sesenta y sesenta y cinco. La pérdida, en aquel caso, de cincuenta minutos es un hecho lamentable que, por supuesto, incide en un tipo de práctica que no está entre las más potentes. A eso contribuye el hecho de que hay numerosisimos equipos que juegan a defender su ventaja, por corta que ésta sea, y por pronto que haya sido adquirida. Jugar de ese modo le ha costado, por ejemplo, al Inter caer ante el ya no tan pujante Borussia Moenchengladbach en San Siro.»

A partir de ese momento, puntualizaciones, ya menos rotundas, la del tipo de
jugador que puede poner en práctica el
fútbol total, la de las ordenanzas que
deben salvaguardar la propia cantera
Boskov fue resumiéndolas así, más o
menos: el jugador debe actuar a tope
entre los veinticuatro y los veinticinco
años, salvo en casos excepcionales, y sin
que aquello prejuzgue la eliminación de
los más veteranos: se hace preciso imponer una ordenanza de importación; no es
necesario mantener a toda costa a un
jugador extranjero para justificar un gasto; debe darse paso a los equipos nacionales a hombres menores de veinte años,





si poseen la calidad precisa; es indispensable no cometer viejos y fáciles errores y perfeccionar el conocimiento físico, socio y psicológico de los directores; debe procurarse que los directivos se dediquen a sus tareas; hay que evitar el superprofesionalismo, que vicia; mantener los principios de disciplina; exigirse a los profesionales el obligado sentido de la responsabilidad...»

Eran, sin duda, los apuntes para un futbol nuevo, que motivaron una feroz respuesta de Bearzot, máximo responsable del «Calcio» y máximo encartado en las acusaciones. No se hizo esperar la reacción. Bearzot no sólo acusó a Boskov de no saber de fútbol, sino que le exigió una estancia mínima en Italia para poder considerar los problemas del «Calcio». Boskov había puesto el dedo en la llaga, al manifestarse sobre un jugador -Rummenigge- y sobre un entrenador -Lattek, Borussia de Dormund- como los ejemplos reconstituyentes, personajes que, a su vez, avalan la gestión alemana, en detrimento de la italiana, entre muchas otras. No podía esperarse que el seleccionador de la «squadra» reaccionara de otro modo, pero es curioso que no coincidieron con él sus colegas patrios, demostración ésta de que las aseveraciones del yugoslavo habían calado más de lo que aquél pensaba. Para disgusto, todos se manifestaron de acuerdo con el técnico yugoslavo y con los modos de actuar de los alemanes, en el gran modelo a seguir. El primero en ser consultado. Lovati, aseguró, entre otras muchas cosas, y siempre a propósito de la defensa de un juego nuevo promulgada por el técnico madridista: «Es un modo válido de ver las cosas, porque compagina teoria con práctica. Especialmente en la relación sobre los jóvenes jugadores.» Chiapella, por su parte, aseguraba que la tesis de Boskov presentaba un aspecto de trabajo «esencialmente distinto al practicado en Italia», mientras que el prestigioso Giagnoni se perfilaba en cuanto a las dificultades para la aplicación de los métodos en Italia, pero no sobre la capacidad del conferenciante ereconocido por todos, porque Boskov es un hombre preparadisimo». Radice y Trapattoni aceptaron la llamada lección de Vujadin, objetando el aspecto teórico de la lección, punto en el que coincidieron, pero sin rechazar las sugerencias, hombres del calibre de Castagner, Carosi y Bersellini. La guinda final, sin embargo, la

puso Nils Liedholm, al asegurar que «era una teoría aplicada, justa y moderna, expuesta por un gran maestro y ya conocida por los técnicos italianos». Técnicos que, pese a ello, no han podido hacer una aplicación exacta de ese bien llamado futbol nuevo.

#### Y EL RESUMEN

En Covercciano se puso de manifiesto que un nuevo orden ha de imperar para solucionar la crisis en la que parecen haberse sumido todos los grandes, a excepción hecha de los alemanes. Los elogios vertidos sobre la cabeza privilegiada, como jugador, se entiende, de Andy Gray, superior, dijo, al legendario John Charles, no eran sino un toque de personalismo para una práctica en la que debe abandonarse la postura del privilegio personal sobre el del conjunto, en el que ha de privar el rendimiento de la colectividad, pero no hasta el punto de tener que prescindir de las aportaciones del jugador como individuo. Ni Boskov, ni el otra vez en ascenso Udo Lattek, ni los técnicos italianos asistentes a la mesa de fútbol, ni los que se adhirieron a ella, al obtener sus conclusiones, han preconizado el predominio de un juego impersonal, bloqueado, sin el pulso del jugador por sí mismo. Otra cosa es que ese jugador actúe de acuerdo a sus propios impulsos y no dominado por la circunstancia dicha del contrario.

Ante el viraje de un fútbol aburrido, decadente, violento, no hay por menos que aceptar las bases, lamentablemente muchas de ellas teóricas, de momento, de este «congreso» de una localidad cercana a Florencia, que no ha hecho más que apuntar detalles de todos conocidos y que nadie se había decicido a poner en marcha. Puntos que, sin ajustarse, exactamente al menos, a lo postulado por el entrenador madridista, podrían resumirse en los siguientes aspectos:

- a) Especial atención a la juventud.
- b) Promoción de las escalas inferiores.
- c) Limitación de los cupos de extranjeros.
- d) Selección de los refuerzos.
- e) Supresión de los desembolsos excesivamente costosos.
- f) Preparación del jugador.
- g) Preparación del entrepador.



Helenio, brazo en alto, el éxito ya perdido.

- h) Creación o progreso en campos médico, socio y psicológico.
- Dependencia del futbolista de acuerdo a sus características y a su propio conjunto.
- Desindividualización del futbolista como gran personaje pero no como creador.
- k) Conseguir un estado físico óptimo que permita el esfuerzo del profesional a lo largo de hora y media de juego.
- Evitar injerencias extrañas en los conceptos puros del juego.
- II) Exigir responsabilidades... y otorgarlas.
  - m) Obtener educación del público.
  - n) Alcanzar, por fin, el convenci-

miento de que el fútbol es un deporte en el que, como en todos, la meta principal es ganar.

Este seria, sin duda, el ideario que firmarían hoy todos los entrenadores. ¿Solucionaría los problemas acuciantes de un fútbol alicaido, sin chispa, sojuzgado por la búsqueda de buenos resultados al precio que sea? Nadie lo sabe. Porque si es seguro, seguro, que pocos serán los que lo pongan en práctica. Hay intereses encontrados. Los que se olvidaron de ellos hace quince años disfrutan ahora del mejor balompié del mundo. Y es a la perfección, no a los buenos resultados, en exclusiva, a lo que debe tenderse. Lo contrario será abundar en el error.



Joseito. El panorama técnico español, en las nubes.



## SI PES PEREZ Y COMPAÑIA SE DECLARAN EN HUELGA, EL FUTBOL ESPAÑOL PUEDE SALIR GANANDO

**《E** N forma parcial ya se han hecho varias huelgas...»

La frase es de Pes Pérez, vicepresidente de la Asociación Nacional de Arbitros de Fútbol de España, una nueva entidad que no está muy bien vista que digamos por el Colegio Nacional de Arbitros. El presidente de aquélla es Orrantía; el de esta última, la oficial, dependiente de la Real Federación Española de Fútbol, sigue siendo José Plaza, el hombre que un dia fue defenestrado por la presión del F. C. Barcelona y que, tras ser rehabilitado por Pablo Porta, sigue gozando de la total confianza del actual presidente de la FEF.

La ANAFE la ANA... para Pepe Plaza es algo así como la malquerida del Colegio Nacional de Arbitros, cuyo presidente repetiria de buen grado aquello de «merecia esta serrana / que la fundieran de nuevo / como funden las campanas». En parte porque los miembros de la ANA también nosotros acortaremos el nombre para hacerlo más fami-



liar— llegan casi, casi, pidiendo guerra; haciéndose gratuitamente su publicidad a bombo y platillo, denunciando fallos del CNA. Y esto, claro, no lo puede tolerar Plaza ni lo puede consentir Porta, que ya tuvo que pasar por lo de la AFE después de haber adoptado, en principio, una postura muy similar—por no decir idéntica— a la actual de Pepe Plaza para con la ANA: una postura de desprecio olimpico. Y es que, claro, cada

#### Y LOS DISIDENTES DEL PITO CAERIAN EN EL PITORREO...

José Plaza tiene colegiados para dar y tomar: en Primera y Segunda División, sobran; sólo faltan en las categorías inferiores

cual tiene su corazoncito y a Pepe Plaza no le pueden sentar bien esas frases de Pes Pérez en las que dice: «La Asociación Nacional de Arbitros del Fútbol Español puede cubrir un hueco que ahora existe. Defenderà en todos los aspectos la imagen del árbitro. Somos los parientes pobres de este invento del fútbol. Los más vapuleados. Quiero que a todos los niveles se nos trate como a personas...» Y es que la afición, la opinión pública después de leer lo que dice Pes Pérez—, puede pensar lógica-mente que el Colegio Nacional de Arbitros no defiende a sus colegiados ni les trata como perso-

¡Hombre, José Donato...!

No es de extrañar, pues, que Plaza y compañía no quieran nada con la ANA. Ni con los protagonismos de Orrantía, Pes Pérez. De Sosa y demásadisidentes» del pito. Y lo curioso del caso es que este «aire» arbitral CNA-ANA...FE no tiene nada que ver, absolutamente nada, con el que se suscitó hace casi un año entre la FEF y la AFE. En primer lugar, porque la Asociación de Futbolistas Españoles está constituida por jugadores profesionales, por unos profesionales que reivindicaban derechos laborales, mientras que los árbitros de la ANA... son sencillamente aficionados, amateurs del pito, y sus reivindicaciones, si son expuestas por la fuerza en forma de huelga, se las puede pasar por el Arco del Triunfo de la Moncloa el organismo de la calle San Agustín. ¿Que no quieren pitar? Pues que no piten. Si Pes Pérez y compañía se de-

quedará tan fresco, porque para los nueve encuentros de cada jornada en la División de Honor tiene...;treinta colegiados! Y para los de Segunda y Segunda B... ¡ochenta y ocho! El problema podria surgir en la Tercera División, pero los árbitros de Tercera no tienen tanto afán protagonista como los de Segunda y Tercera, y lo que quieren es pitar, pitar y pitar para ascender en su carrera. Les guia -de momento- más la vocación que el protagonismo o el afán de llegar a ser pseudoprofesionales. En Primera y en Segunda División sobran realmente árbitros; donde faltan es en las categorías inferiores. Y si la improbable huelga se generalizase entre los árbitros de Primera y Segunda División, ni se hundiría el mundo ni nos quedaríamos sin fútbol; es más, puede que hasta saliese ganando el fútbol español. En última instancia, los trencillas portugueses, y no digamos ya los rumanos, yugoslavos, polacos y de otros países del Este, vendrían prácticamente gratis, por el billete del avión, la comida y la cama... ¡Algunos hasta pondrían la cama!

Y los disidentes del pito, los de la ANA, caerían en el pitorreo, por la sencilla razón de que, además de publicidad, nadie sabe bien lo que quieren. Hay quien asegura que si pretendiesen alcanzar un profesionalismo o pseudoprofesionalismo, como decíamos antes, cualquiera podría discutir, criticar y censurar la idea por inviable, empezando por Plaza, que ya se ha manifestado en tales términos: pero la idea merecería todos nuestros respetos en principio. Si ése es el fin que persiguen los de la ANA..., lo mejor sería que lo dijesen por las claras, aunque muchos les llamarian cosas peores que hoy en día. Y es que hay que reconocer que cada cual es muy dueño de guerer cambiar su estatus amateur por el de profesional. Aunque para ello, claro, habria que hablar claramente, con el fin de cambiar primero el sistema arbitral. Y me parece que el fútbol español no está en estos momentos para soportar más gastos, por un lado, ni se solucionaria el sempiterno «problema arbitral» profesionalizando a los trencillas, por la sencilla razón de que éstos seguirían equivocándose como cada hijo de vecino -o, mejor dicho, mucho más que





En última instancia, los «trencillas» portugueses, rumanos, polacos, yugoslavos y de otros países del Este vendrían a arbitrar gratis

#### EL MAL DEL ARBITRA-JE. COMO EL DE LA DI-RECCION DE CLUBS. ES EL CRECIEN-TE Y PRESUNTUOSO **PROTAGONISMO**

cada hijo de vecino, en su trabajo nabitual- y... a ver cómo iban a justificar luego sus meteduras de pata laborales, que a lo mejor, o más exactamente a lo peor, se repetian en su caso jornada tras jornada. Pero, en fin, allá cada cual con sus pretensiones, sus ambiciones y sus... ilusiones. Lo unico que cabe añadir a este respecto es que en Suramérica se han dado casos de árbitros profesionales y no se ha generalizado el profesionalismo arbitral ni muchisimo menos, de donde se deduce que no es una panacea el cambio. Y cuando en Europa ni los mismos ingleses han dado ese paso, ni los italianos ni los alemanes ni los holandeses y

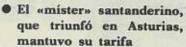
demás, será por algo. Aunque, insisto, si quieren ser profesionales que lo digan por las claras y en paz. Y entonces, sí; en un arbitraje profesionalizado, sí que podrian ir a la huelga a defender sus reivindicaciones, si es que no las conseguian por otras vias menos radicales. Pero de eso a querer ir a la huelga ahora, así porque si, hay muchisima diferencia; tanta, que no se puede salvar por la via que pretenden los Orrantía. Pes Pérez, De Sosa y demás disidentes del pito, que si terminasen yendo al paro voluntario, insistimos, caerían en el general

Hay quien asegura -y quizá con razón- que buena parte de culpa del protagonismo improcedente que han alcanzado los colegiados del arbitraje futbolistico la tenemos los medios de comunicación especializados en temas deportivos... por hablar tanto de ellos (aunque sea bien, como decia el del chiste). Pero ¿cuántas veces han sido los propios árbitros los que se han acercado a las redacciones de los periódicos para explicar cómo les agredieron, para recordar por qué expulsaron a seis o siete jugadores, para apoyarse en la «moviola» que les dio la razón -pero nunca al contrario...- o para denunciar, como ahora, que no se les trata como a personas? Muchísimas, la verdad. Y es que muchos árbitros como muchos directivos- se han olvidado de que su labor será mejor cuanto más anónima resulte, porque los únicos protagonistas del fútbol deberían ser los jugadores, pero -¡si, si...!-, muchísimos directivos sólo acuden a los clubs buscando su protagonismo, no pocos presidentes pretenden ser la estrella principal de la película en color de su equipo, y una buena parte de los árbitros no sólo quiere llamar la atención en el terreno de juego, sino que continúa haciéndolo, entre semana, fuera de los estadios, de forma creciente y presuntuosa.

Y entre unas cosas y otras, señores, así está el fútbol espados... a tragar, según aprecia Don Trágala.

Aunque el Sporting no le quiso pagar los doce millones que pedía...

## **MIERA NO** HA HECHO **REBAJAS DE** FIN DE AÑO



Y el Español le ha pagado seis «kilos» por media temporada

EGUN las Sagradas Escrituras, Esaŭ le vendió a Jacob su primogenitura por un plato de que quieren darles. Y a muchos, según dicen, les dan hasta dos duros... Depende de las personas, de los clubs y de las circunstancias, muchas veces, como saben perfectamente los intermediarios que colocan aqui y allá a jugadores, técnicos y hasta a directivos, con tal de que éstos lleguen con su talonario de cheques y su «boli» o su estilomuchos les dejan presumir y todo

Pero hay jugadores, técnicos, directivos y demás gente del mundo del balón que tienen sus tarifas fijas, su moral entera, su dignidad y hasta su sentido de la deportividad, la ética y la profesionalidad, por encima de todo. Incluso, de las circunstancias. Y Vicente Miera, por lo que acaba de verse una vez más, es uno de éstos. Miera, que no fue un jugador de élite, pero si un buen defensa del Racing de Santander, Real Madrid y Sporting de Gijón, pasó al terreno de los técnicos con buen pie y sigue pisando firme: triunfó en el Oviedo y luego, indiscutible y resonantemente, en el Gijón; y cuando, al final de temporada pasada, llegó la hora de

renovar por el club de El Molinon, expuso sus exigencias. ¡Doce millo-

7ESPERO

QUE EN

MEDIA TEMPORADA

NO SE APUNTE

PAROS

Quizà se equivocó, pero mantuvo el tipo y... no llegó a un acuerdo con los dirigentes del Sporting, que pasaron al segundo de a bordo, el bueno de Novoa, al puesto de primer técnico de la plantilla astur. Y Miera, como había hecho otras veces en sus vacaciones de verano. se dedicó en plena temporada a seguir viendo fútbol y a vivir de las rentas... hasta que llegaron las fechas del turrón, ese dulce navideño que no consiguen comerse en sus clubs algunos entrenadores. El Español prescindió de Irulegui y le ofreció el cargo a Miera, un buen técnico que estaba en paro y consiguientemente, debieron de pensar los «periquitos»— aceptaria un buen precio... Pero esto de los precios, ya se sabe, es muy relativo. Lo que al vendedor le puede parecer barato, al comprador se le antoja caro. Y como no hay control... Pero Vicente Miera no estaba dispuesto a hacer rebajas de fin de año y si al Sporting le habia pedido doce millones por doce meses, al Real Club Deportivo Español le pidió seis «kilos» por medio año. Se ve que sabe dividir el santanderino. Y los de Sarriá pasaron por el aro o. mejor dicho, por todos y cada uno de los aros de esa cifra redonda que refleja 6.000.000 de pesetas.

¿Quién dijo crisis?



lentejas; según las historias del futbol, muchos se venden por lo que les dan o, mejor dicho, por lo gráfica a punto. Luego, a cambio, a

nol, que lo que menos tiene es auténtico fútbol. Y los aficiona-

Le querían mandar al Zamora porque no tenía categoría...

#### JIMENEZ TRIUNFA, POR FIN. **EN GIJON**

LGUN día nos ocuparemos del A tema: ¿Es el entrenador el que hace al jugador o es, por el contrario, el jugador el que hace al entrenador?

Jiménez, el actual titular del Sporting de Gijón, está demostrando que está capacitado para jugar y triunfar en Primera División; Vicente Miera, también, ha demostrado ya sobradamente que puece entrenar con éxito en la División de Honor. Pero Miera, que tuvo bajo sus órdenes a Jiménez, aconsejó que le traspasasen o cediesen al Zamora, porque «mientras yo sea

entrenador, no va a jugar aqui», dijo el «mister» montañés, que luego, en «petit comité», añadió: «No tiene categoria...»

Pues bien, ahora resulta que Novoa ha alineado al chaval y éste ha puesto sobre el tapete verde de la verdad futbolística su categoría. No se sabe realmente si es el entrenadore el que hace al jugador -en España- o es el jugador el que hace al entrenador en todo el mundo-: lo que está claro es que muchos entrenadores deshacen la carrera de muchos jugadores. ¡Se-









## JUAN MANUEL DE HOZ (presidente de la Federación)...

## 

Hay que tener en cuenta que en la Federación, están hasta veinte deportes distintos. Practicados por hombres que no tienen una mentalidad común. ¿En qué se parece un lanzador de martillo, por poner un ejemplo, a un corredor de fondo?... Y el atletismo es el deporte donde está la gente más egoista en la manera de sentir y de concebir el deporte. No hay, como en otras especialidades deportivas, el espiritu de equipo. Y a menudo el atleta no es un hombre muy dispuesto a colaborar.

a pesar de todo, los resultados han sido buenos. ¿a qué se debe?

-Realmente, a que tenemos unos atletas buenisimos. Yo recuerdo mis épocas de seleccionador, del 63 al 67, y recuerdo atletas magnificos de entonces: los Areta, Paraiso, Sola, Garriga, Esteban, Haro... Era una época romántica y entrañable. Estábamos más unidos que ahora. Pero ahora hay unos atletas como no ha tenido nunca España. Claro que entonces no teníamos ni los medios ni la ayuda que tienen ahora. Hay que tener en cuenta que el atletismo es el deporte que exige más sacrificios. Ya se ha empezado en Europa a entrenar hasta tres veces diarias. Aqui ya se entrenan, muchos, dos veces cada día.

Y como pueden insistir en que un deporte que ocupa tanto tiempo no tenuna compensación económica? Cômo se puede seguir hablando del

amateurismo?

Esto es algo que tiene que estudiar la Federación Internacional. Y tiene que aclararse de una vez sobre ese punto. La IAAF sabe perfectamente lo que pasa, pero quizá está siguiendo la táctica del avestruz, de esconder la cabeza. Hay que considerar que el atleta no deia de ser aficionado porque perciba unas cantidades de ayuda... Porque el atletismo profesional, que empezó en Estados Unidos, acabó siendo un fracaso. ¿Y por qué? Pues porque los atletas se dieron cuenta que de profesionales venían a ganar menos que de aficionados.

¿Cuánto gana aqui, oficialmente, un atleta, presidente?

-Ahora, de cara a los Juegos Olímpicos, con todas las ayudas, un atleta de élite puede sacar unas sesenta mil peseal mes. Esto es más de lo que perciben en otros países de Europa, pero hay que tener en cuenta que aquí la ayuda sólo les llega de la Federación, no como en otros países que están los clubs, por ejemplo... Esto puede parecer mucho, pero no lo es. El atleta está dedicando los mejores años de su vida a un deporte con el que representará a su pais. Y, cuando se retire, ¿qué les damos nosotros a los atletas? ¡Nada! Ni una seguridad social, ni nada. Eso es lo trágico del atletismo.

¿Cuántos atletas tenemos ahora en España, a nivel mundial?

De los que yo llamo de élite mundial tenemos unos treinta. Treinta que pueden pasearse por todo el mundo sin desentonar, sin hacer mal papel.

/Los nombres con más futuro?

Pues... yo citaria a Páez, González, Abascal, Corgos, Domingo Ramón...

¿Y un atleta que pueda ganar una medalla en la próxima olimpiada?

Llopart. Sin duda alguna. Va a salir en un grupo de seis en el que han de quedar tres medallas. Y él puede optar a cualquiera de las tres. Si, va a ser la primera vez que vamos a acudir a unos Juegos Olímpicos con una posibilidad real de ganar una medalla.

Este aparente buen estado de cosas, quiere decir que cada día se hace más atletismo en España? ¿Que hay mejor mentalidad deportiva?

Sí, pero yo no creo en la masa. Basta con que a los niños que valen se les descubra, y que luego se pueda ejercer un control sobre ellos, para formarlos.

Bueno, pero para eso habrá que ir a

mucho más en ese sentido. Pero un experto, y en España los hay, con ver moverse a un niño ha de saber si tiene o no cualidades para el atletismo.

Eso de que usted no cree en la masa va a chocar, cuando parece que lo que debería buscar el atletismo de competición es estimular, crear una mentalidad deportiva en el pueblo...

Si, si. Pero ese es asunto de los Ministerios de Cultura y de Educación, de una acción coordinadora de estos dos Ministerios. No es asunto de la Federación de Atletismo. Porque el atletismo de competición, de alta competición, es un deporte de élites, y esto es asi... A veces, en las asambleas, algunos representantes de algunas provincias no comprenden esto del todo... Pero yo digo que si presentamos unos cuantos atletas con marcas estimables, de categoría mundial, tendremos más ayudas. Esto es indudable para mi.

¿Y cómo andan en la Federación, ahora, de dinero?

-El presupuesto ordinario es de doscientos dieciséis millones de pesetas. Pero es que tenemos que ayudar en todo, absolutamente en todo, a cincuenta y dos Federaciones... Ahora, de cara a la preparación olímpica, calculo que nos faltan en la Española unos catorce millo-

De dónde los van a sacar?

No sé. Tengo muy buenos contactos con diversos medios. Con multinacionales, por ejemplo, pero estoy a la espera. Tengo esperanzas.

Este año han tenido ustedes especiales problemas con los atletas. Con lo que pedian, con la solicitada -y llevada a efecto después- dimisión del director técnico de la Federación, Rafael Pajarón... ¿Cómo está ahora el asunto?

-Bueno... yo creo que el problema de Pajarón es que le faltó mano izquierda.

Más que nada, en el trato con los atletas. Y él dimitió voluntariamente. En plena asamblea. Ni siquiera me había avisado telefónicamente de ello. Otro problema es que, a veces, los atletas pidan más de lo que podemos darles. En este sentido. creo que puede ser bueno el nuevo Comité Técnico, en el que habrá tres representantes de seniors, juniors y mujeres, un secretario técnico, el presidente de la Española y dos atletas que eligen los miembros del equipo nacional. Creo que es importante que los atletas conozcan la Federación por dentro. Porque es muy distinto el que puedan criticar, desde fuera, con cierto desconocimiento, a que sepan lo que pasa aquí.

-Usted ha dicho antes que tenemos unos atletas estupendos. A veces no dan la sensación de ser tan estupendos...

-Yo decia eso hablando de ellos como atletas. Como personas... No sé si son mejores o peores. Son distintos a los de antes. Pero seguramente no son ellos solos los que han cambiado. Ha cambiado todo el entorno... A mi me duele algunas veces, el que no respeten a los mayores. No se dan cuenta de que ellos también serán mayores algún día. A mi me dolla cuando, como miembro del Consejo de la Europea, tenía que decir a mis compañeros que a mi presidente se le nombraba a dedo, porque me lo preguntaban. Pero ahora se elige a los presidentes democráticamente, ya he sido el primero elegido así, y, a pesar de eso... ¡ataques, ataques, ataques! No lo entiendo. ¡Es muy difícil ser presidente en estas condiciones!

Y De Hoz se apresura a puntualizar:

Pero yo no me quejo. Tengo que dedicar más de cinco horas diarias a la Federación. Tengo que apechar con estas y otras dificultades. Pero yo no me quejo. Nadie me puso una pistola al pecho para que me presentara a la elección. Y si estoy en esto es porque me





Miembro del Consejo de Europa desde hace años, De Hoz piensa que aqui las cosas son de otra forma; que aunque le elijan a uno democráticamente, luego todos son ataques.

# Saura: «Mi año, el pasado»

S curioso. Y hay unanimidad absoluta: 1979 fue uno de los más mediocres años del fútbol español de la década de los 70. Le salvaron el F. C. Barcelona y la calificación, cuesta arriba, pero calificación, al fin y al cabo, para la Eurocopa. Salvo eso, poco. Y, sin embargo, y como es lógico, determinados hombres han tenido en este gris 1979 su gran año. No, la mediocridad general no ha podido evitar el éxito individual.

Saura es el ejemplo.

Tiene las condiciones ideales para ser un extremo diestro inamovible. Pero no le gusta; prefiere otra mañera de actuar, se va atrás, se mueve en zigzag, no se queda quieto. Le domina el genio, porque si lo hiciera el cerebro habría advertido las ventajas de jugar en la banda, donde no prolifera la rara especie futbolistica. Quiere renunciar, y de hecho ha renunciado a eso, a una posición estática, y el chico tiene razones que defienden esa postura. «No me gusta permanecer inmóvil. Prefiero moverme por todo el campo, estar donde haga falta, atrás si es preciso. Es mi carácter. Soy un hombre que no puede estarse quieto. Y si no puedo hacerlo...» Se ha convertido, pues, en un todo terreno, en el pulmón de un Valencia que, con él y con otros, parece haber recobrado brios pasados, éxitos de otros tiempos.

Hemos mejorado, sí.

-/ Alfredo?

-El es importante.

-¿Y Saura?

—No tanto. Soy uno más. Uno más en una plantilla en la que hay mejores hombres.

No tantos, pese al detalle de modestia. Si los hubiera el pequeño, hábil, escurridizo y valiente Saura no habria conseguido lo que ha logrado. Ni más ni menos que hacer del decadente 79 su gran año. Para que luego...

-Ha sido el mío, sí, señor. Y empieza a explicarse. En lo

deportivo, pleno casi: título de Copa con el Valencia; tres actuaciones con el equipo nacional, la última de ellas en el choque decisivo de Limassol, rubricada, además, con el gol que aclaraba el panorama; segundo deportista valenciano, tras el motociclista Ricardo Tormo; confirmación de que es un jugador importante a nivel nacional... En lo personal, todo lo que eso conforma y el nacimiento de un hijo. ¡Háblenle a Saura de un mal 79!

#### Sus razones:

- Campeón de Copa con el Valencia
- Tres veces internacional y gol a Chipre
- Segundo deportista valenciano
- Padre de un niño
- «Y no bajo la guardia»
- «Trabajo y lucha, indispensables en el fútbol de hoy»

-Malo, en absoluto.

Y el chico se sonrie, porque no es fácil que se repitan tantas circunstancias personales y públicas. Aunque quién sabe... El 80 aflora con aires nuevos para un hombre joven que, en gran medida, goza ya de no poca experiencia.

-Poco a poco nos hacemos.

-O sea que...

—Estoy en progresión. O me creo que lo estoy. Desde luego, no soy de los que bajan la guardia. Eso tampoco va con mi carácter.

-Obrero, pues...

 Eso no desmerece en absoluto. Si obrero significa trabajar, lo hago y sin desdoros. Pero si



quiere decir que no saben dominar otras parcelas, pues no. No me considero un fenómeno, pero tampoco un mal futbolista. Lo he dicho antes: uno más.

--¿Con competencia demostrada?

—¡Claro...! En el Valencia hay fenomenales futbolistas.

—¿Para un fenomenal futuro? —En eso estamos, pero ni jugamos solos ni es posible predecir nada. El fútbol se ha igualado.

-Eso no es malo.

—Pero eso evita que el tono de alguno de los equipos oscurezca el de otros. Sin embargo, está claro que el Valencia lo ha adquirido. Vencimos y convencimos en Glasgow, y sólo el partido de Bilbao puede considerarse entre lo verdaderamente negativo del año. Fue una mala tarde. Y las malas tardes las tiene cualquiera.

-Saura, no...

—Trato de ser regular. No me conformo, no bajo la guardia, ya le he dicho. Me gusta el trabajo y la lucha. Creo que esos son dos factores absolutamente indispensables en el fútbol de hoy.

Y lo son, en efecto. Y por eso brilla ese muchacho velenciano, con el punto de mira puesto en Italia, donde podría pasar a formar parte de los hombres de semipunta, toda vez que Juanito parece seguro en el lado derecho de la vanguardia.

-Después de Chipre, Italia,

-Eso sería llegar a mediados





del 80 como he dejado el 79. Por la puerta grande, si.

-Y si...

-Yo no desespero. No es mi linea. No es fácil que Saura se vaya a pique. Estoy acostumbrado a otro modo de actuar. Y de

Eso es lo que le ha alzado, afianzado y encumbrado. Puede que no resulte una maravilla del arte balompédico, pero posee velocidad, finta, técnica y regate. Y da la cara en el área, cuando otros sólo la ofrecen para ventajas salariales. En el fútbol, como en todo, esas cosas también se pagan. Y no mal, por cierto. Por eso, tales son sus poderes:





N O es de hoy. Tampoco es probable que se pueda detener el carácter del chico. Le gusta llamarle pan al pan, y a los penalties, penalties. Es un modo de ver las cosas. El argumenta que defiende la verdad, pero esas verdades suyas pesan tanto. Pesan tanto que...

Juanito se ha convertido, por obra y gracia de su sinceridad, en un jugador incómodo para el Real Madrid. No se trata de discutir. ahora, si justa o injustamente. Con verdades no se comulga, lamentablemente, en el mundillo del balón, y que uno de sus practicantes haga gala de semejante virtud es «pecado» capital. El malagueño ha sido marcado, ya, por un sector de la directiva, que se ha puesto a discernir qué es lo que le conviene más jugador práctico y disciplina-do o un futbolista estrella y polé-mico. Algunos de los prohombres de la casa están por aquello, pues se sabe que en el madridismo de siempre los jugadores sonoros han sido escasos e incluso se prefirio prescindir de ellos, por mucho que valieran, caso de crear complica-ciones. El ejemplo exacto lo marco el retroceso de Bernabéu en sus intenciones por contratar a Cruyff, cuando supo cómo se las gastaba el as holandès. Ese es un detalle que convendria que sopesara el malagueño como es debido. Atin-que el ejemplo, claro, no sea un calco. Pero vale, vale. ¿POR QUE?

Uno tiene su opinión al respecto, claro. Y la tiene el implicado en el asunto. Pero los clubs, con ma-yores o menores razones, son los que mandan, y a esa disciplina hay que atenerse. No vale que el mala-gueño este entre los mal pagados del futbol español, en razón a su calidad, y no vale, siquiera, la loable excusa de la verdad. En cierta medida es de entender que el Real se sienta dolido por las alegrias verbales de uno de sus hombres, máxime cuando no es ejemplo lo que prolifere. Ha come-tido, además, el chico de Fuengirola el pecado de ser reincidente. Eso le ha creado en el Madrid y entre su público un clima adverso que no deberia existir, pero que ha ido tomando cuerpo. Habia ciertos resquemores por la pasada mili-tancia (Atlètico de Madrid) del ju-gador. Juanito tuvo que luchar y demostrar que es el número uno del país con el balón en los pies hasta mitigar aquella desconfian-za. Pero este público del balón está demasiado sensibilizado en el tema y en el caso del equipo blanco demasiado acostumbrado a que nunca ocurra nada. La eterna, y aparente, tranquilidad de la casa está reñida con el tipo de futbolista polémico. Injustamente se le marco al andaluz con esa etiqueta. Un dia, por llevar una insigna de su región; el otro, por entretenerse con el cuero; el siguiente, por protestar. La cara abrupta de algunos sectores de la masa social ha estado persiguiendo a Juanito en las malas y tragando a duras penas en las buenas. La noche de Zurich y las declaraciones posteriores sobre el colegiado le han costado al Madrid quién sabe... También al jugador, es cierto. Su retorno, aún sin serenar, no ayudó a sobrellevar el desliz. Aquella verdad de Juanito hizo temblar las estructuras de la entidad. ¿No habria que meterle en vereda al chico?

Juan Gómez emergió de aquello gracias a su calidad, a su talento, a su juego. Incongruentemente ya se le tenia dibujado. Se ha quejado con razón del injusto trato que recibe. Es cierto. El público de Chamartin -una parte de él- tiene una especial predisposición hacia su jugador. No se entiende, pero así es. Olvidan su talento, su corta ficha, su fútbol, al que no pueden ni asomarse, siquiera, la mayoria de sus compañeros. Un mal gesto irrita. Mientras, se soportan los de algunos de sus coequipiers y se grita a coro para que, por ejemplo, Benito se tome cumplida venganza. Son maneras de ser «imparciales». Lo que no son, en este caso, muchos de los que acuden a Chamartin a ver futbol.

#### INCORREGIBLE

Los excesos del malaguista les han dado carnaza. Existe una especie de trato morboso en relación a Juanito. Raras veces ha conseguido la unanimidad que su fútbol artístico se merece. La noche del Manchester City, por ejemplo, la grada se rebeló contra Boskov, porque Cunningham era sustituido. Esa misma grada aplaudió tibiamente a Juanito, que a los veinte y pocos minutos se retiraba a vestuarios con dos goles en su haber. Son modos, digo...

El propio jugador ha de plan-tearse esta papeleta si no quiere sufrir las consecuencias. Su fama no le ha permitido echarse a dor-mir, sino todo lo contrario. Lucha con cierta y determinada animosi-dad solo a base de juego. El dia que le falte éste, el dia que esté en baja forma o sufra una lesión, será un hombre sin afecto. No ha calado, y ahi está el peligro de una situación que él no ayuda a paliar con sus demostraciones de sinceridad. Una encuesta entre el madridismo demostraria a qué punto son adversas las reacciones populares al comportamiento del jugador. Decir lo que se piensa no es regla común entre los futbolistas de ahora. Los clubs lo impiden. No es de extrañar, por tanto, que nadie esté de acuerdo con las verdades del malagueño. Máxime cuando no se ha logrado con ello inculcar a los demás a que copien. En esa tesitura de profeta, Juanito ha llegado a decir que se drogaba -deformación deportiva no exclusiva, como de todo el mundo es

- Sus declaraciones sobre «lo» de Málaga han vuelto a poner en la picota su comportamiento
- Compañeros y directivos le han advertido seriamente sobre sus excesos
- A determinados niveles directivos empieza a prosperar la idea de «bajarle los humos»
- Problema a la vista: la renovación en junio y el dilema: ¿futbolista útil... o futbolista polémico?

sabido –, que lo de Benito había sido penalty... Verdades como templos. Que la sociedad del balón no ha entendido. «Nadie tira piedras al propio tejado.» Y eso... Eso también es cierto.

también es cierto.

Ha sido esa última prueba de valor la que le ha credo otros problemas en sus relaciones con compañeros y directivos desde que es jugador merengue. Ya saben ustedes como se desarrollaron los acontecimientos y como Juanito, al borde mismo del terreno de juego, declaraba que «aquel manotazo era penalty y que no sabia como no se pitaban esas faltas».



Juanito, solo. Hasta sus compañeros se enfadaron con «lo» de Málaga.

Las cámaras de televisión corroboraron las afirmaciones del jugador,
pero al regreso a Madrid el propio
presidente se involucraba en el
asunto, dejando entrever que las
respuestas del extremo no eran
sino una forma de quedar bien con
su afición. El señor De Carlos insinuó que no eran normales sus
palmadas a jugadores del Málaga
y hasta se pudo ver en la tesis
presidencial algún motivo mercantil, en vista a la inauguración por el
«siete» de un establecimiento para
articulos deportivos en Fuengirola.
A la verdad, penalty monumental,
paños calientes. Es la norma.

Todo podía haber quedado en esa anécdota, pero no fue así. Don Luis debió advertir, después, que sus declaraciones no habían arreglado nada y puntualizó que todo español podía opinar, según la Constitución vigente. Así que corrió más a desmentir una posible sanción antes que a poner en evidencia a su genial futbolista. Los que no cambiaron de sistema hasta olvidar posteriormente la situación fueron los componentes de la plantilla madridista, que al día siguiente se mostraron contrarios a las declaraciones de Juan Gómez. Hubo, sí, una especie de pequeño

aviso temporal, pero molesto, pues según ellos «esas cosas no se pueden decir por muy ciertas que sean, ya que nadie lo hace». Ciertos informes afirman que la iniciativa partió de las fuerzas vivas del club, que son las que manejan el cotarro. Las cosas no pasaron a mayores, pero la advertencia quedó. A la plantilla del Real Madrid tampoco parece gustarle el modo de proceder, en este tipo de detalles, del personalisimo Juanito.

#### SOBRE MOJADO

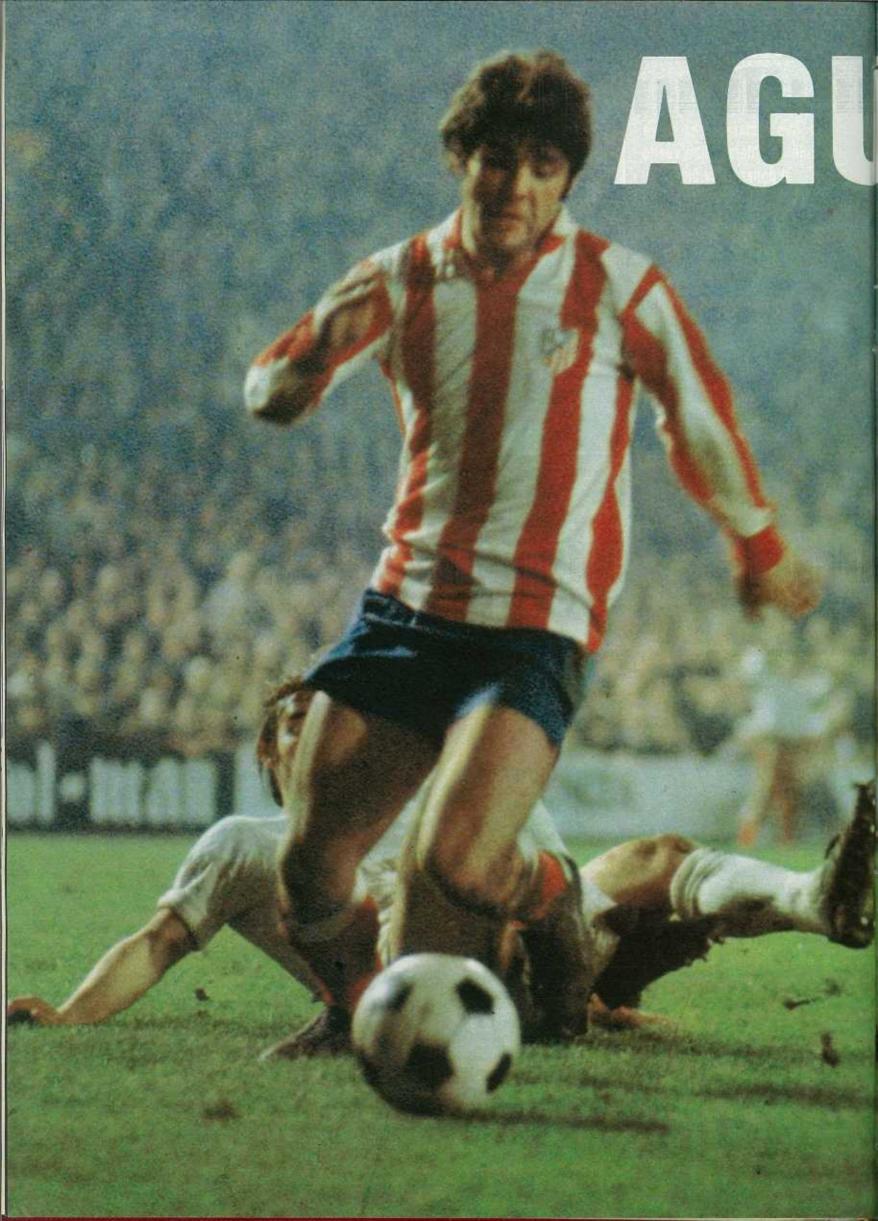
La cuestión es que nadie sabe si el chico habrá aprendido la lección. Es amargo no poder decir la verdad, pero también que nadie se lo agradece. Juanito sólo ha conseguido ensombrecer su cualidad y su calidad. Ese toque de atención de sus propios compañeros y de los directivos claramente en contra debería resultarle práctico, pero los que le conocen saben que es un hombre de reacciones imprevisibles, suicidas o encomiables. Que no valen para provocar la unión, sino para alejarle del modo de actuación —que puede no ser mejor que el suyo— del resto del equipo.

En cierta medida el malestar se deja entrever. A altos niveles ese caracter, la dificil personalidad del malagueño, se observa con suma atención. Ciertamente, el Real de ahora no puede prescindir del jugador que origina su mayor caudal ofensivo. Pero hasta por encima de los genios está la disciplina im-puesta por los clubs, que es clara al respecto, aunque abone el silencio o la negación de la verdad. A Juan Gómez le salva, en etos momentos, su capacidad personal, pero no otra cosa, y seria mejor que recapacitara sobre ello. En su situación podria aprovecharse cualquier baza favorable por los que siguen sus pasos con lupa para apuntar los detalles de su debe. Mientras actue y lo haga bien no habra problemas, el dia que el Madrid se dé con un exte-rior de su talla, algo impensable por hoy, las consecuencias para el fuengirolano serían bastante más desagradables de lo que pueda presumir.

Es, claro, un contraste de pareceres. Juanito defiende la bandera de sus verdades y el club la de que esas le causan problemas. En el fondo de todo está un público que no le es favorable en la medida que se merece y que, a fin de cuentas, se manifestará más a favor de la sociedad que del indivi-duo, pues es aquello lo que sobre-vive. Y en el horizonte se dibuja ya otra encrucijada, la renovación de contrato en junio del 80, tema que, sin duda, provocará nuevos roces. Juanito sometera, entonces, sus justas, justisimas, reivindicaciones de una mejora salarial a tono Puede que en la balanza se le planteen las inconsecuencias de alguna de sus actitudes pasadas. Y puede que, de nuevo, surjan las diferencias. Porque ante la exigencia indeclinable de ganar lo mismo que otros, que le doblan en beneficios y quedan muy lejos en rendimiento, pudiera esgrimirse algo tan de matiz como la forma de comportarse. Y la del chico no es del agrado de ciertos personajes.



En lo suyo. Ahi, inalcanzable



## LA DUN EXTREMO EN LA SOMBRA









Fue una mañana cualquiera. Una de estas últimas mañanas de ese año que se nos fue y que ya empieza a ser recuerdo. Estaba por allí Francisco Aguilar. Iba, un día más, a hacer ejercicios de recuperación. La actividad en el terreno de juego, hace algo más de un mes que la tuvo que abandonar. Las lesiones, a lo largo de su vida deportiva, se han cebado con el muchacho. Con este hombre espontáneo, abierto, locuaz, campechano y sincero, que estoy seguro quisiera hacer en su trayectoria borrón y cuenta nueva. Aún le queda tiempo. Veintisiete años, veloz extremo y fuerte disparo.

## «ME FALTA RECUPERAR LA FORMA Y... QUE CUENTEN CONMIGO»

- «EN LA GRADA SUFRO MAS POR LO QUE OIGO QUE POR LO QUE SUCEDE EN EL CAMPO»
- «EN EL ATLETICO SE HA QUERIDO CAMBIAR DE GOLPE Y PORRAZO LA FISONOMIA DEL EQUIPO»
- «LOS FUTBOLISTAS, COMO LOS TECNICOS, TENEMOS QUE ESTAR PREPARADOS PARA TODO»
- «DE LA FORMA QUE ESTA PENSADO EL FUTBOL ES INGRATO: HAY MAS INGRATITUD QUE **COMPRENSION»**

ON sólo adquirir confianza, o que se la dieran, podría iniciar una nueva escalada. Atrás quedaron otras a medio camino. Aquellas etapas en las que, a veces, estuvo en el podio de los triunfadores. O también en el silencio de los amargos ratos. Aguilar es así. Lo mismo se ha liado a lanzar besos de alegría a la afición, con los brazos abiertos en forma de uve, que se ha arrodillado en el rectángulo de juego para pedir perdón a la hinchada rojiblanca.

Aguilar, un extremo en la som-

Una poblada barba. Una abierta sonrisa. Su cabello, algo re-vuelto por el aire de una fría y ventosa mañana. Se lo atusa con las manos y dice: «¡Cómo voy a salir así en el periódico!» Sonreímos casi al mismo tiempo. Se acomoda en la butaca que ocupa y, más serio, se aviene a la charla.

-En concreto, ¿cuál es su últi-

ma lesión?

Tengo ciática. Esto, según los médicos, es bastante pesado. Llevo en tratamiento tres o cuatro semanas. No recuerdo bien. Sí puedo decir que ya me encuentro bastante recuperado.

-Después falta adquirir el rit-

Sí. Ponerme al mismo ritmo de mis compañeros y procurar que cuenten conmigo.

-¿Sufre en la grada, Aguilar? -Cuando las cosas no van bien se sufre en la grada y fuera de ella. Pero le voy a decir algo

-Adelante...

-Sufro más por lo que oigo decir a mi alrededor que por lo que veo que está ocurriendo en el terreno de juego. Hay que com-prender lo que es fútbol. ¿Que el aficionado no conoce el Reglamento? Yo no digo que no conozca las reglas del juego, lo que sí blemas, ¿qué sucedió? puedo asegurar es que a la gente le falta más comprensión. El público, en oportunidades, cree que un jugador no quiere ir por un balón. No hay que ir por la pelota cuando la gente quiere o chilla desde los graderios, sino cuando el jugador cree que debe ir por el esférico. Son cosas muy distin-

Ahora se pasa la mano por su cerrada barba. Juguetea un poco

con ella. El «flash» de la cámara de Agustín Vega de cuando en cuando le deslumbra un poco.

Usted, Aguilar, nunca ha sido de los titulares indiscutibles. ¿Se paró a pensar los motivos?

Si, pero no había que pararse a pensar mucho. Lo intuyo. Lo veo. Incluso se llega a palpar.

-¿No se lleva bien con los técnicos?

-Yo procuro llevarme bien con todo el mundo.

-¿Entonces?

Escribe Luis Miguel GONZALEZ Fotos Agustín VEGA y Archivo

des donde el clamor y la ovación se conjugaban en honor del conjunto rojiblanco. Las críticas, últimamente, arreciaron hacia el Atlético de Madrid. Hasta el momento, hubo más sinsabores que alegrías. Más decepciones que esperanzas para colgarse los laureles de campeones. Aguilar, también hace tiempo de ello, se encuentra entre bastidores. Un poco al margen.

-Aguilar, ¿qué cree que le pasa al Atlético?



-¡Qué quiere que le diga! Con Szusza fue imposible. Me opera-ron de la rodilla. Ya tenía el hombre una disculpa. Con Héctor Núñez, cuando se fue, era titular.

¿Y con Luis? Para que no me faltara de nada, este año me operaron de la apéndice. Y ahora, la ciática.

—Y cuando no tuvo esos pro-

-¡Si yo lo supiera!

-¿Llegar a pensar que es un incomprendido?

-No. No es que no me comprendan.

¿Encontró algún argumento válido?

-La cosa va por dentro.

No se atreve a confesarla? Es mejor. Me lo dejo para mí

Algo lejanas quedaron sus tar-

-Existe una clara razón.

-¿Cuál? Se ha querido cambiar de golpe y porrazo la fisonomía del equipo. Dar entrada a varios chavales. Eso, quiérase o no, afecta al equipo.

-¿También les afecta las dimi-

siones?

-También, también. Que nadie olvide que los futbolistas somos seres humanos.

El 30 de junio suele ser, para muchos, fecha límite. Días antes, conversaciones. Una oferta y una demanda. Un estrechón de manos o un... «¡que tenga usted suerte y hasta la vista!». La renovación de un jugador puede acabar en armonía o con una amistad rota.

Su contrato finaliza este año, ¿no es cierto?







Si. Es verdad.

Y qué va a pasar?

-No lo sé. Yo tengo las ideas muy claras en este sentido.

Qué quiere decir?

Que quiere decir: bolistas se asemejan mucho a los entrenadores. Es decir, que hay que estar preparado para todo.

—¿Lo está Aguilar?

Por supuesto. En el fútbol, pocas cosas me pillan ya de

Supongamos que no renueva. ¿Se llevaria una gran decep-ción?

-Ahora mismo no lo sé. Estas cosas dependen del club. Si ellos creen que me deben dar la baja..., habria que afrontar la realidad. La vida ahí no se iba a detener. La vida sigue.

Le veo muy seguro de sus posibilidades...

 Si a mis veintisiete años no voy a estar seguro de mis posibilidades... ¿Sabe lo único que me falta? Tener un poquito más de suerte. Sólo un poquito así -junta las yemas de los dedos pulgar e índice de la mano derecha- para triunfar de lleno en el fútbol. Algún día, espero que no sea muy tarde, la diosa Fortuna se tendrá que acordar de mí.

-¿Le gustaría cerrar su vida deportiva en el Rayo?

-La verdad es que no me importaría. Es un club y un equi-po donde pasé unos años muy agradables. Pero si le he de ser sincero, me gustaría más acabar mi trayectoria deportiva en el Atlético de Madrid.

Las lesiones, la suplencia, los fallos... Factores que se complementan en el fútbol. Sus protagonistas, los hombres que juegan durante hora y media, se pueden ver en la picota de las censuras y las críticas. Alguna vez ol decir que el fútbol es ingrato. Se lo comento a Francisco Aguilar y no duda en responder:

De la forma que está pensanel fútbol es ingrato.

Por qué?

Existe más ingratitud que comprensión. Cada uno va en busca de su propio interés.

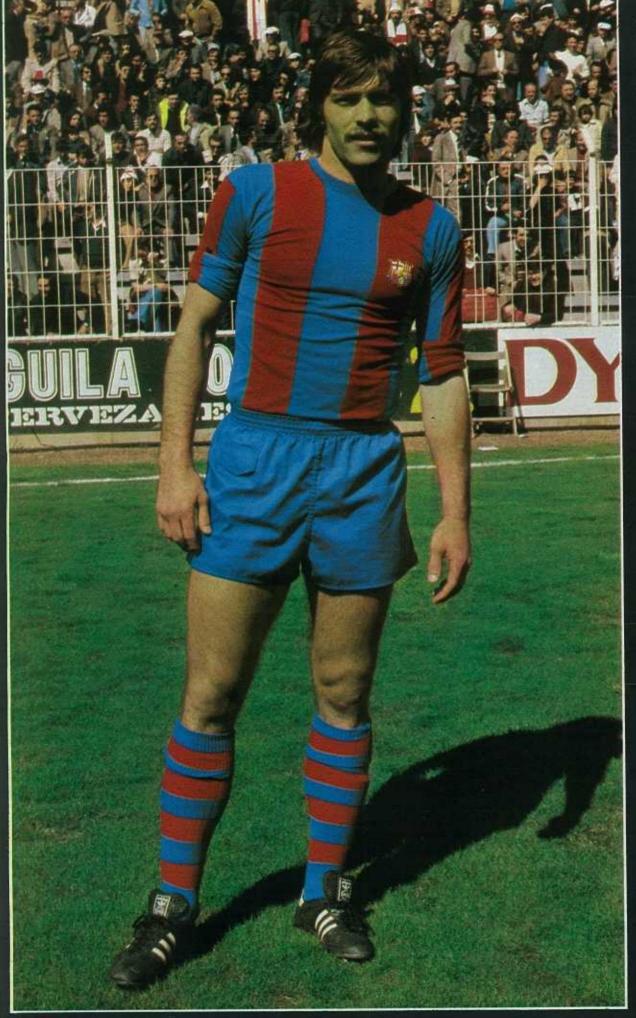
Vuelve a pasar su mano por esa barba que le da aspecto de ser un filósofo de la vida. Más de una vez ha sonreído tras esbozar sus respuestas. En oportunidades, con un poco de ironia. Y casi siempre, con esa espontaneidad que le caracteriza.

¿Cuándo recibirá el alta definitiva?

Dentro de una semana.

Francisco Aguilar, un extremo que tuvo que salvar más de un escollo. Un hombre al que, a sus veintisiete años, le han curtido los reveses, que da la vida o... el fútbol. Su objetivo inmediato: recuperar pronto lo perdido. Un puesto junto a la banda derecha.







## **JORDAN:**

«NO LE DEJE MOVERSE, PRACTICAMENTE, EN MI DEBUT CON LA SELECCION»

UBO dos muchachotes, altos, musculosos, «tarzanescos», que emergieron muy pronto –pese a su juventud– en el fútbol español. Sorprendian y destacaban, por su aplomo y compenetración, con la camiseta amarilla del Cádiz.

Dos muchachotes que dieron mucho que hablar cierto día.

Para bien.

Porque se veía, a simple vista, que iban a llegar lejos, si continuaban en la misma linea. Y los equipos «grandes» se frotaron las manos y pugnaron por ellos.

Para mal.

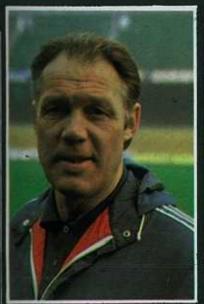
Fueron traspasados y no pudieron seguir ascendiendo juntos en su carrera futbolistica. Contratados por los dos clubs «grandes» y más importantes de la Peninsula Ibérica.

Para bien o para mal —dejando al lado las suspicacias que hubo también en sus transferencias—, el zaguero central recaló en la Ciudad Condal, y el «libero», en la capital española. El binomio era Migueli-Andrés, dos futbolistas que emprendieron distintos caminos y también tuvieron distintos resultados. Aunque hubo, asimismo, cuestiones ajenas y circunstanciales.

¿Quién se equivocó?

¿El Real Madrid?

Por supuesto que el club de Cha-



### **MICHELS:**

«ME HIZO
DEBUTAR
EN LA ROMAREDA,
DESPUES NO
LLEGUE A
GOMPRENDERLO»

martin, que deberia haber fichado a los dos jugadores. Máxime después de que Migueli había sido probado en los terrenos del campo del Plus Ultra y había sido desechado por Miguel Malbo. Claro que había que ser muy audaz, en esos momentos, para sentar a Gregorio Benito en el banquillo de los suplentes.

Andrés, por su parte, era y es un «libero» como la copa de un pino. Pero se le presentaron, tras su fichaje, dos obstáculos insalvables que le impidieron triunfar en el club blanco: una lesión de pubis y la presencia del tècnico Miljan Miljanic.

Total, de aquellos dos muchachotes corpulentos, «tarzanescos», sólo triunfó plenamente el ceutí, Miguel Bernardo Bianquetti, en el Fútbol Club Barcelona.

Aunque tuvo que pasar, también, algunas críticas adversas. Tanto el jugador como el club azulgrana.

«¡Qué disparate! —se llegó a decir, en el verano de 1973-; ¡mira que pagar quince millones de pesetas por un muchacho de veintidós años! Se ha vuelto loco el Barcelona.»

Pero ni el Barcelona ni Migueli se equivocaron. Hasta resultó barata su adquisición, en el correr de los años. Hasta hubo que darle la razón al seleccionador nacional, Ladislao Kubala, que arriesgó y le hizo debutar en el combinado hispano en Glasgow, ante la selección escocesa.

Es que hacer olvidar a Gallego era una papeleta dificil.

Migueli, con su perseverancia, lo consiguió.

En Basilea —junto con Neeskens y Carrasco—, el ceuti ha sido líder y puntal de un equipo que parecla inexpugnable ante el Fortuna de Düsseldorf. Y consiguió, con fractura de clavicula, la Recopa de Europa, con la elástica azulgrana.



### **MORETE:**

«SE LE VA LA FUERZA POR LA BOCA...»

Un poco de suerte en la definición le habria significado convertirse en el gran «héroe» de Valencia, en el España-Yugoslavia. Porque una jugada suya hubiera significado el empate o, quizá, el triunfo, ante los azules. Una actuación de «película», con personalidad, empuje, garra y suficiencia, que dejó maravillados a los aficionados valencianos y también al resto de los españoles que presenciaron el encuentro a través de la pequeña pantalla.

#### LOS «PORROS»

«Yo soy de la tierra de los "porros". Naci en Ceuta. Sin embargo, no he tenido nunca uno en mis manos. Soy abstemio al tabaco. Tampoco me gusta el whisky con soda. Por eso, si ahora me ofrecieran un cigarrillo, un puro o un "porro", lo rechazaria. No fumo. Nunca me entusiasmó ese vicio. Lo acepto, 'pero no lo comparto, que quede bien claro. En cuanto a la bebida. debo reconocer que en alguna ocasión, siendo joven, me emborraché. Y a pesar de los comentarios y las criticas, pienso que la sociedad no está del todo corrompida. Creo que todavia queda gente buena.»

#### BALMANYA

«Ha sido un profesor para mi, cuando fue entrenador del Cádiz y yo jugador. Aprendi mucho de èl. Se las sabia todas. Y conocia todos los vericuetos del fútbol. En una oportunidad dijo que lo único que hacia falta era pasarme el plumero y quitarme el polvo. Porque lustre y madera de jugador tenía y mucha. Muchos clubs quisieron contratarme en aquella ocasión. Pero Balmanyá me recomendó que fichara por el Barcelona. Sus razones eran convincentes. Tenía que buscar un club que necesitara, como agua de mayo, un zaguero central. Un defensa, ¡ya! Sa-



## **LAS PALMAS:**

## «DESDE NIÑO ME "TIRABAN" LOS COLORES DE LA UNION DEPORTIVA»

bia que en el equipo azulgrana tendría posibilidades. Gallego y Torres eran veteranos, y podría ocupar sus sitios. Acertó.»

#### CLAVICULA

«Está bien, gracias. Aunque si me dicen de volver a jugar la final de Basilea, contra el Fortuna de Düsseldorf en esas mismas condiciones, lo haria gustoso. En aquellos momentos, mandé a la "porra" el dolor y aguanté lo indecible. Sè que fue una locura. Tenia fractura de clavicula. Pero a base de sedantes se me calmaron bastante los dolores. Fue algo inolvidable, y que espero que tenga repetición. Era cuestión de pundonor, y lo conseguimos. Ganamos la Recopa. Sabia que tenia ganada la prima, sin necesidad de saltar al terreno de juego. Pero a mi no me importaba, en ese momento, el dinero que iba a percibir. Yo queria estar en el campo, junto con mis compañeros. No quería perder aquel partido por nada del mundo. Aun con la clavicula rota! Y no estoy

#### MIGUEL MALBO

«Pude, si, ser jugador del Real Madrid. Aunque, le voy a ser franco, los colores que más me "tiraban" cuando niño eran los de la Unión Deportiva Las Palmas. Me llevaron a probar al Plus Ultra, que era el filial del Real Madrid, y el que me observó fue Miguel Malbo. No estaba muy convencido. Por eso me llamó otra vez que viniera. Y no era una broma el viajecito. No obstante, ilusionado vine, pero no me pusieron nada más que unos minutos. Al final, Malbo me rechazaría, no sin antes mantener la duda de si llegaria o no a ser un gran futbolista. Creo que hasta lo llegó a decir. Pero no me quedé en el club de Chamartin.»

#### SIMONSEN

"Antes de que comenzara la presente temporada, dije que no había que censurar su estatura. Por su talla. Era una ligereza. En el campo ha demostrado ser un jugador efectivo. Con olfato de gol. Incluso marcó goles de cabeza, que dice mucho. Es un gran jugador y cuando se acople totalmente en el equipo dará mucho que hablar. Es un goleador nato, y pronto conseguirá entenderse con sus compañeros. Practica un fútbol de desmarque y de continua movilidad. Hay que comprenderle. Pienso que triunfará.»"

#### TARZAN

«He visto alguna que otra aventura de Tarzán por la "tele". De las últimas que aparecieron, y que eran de dibujos animados. También en peliculas. Y aunque al principio me encontraba algo molesto, no me disgusta que me llamen "tarzán". Es un apodo que será ya muy dificil de eliminar. Creo que surgió el apelativo después de aquella foto "a lo Adán", que prefiero no recordar ni hacer mención a ella. Ha sido un asunto muy desdichado. Sin embargo, nunca supe a quién se le ocurrió llamarme "tarzán" Migueli. No me desagrada, le repito.»

#### CARABEN

«Si, creo que estaba el gerente en el momento más grato de mi vida deportiva. También Riva. El pensarlo me lo dice todo. El recuerdo del viaje y de mi firma por el Barcelona. No lo olvidaré mientras viva. La firma del contrato, la presentación a mis nuevos compañeros y lo que me impresionó ver el enorme estadio vacio. Hay cosas que no se pueden pagar con dinero, y esta es una de ellas. A veces he oído comentar que el fichaje había solucionado mi futuro económico. Tampoco

## MIGUELI PUDO HABER SIDO JUGADOR DEL MADRID

Pero Miguel Malbo le rechazó



Un hombre contundente a la hora de defender su área.

8

Una foto curiosa. Migueli aparece con el número 8 a la espalda γ le gana la acción a Luis, en un Atlético-Barcelona.

fue para tanto. Ganaba, en esos momentos, un poco más que en el cuadro gaditano. Pero tenía las puertas del futuro abiertas de par en par. Carabén fue quien realizó las cuestiones burocráticas de mi fichaje. Ahora estoy mejor retribuido, econômicamente habiando.»

#### **JORDAN**

«¡Vaya debut! Kubala me llamo a la selección, y no sabía si iba a jugar o no. Viajė a Glasgow, con la mejor ilusión de mi vida. Tenia veintitrès años. Se dijo, y con razón, que era muy dificil ganar en las Islas Británicas. Y menos en invierno. Pero había ilusión y ganas. Respetando, claro, al rival de turno, que era la selección escocesa. El seleccionador me hizo debutar aquella noche memorable de Glasgow. Y el marcaje que tenía que hacer no era moco de pavo. Precisamente a Jordan, uno de los mejores cabeceadores de Europa. La papeleta era dificil indudablemente, pero me pegué a él y prácticamente no le dejé moverse. Después, el paradón de Iribar, en el penalty, fue lo que nos dio animos y rizas para ganar aquel encuentro. Vencimos a Escocia claramente, y pudimos aumentar la diferencia.»

#### CHAPISTA

«Si no me hubiera dedicado exclusivamente al fútbol, seguramente hoy seria chapista o mecánico en mi tierra natal de Ceuta. Pienso que esto hubiera sido, de no haber triunfado en el fútbol, porque mi padre era mecánico. Reparaba vehículos militares en el Ejército. Y no se me daba mal. Yo ayudé a mi padre en algunas ocasiones, aunque debo reconocer que era el niño mimado, porque en mi casa yo era el único hijo varón. Tengo tres hermanas: Isabel, Luisa y Mercedes. Los estudios nunca me gustaron. Sólo hice hasta primero de Bachillerato.»

#### O'DONNELL

«Creo que la ilusión de todo chaval era defender los colores del Ceuta, de la ciudad. Sin embargo, aunque me hicieron una proposición, rechacé la oferta de jugar por el Atlético Ceuta. Razones tenía para ello. El club ceuti habia malogrado a muchos futbolistas. y no queria que me ocurriera a mi lo mismo. Los casos de Márquez, Puig, Angelin... son bastante elocuentes. Yo jugaba con el O'Donnell, el otro equipo de Ceuta. Tengo un recuerdo muy grato de aquellos años jóvenes. Por-que por aquellas fechas me seleccionaron para el equipo juvenil norteafricano, Mi ilusión, sin embargo, era fichar por la Unión Deportiva Las Palmas.n

#### MICHELS

«Me hizo debutar en La Romareda, deprisa y corriendo, frente al Zaragoza. Yo estaba haciendo la "mili", y sólo me habian concedido permiso para ir a Barcelona. Antes del encuentro, se presentaron unos guardias civiles y no me permitian jugar el encuentro. Seria el primero y único en la temporada 1973-74. Después tuve que salir pitando para Ceuta, tras firmar un papel. Si por un lado me alegraba vestir la camiseta azulgrana, después lo lamenté, porque me arrestaron y me quitaron el pernocta. Aquella campaña tuve que seguirla a través de los periódicos. El Barcelona ganaria la Liga, y daria espectáculo en todos los campos de España. Yo tuve que pagar la novatada y quedarme en Ceuta, después de mi fulgurante debut. Michels conto, desde un principio, conmigo. Después, cuando regresé a Barcelona, le pude conocer bien. Nunca pude compren-



derle. Para mí, ha sido un entrenador más, como Fernando Daucic.»

#### MORETE

«Me hace gracia que critiquen a la defensa, cuando es lo mejor que tiene actualmente el Barcelona, Incluso los defensas, en muchos casos, somos los que empujamos a los de adelante para conseguir los goles. Las figuras, Ilámense como se llamen, deben demostrar en el campo sus cualidades. Con sacrificio y lucha. Como lo hace Migueli. Por eso, el que demuestre el movimiento andando, cuenta conmigo ¿De qué vale tanto rollo si después no se demuestra? Es lo mismo que Morete. Dijo que no llegaba ni a Caperucita Roja. Sin embargo, no hizo nada en el Nou Camp. Hay veces que es mejor tener la boca callada, porque por ahi muere el pez. A algunos se le va la fuerza por la boca.»

#### RIFE

«Fisicamente, Rifé nos entrena como los demás técnicos. Pero posee una rica psicología fuera de lo común. Sabe como tratar a los jugadores y siempre tiene una palabra adecuada para cada uno de nosotros. Eso se agradece. Mi ilusión es la misma. Siempre. Aunque los ánimos, bien distintos. Todos luchamos por un puesto de titular. Y lo peor que puede hacer un profesional es dormirse en sus laureles. Para el entrenador no cuenta el rendimiento anterior, sino que le interesa la eficacia futura. De no responder, al banquillo. Rifé, además de un mister serio y responsable, es un compañero más. Queremos que esté muchos años al frente del equipo.»

#### BENAVENTE

«Fue quien dio los informes al Cádiz para que me fichara. Y eso que tenia dieciséis años. Y los directivos del cuadro gaditano no se hicieron esperar. Viajaron rápidamente a Ceuta y se presentaron en mi casa. ¡La que se armó! Mis padres no querían que viajara a la Península, ya que tenía dieci-



Una muestra del estilo del central azulgrana y de la selección española.



El saludo de dos colosos: Gallego y Migueli.

seis años. Pero mi ilusión, mis ganas y mi perseverancia convencieron a mi madre primero y a mi padre después. Y la verdad es que lo pasé muy mal en la Tacita de Plata. Me encontraba muy solo, y además no fui titular de entrada en el cuadro amarillo. De cualquier forma, Benavente fue quien me descubrió para el fútbol peninsular.»

#### **EXPERIENCIA**

«A mi juicio, la experiencia no importa nada cuando se tiene fuerza. Los partidos se ganan por ser superior al rival en el terreno y no por tener más o menos experiencia que él. Yo me entregué siempre al máximo. Debuté, internacionalmente, ante el Feyenoord, con el Barcelona. Y creo que cumpli perfectamente en el marcaje a De Jung, y era una competición europea. Lo mismo ocurrió en Glasgow. Llevaba jugados sólo seis partidos con la elástica azulgrana. Cuatro en la Liga y dos en la Copa de Europa, ante el equipo de Rotterdam. La experiencia es importante, pero también es importante el deseo de triunfar y de dejar el higado en el campo.»

#### OLMO

«En una ocasión lo dije. Mi opinión cuenta poco a la hora de decir que es mejor Olmo, Canito o Costas al lado mio en la defensa. No tengo problemas de acoplamiento. Con ninguno de los tres. Yo solo puedo hablar por mi, y que siempre intento superarme. El entrenador será quien decida el más conveniente en la zaga. Con Olmo he jugado mucho tiempo. También lo hice con Costas y con Canito.»

#### JUANJO

«No me siento nunca feliz con los problemas de los demás. Ni tampoco me alegre por su marcha. Por muy enemigo que sea, Pero cuando Juanjo ha tenido que salir asi del Barcelona, por algo será. De todas maneras, le deseo mucha suerte en el Recreativo de Huelva y en su futuro.»

SEGUNDA DIVISION «B» - GRUPO I

Alineación presentada: Barba; Chiqui, Montes, Dela; Lacasa, José Miguel; Toni, Garre, Unamuno, León y Mateos. (Foto Janeiro.)



SEGUNDA DIVISION

Alineación presentada: Cuenca; Campello, Capa, Vidaña, Camino; Sebas, Naharro, Garcia Murcia; Amorós, Abad y Sotelo. (Foto Alcoba.)



## EN 1982 DEJARA SU CARGO, ¡A LOS 66 AÑOS!

## DESPUES DE HAVELANGE, ¿QUE?



Joan Havelange, con Pablo Porta y Raimundo Saporta.



En una reunión de la Confederación Brasileña de Deportes, con el ex seleccionador Feola.

A LGO soberbio. Alto, atlético y elegante. Sobresalen sus grandes «ojos de gato». Tan verdes como las esmeraldas. Nació en Río de Janeiro, y habla perfectamente varios idiomas. Multimillonario. En ideas y en dinero. Gran deportista en su juventud e indiscutible dirigente. Ex presidente de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD). Joao Havelange, el «zan» del fútbol mundial, ha decidido abandonar su sillón presidencial de la FIFA en 1982. En los Campeonatos Mundiales que se dilucidarán en España.

-Me voy -dijo.

La noticia se propagó como reguero de pólvora por el mundillo futbolístico.

Havelange, que tuvo más aciertos que desaciertos durante sus casi nueve años de mandato, dejará huella. Y su «recambio» resulta difícil y problemático.

Nombro como «delfin» al doctor
 Artemio Franchi –dijo.

Todo parecía quedar en «casa». En el mismo seno de la Federación Internacional. Pero no parece tan sencillo. Con varios dirigentes de la FIFA hemos hablado, y el «recambio» no es tan fácil.

¿Por qué?

«Il dotore» Artemio Franchi es económicamente débil para soportar un peso semejante. El «zorro plateado», además, no parece muy convencido de dejar la Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA), que le reporta más éxitos y menos problemas económicos. No hay que olvidar que Franchi tiene una fábrica de muebles en la inmortal Florencia, y no puede multiplicarse en sus cargos. Y ostenta varios e importantes en la actualidad: presidente de la Federación del Calcio Italiano, presidente de la UEFA y vicepresidente de la FIFA. Tendría que dedicarse, de lleno, a la Federación Internacional, y renunciar a sus negocios y a los demás puestos, que son mucho más rentables

-Franchi -nos decía un dirigente de la FIFA- no es tonto ni tampoco millonario. Su situación es demasiado cómoda para meterse en un berenjenal. Claro que es inteligente y se deja querer. Pero será muy difícil que acepte el sillón de Havelange.

#### **PROBLEMA**

El problema, por lo que se ve, es «gordísimo» en el seno del organismo mundial.

«Después de Havelange, ¿qué?», se preguntan todos. No hay nombres que le puedan sustituir, para seguir su línea de conducta, y que tengan tiempo suficiente para viajar durante trescientos dias del año.

Porque éste es un dato interesante. Joao Havelange, desde que es presidente de la FIFA, sólo permanece sesenta y cinco días, o a veces menos, en Brasil. El resto del año está viajando por el ancho mundo. Con la particularidad de que no tiene problemas económicos —es multimilionario— y no hace reparos a la hora de hacer un gasto extra.

Suprimió la secretaria que tenía sir Stanley Rous —que pagaba religiosamente la FIFA, con sus dietas incluidas—, y ya se encuentra cansado del ajetreo a sus sesenta y tres años.

—Quiere —dijo un dirigente de la FIFA a AS-COLOR— disfrutar los cuatro años que le quedarán antes de llegar a los setenta. Por eso se retira de la presidencia.

#### DOS UNICAS CENSURAS

Bajo nuestro punto de vista tuvo dos fallos imperdonables. Estaba en territorio español cuando se conoció, a través de las agencias, radios y periódicos, la muerte de uno de los «monstruos» sagrados del fútbol español y mundial: Ricardo «Divino» Zamora. De esto hace un par de años, aproximadamente. No asistió al sepelio, y se marchó a Suiza.

La otra censura fue por la descortesia que tuvo con un periodista de la agencia EFE, en el aeropuerto de Madrid-Barajas, y la frase hecha que no convenció a nadie sobre la «organización del campeonato del 78, y que los campos estaban aptos para la práctica del fútbol, cuando no era exactamente cierto».

Después, rodó bien el balón y pudo celebrarse el Mundial argentino, no sin antes reconocer, el propio Havelange, que se habían nombrado dos países «reservas» (Brasil y España)

#### **EL RELEVO**

Ahora mismo se habla insistentemente, reiteramos, de Artemio Franchi. Y se llegó a decir y publicar que el hombre idóneo para el cargo era Raimundo Saporta, el actual presidente del Real Comité Organizador de los Mundiales de 1982. Pero parece poco probable que esto cristalice, teniendo en cuenta que Saporta es más hombre de baloncesto que de fútbol. Una objeción que tendría poca consistencia, ya que Havelange, antes de dedicarse a la FIFA, deportivamente fue un campeón de la natación.

El problema está ahí.

Después de Joao Havelange, ¿qué? O mejor dicho, ¿quién?

#### **CARIOCA Y MILLONARIO**

El 8 de mayo de 1916 nació en Río de Janeiro, en el seno de una familia de origen francés, uno de los deportistas que, años más tarde, marcaría un hito en la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) y revolucionaría el deporte en el país del café y la mandioca.

Le bautizaron Jean Marie y Faustin Godefroid Havelange. Los nombres largos, en Brasil, se quedan casi siempre reducidos. En nombre y apellido o en un simple apodo. Jean se convierte, pronto, al portugués; Joao. Y el apellido materno, en aquel país va primero al paterno, quedó en Joao Havelange.

Desde muy pequeño comienza a destacarse en los estudios y en los deportes. No tiene problemas económicos, ya que desciende de una familia adinerada. A los veinte años se licenció en Derecho y destacó en el completo deporte de la natación.



Junto a su gran «rival» en 1974: sir Stanley Rous.



Con sus «ojos de gato». Joao Havelange ha sido un gran deportista y directivo responsable de la CBD-- antes de ser presidente de la FIFA.

Participó en los equipos de natación del Fluminense de Río. Y defendió la selección brasileña en los Juegos Olímpicos de Berlín.

El joven de los «ojos de gato», como le llamaron siempre sus amigos, no conseguiría ninguna medalla en la antigua capital alemana.

De cualquier forma, Joao Have-lange había logrado títulos en varias ocasiones:

- Campeón carioca.
- Campeón paulista.
- Campeón de Brasil.
- Campeón sudamericano.

El hasta ahora presidente de la FIFA, siempre ha tomado el deporte en serio. Pero siempre ha sido un pez en el agua. Sus deportes preferidos fueron la natación y el waterpolo. Dirigió, posteriormente, al equipo de waterpolo del Botafogo. También conseguiría otros títulos. Como en natación, se consagraría campeón carioca, paulista y nacional. Ganaría un Campeonato Sudamericano de Waterpolo, en 1951, y hasta un Panamericano.

Destacado en los estudios y destacado en el deporte, también subió muy rápido en los trabajos. Jefe de importación y exportación de la compañía siderúrgica Belgo Mineira, perteneciendo solamente cuatro años, y posteriormente ocupó el cargo de miembro del consejo consultivo del Banco Nacional Brasileño.

Un dirigente de la CBD definió, en una ocasión, al presidente de la FIFA con estas palabras: «Es un hombre dinámico, idealista, resolutivo y con gran coraje.»

programa, sin embargo, sido, la mayor parte, ejecutado. Hasta la pretensión de que en los Mundiales de España actuaran veinticuatro equipos, algo que se ha confirma-

#### SU PROGRAMA

He aquí su programa y su realización:

Aumento a veinte equipos en el Mundial de 1978, en Argentina, y a veinticuatro en el de España del

(En Argentina fue prácticamente imposible por el cambio de Gobierno y los problemas que surgieron, que incluso se dudó de su organización. En España se cumple su pronóstico. Veinticuatro naciones participarán.)

b) Organización de un Mundial para la categoría juniors, con edad de hasta veinte años o veintiuno, cumplidos.

(En 1978 se disputó el primer Mundial juvenil, con el triunfo final de la selección de la URSS, cuyo escenario fue Túnez. En 1979 se jugaría en Japón, con el triunfo de Argentina.)

 c) Protección a las zonas técni-camente atrasadas (Africa, Asia y Oceanía) a través de campeonatos iuveniles

(También se ha cumplido su propósito. Con su presencia inclusive.)

d) Organizar un Mundial entre clubs de varios continentes bajo el control de la FIFA.

(La idea sigue en pie, pero ha habido demasiados obstáculos por parte de Europa, concretamente de la UEFA, al no disponer de fechas disponibles.)

e) Construcción de una nueva sede en Zurich.

(Se hizo un estudio, pero los presupuestos eran muy elevados. Tam-poco era importante y trascendente.)

Propagación en todo el mundo de los cursos de arbitraje.

(Se hizo con gran éxito, aunque no se le dio importancia porque se trataron de seminarios de trabajo.)

Intensificar, con carácter mundial, los cursos para entrenadores, médicos y profesores de Educación Física.

(Entre los cursos de entrenadores, debemos agregar que estuvieron presentes Miljan Miljanic y Stephan Kovacs. Se invitó a Kubala y a Santamaría. La participación de los técnicos españoles fue prácticamente nula o escasa. A la última reunión asistió José Emilio Santamaría.)

En lo único que falló el programa de Joao Havelange ha sido la ayuda económica a las federaciones más necesitadas, aunque siempre trató de solventar los problemas acucian-tes de los organismos afiliados a la FIFA. No obstante, su labor ha sido positiva en su mandato. Nueve años ya lleva al frente del máximo orga-nismo mundial, y a los doce dejará de ser «zar» de la FIFA.

## EL FUTURO «ZAR» DE LA FIFA DEBERA **SER MILLONARIO Y DISPONER DE 300** DIAS AL AÑO PARA VIAJAR POR

#### ARTEMIO FRANCHI ES ECONOMICA-MENTE «DEBIL» PARA SOPORTAR **PESO SEMEJANTE**

#### TITULOS Y CONDECORACIONES

Presidente de honor y gran benemérito del Fluminense Fútbol Club. Presidente de honor de los clubs de pesca de Argentina. Presidente de honor de la Liga Campista de Deportes. Presidente de honor de la Liga Praiana de Fútbol (Ilheus, Bahía, 28-2-69).

Patrón benemérito de la Federación Metropolitana de Natación (G. B.). Patrón benemérito de la Federación Metropolitana de Remo (G. B.).

Patrón benemento de la Federación Deportivos de Brasilia.
Patrón de la Asociación de Cronistas Deportivos de Guanabara (1970).

Benemérito de la Confederación Brasileña de Deportes (C. B. D.).
Benemérito de la Confederación Brasileña de Voleibol.
Benemérito de la Federación Metropolitana de Esgrima (G. B.).
Benemérito de la Federación Metropolitana de Natación (1954-55) (G. B.).
Benemérito de la Federación Paranaense de Deportes (1964).

Benemérito del Fútbol Amazonense. Benemérito de la Federación Pernambucana de Ciclismo.

Benemerito de la Federación Pernambucana de Ciclismo.
Benemérito de la Asociación de Cronistas Deportivos de Santa Catarina (febrero, 1970).
Benemérito del Deporte Matagrossense (20-9-70).
Miembro honoris causa de la Academia de Deportes de Francia (31-5-72).
Miembro honorario de la Federación Paulista de Remo.
Miembro honorario de la Federación Piauiense de Deportes.
Miembro honorario y fundador de la Asociación Internacional de Estadio Integral del Deporte (Argentina).

Miembro honorario de la Federación Acuética de Rio Grande del Sur (y elevado a presidente honorario en 4-11-69).

esidente honorario en 4-11-09). Miembro honorario de la Federación de Deportes Universitarios de Guanabara (1972). Miembro vitalicio del Consejo Deliberador del Club Esperia (S. P.) (1969). Socio benemérito del América Fútbol Club, de la Sociedad de Propiá (S. E.) (8-8-70). Socio emérito del Deportes Club Bahía (B. A.) (marzo, 1970). Socio benemérito de la Federación Maranhense de Deportes (1972). Socio benemérito del Olimpion Club (G. B.) (26-6-70).

Socio benemérito de la Federación Maranhense de Deportes (1972).

Socio honorario del Olímpico Club (G. B.) (26-6-70).

Socio honorario de la Asociación de Reporteros Fotográficos de Río de Janeiro.

Socio honorario del Club de Regatas de Flamengo (G. B.) (1972).

Socio honorario del América Fútbol Club de Natal (R. N.).

Socio insigne del Club Esperia (S. P.) (noviembre de 1968).

Atleta benemérito del Fluminense Football Club (G. B.) (desde 3-5-40).

Benemérito del Fluminense F. C. (G. B.) (27-6-63).

Miembro nato del Consejo Deliberativo del Fluminense F. C. (G. B.).

Atleta benemérito del Botafogo de Fútbol y Regatas (G. B.).

Ciudadano campista.

Atleta benemérito del Botafogo de Fútbol y Regatas (G. B.).
Ciudadano campista.
Ciudadano de la ciudad de Visconde de Río Branco (M. G.).
Ciudadano de la ciudad de Cabedello (P. B.).
Ciudadano de la ciudad de Cachoeiro de Itapermirim (E. S.) (12-6-68).
Ciudadano de la ciudad de Aracajú (E. S.).
Ciudadano petropolitano (R. J.) (24-7-70).
Ciudadano honorario de Teresópolis (R. J.) (5-7-70).
Ciudadano douradense (M. T.) (6-11-70).
Ciudadano bernambucano (M. F.) (13-72-71).
Ciudadano pernambucano (P. F.) (1972).

Ciudadano pernambucano (P. E.) (1972). Ciudadano goianiense (G. O.) (10-4-73).

Hermano emérito de la Matriz de los Militares (Hermandad de N. S. de la Concepción de los Militares) (Recife, P. E.) (25-6-70). Mención de honor concedida por el Poder Ejecutivo Municipal de São Bento de Sul

(S. C.) (26-9-70)

Premio O Mascate do Año, otorgado por la SENAC (Consejo Nacional) (14-8-70).

Caballero del Deporte (Portugal).
Caballero de la Orden de Vasa (Suecia) (12-11-59).
Comendador de la Orden Infante Don Henrique (Portugal).
Gran Oficial de la Orden de Instrucción de Portugal.

Medalla de pacificador (1972). Brasil. Medalla de mérito del Comité Olímpico Brasileño. Medalla de mérito de la Esgrima Carioca, concedida por la Federación Carioca de

Medalla de Merito de la Esgrima Carioca, concedida por la Federación Carioca de Esgrima (20-11-70).

Medalla de Valor, Mérito y Buenos Servicios, concedida por la Federación Portuguesa de Gimnasia (21-11-69).

Orden de Mérito al Trabajo, en grado de comendador (decreto 62.819, de 4-6-68, y

Orden de Merito al Trabajo, en grado de comendador (decreto 62.819, de 4-6-68, y publicado en el D. O., fis. 5227, de 15-7-70).

Orden del Mérito Deportivo (Brasil).

Orden del Mérito Militar, en grado de caballero (25-8-68).

Orden del Mérito Judiciario de Trabalho, en grado de oficial (7-12-72).

Orden de Santos Dumont (aeronáutica). Brasil (octubre, 1963).

Miembro honoris causa del Tercer Congreso Mundial del Deporte (Buenos Aires) (10 al 15-12-72).

Medalla de honor al Mérito Municipal, otorgada por el Municipio de Campina Grande

(P. B.) (27-3-73). Medalla de Mérito Paulo Sarasate, otorgada por la Federación Cearense de Balonmano (julio, 1973).





## DEPORTE ENTRE BASTIDORES

ESCUELAS DE FUTBOL?

## PORTA CREE EN LOS REYES MAGOS



 El presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, hizo balance del año 1979, a través de una agencia de noticias paraestatal

-Es decir..., nada de nada.

–¡Oye, tío! ¿Y cómo sabías que no dijo nada?

—Intuición, tan sólo eso. Además, el hombre de Alberto Boch, 13, me está pareciendo más político que cuando se hizo cargo de la poltrona. Se parece a Abril Martorell.

-¡Más respeto!

—Si es verdad. ¡Para qué vamos a darle más vueltas! Además, siempre que se le habla de política, PapáPorta, con un rostro impenetrable, dice que «no entender».

-Y que es amateur, también...

—Muy sutil, porque el tema del dinero nunca lo toca. Dice que es amateur y que tiene cien mil «pelas» de gastos de representación.

—Si hizo balance, habrá aclarado los casos de Felman y Gustavo Fernández, y otros más que aún no han salido a la luz pública...

—Ya lo has dicho. Habló mucho; pero, nada de nada. En ese asunto se layó las manos y acusó de fraudulentas a las federaciones extranjeras, de donde procedian los jugadores mencionados.



Las dos escuelas de fútbol que han dado más jugadores a su club y al fútbol español han sido las del Athletic de Bilbao y de la Real Sociedad.

-Muy sutil

—Antes se escudaba en la Liga juvenil, que es un fracaso... Ahora, ¿en qué se escuda?

 Se escuda y promete ayuda a los clubs para sus escuelas de fútbol.

—¡Otra vez con el mismo rollo! Debería dejarse de tanto cuento y favorecer a las dos únicas escuelas de fútbol que existen. Y donde se están sacando buenos frutos.

-¿Cuáles?

-Las vascas. La de la Real Sociedad y la del Athletic de Bilbao.

-¿Y la de Mareo?

-Se le ha hecho mucha publici-

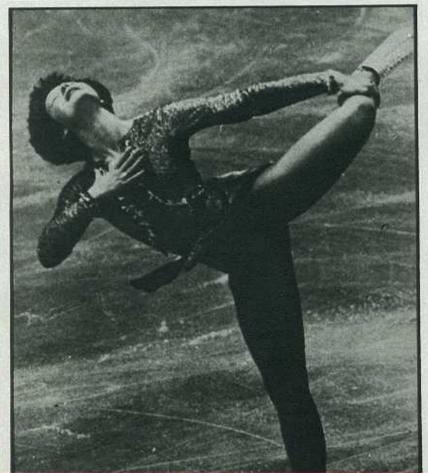
dad. Las instalaciones sirven para la concentración —nos confesó un dirigente— del Sporting de Gijón. Gracias a la publicidad, la Federación dio cuarenta millones de pesetas al cuadro astur.

-¿Son un cuento chino las escueas?

—¡Hombre! Un camuflaje para dar limosnas a los clubs y dejarles contentos, en lugar de solucionar el caótico problema econômico por el que atraviesan.

–Pero, ¿Porta cree en los Reyes Magos?

—Al parecer. Pero los clubs no tragan. De eso no hay ninguna duda.



#### LAS BECAS, PARA LOS «ENCHUFADOS»

## ROSA MONTORO, UN CASO DEPLORABLE

 Quince años, hija de emigrantes españoles y campeona de España juvenil de patinaje artístico. Le niegan beca, título y, de ser posible, ¡ser española!

-¡No se puede aguantar! ¿Has visto? Es que ese señor Senra debería haber sido cesado e inhabilitado como dirigente de cualquier deporte.

—Está visto que para triunfar hay que tener enchufe, y la jovencisima Rosa no lo tiene, aunque sea un fenómeno en el patinaje artístico. Le deniegan la beca, que le pertenece por derecho y por aptitudes, y la destierran por ser campeona de España.

—El que debe poner remedio es el presidente de la Federación de Deportes de Invierno, que es Alfonso de Borbón y Dampierre, duque de Cádiz.

-¿Y todavia no lo ha hecho?

-Lo de Rosa'Montoro es escandaloso. No se le puede quitar, por capricho federativo, un título. Lo demostró en Bilbao y en Jaca que es la número uno. Ganó el campeonato de España de su categoría.

 Ahora tendria que defender su titulo

—Ahí está lo grave. Además de todos los atropellos, en la Federación dictaron unas normas en las cuales «todo deportista, que quiera acceder a la disputa de los campeonatos nacionales, deberá participar en un número mínimo de pruebas previas».

-«Mon dieul», es el colmo.

-No; simplemente, decisiones que se sacan de debajo de la manga para eliminar a Rosa Montoro.

-Parece como si quisieran que se «marchitara» como una rosa...

-No es que quisieran. Lo desean. Y están haciendo todo lo posible.

-; Increible!

-Más bien, inaudito.

## PASCUAL. TU SI QUE ME VAS...

- -Y ese pequeñajo, ¿quién es?
- No puede ser, ya que Báez se retiró del campo.
- -¡Ah!, es Pascual. ¿Dices el «ratón» que está haciendo estragos, y tiene en jaque a Pirri y Benito?
  - -Ese mismo.
- Pascual. El que era del Castilla. ¿Te acuerdas?

Y el tio se agarró una chinche, que sus ojos se le salían de las órbitas. Se puso colorado. Tragó bilis como un cosaco. Ya estaba cabreado por la actuación del Real Madrid frente al Burgos, para que le comentaran eso. A rengión seguido. Pascual templa un balón, ante un fallo de Sabido y la ausencia de Camacho por su zona, pisa el área y marca un gol de un eveterano» de veintitrés años. Ante la salida de García Remón cambia el balón al segundo palo, con una serenidad y aplomo asombroso.

-¡Lo que me faltaba! Que el chico éste nos empatara el partido. ¡Lo que nos faltaba! -saltó de pronto.

-Pero si aun gana el Real...

Esto no hay quien lo aguante. El club se gasta millones en ese negrito y regala una joya al Burgos. Porque ese Pascual es una joya, tio. ¡UNA JOYA!

Después, en su casa, algunos dirigentes le consolarían.

Ha sido una casualidad...

Claro que no se puede hablar de casualidad en los dos encuentros siguientes, en el Plantío y en Atocha, donde Pascual siguió armando el taco.

-¡Lo ven! ¡Yo os lo decia! ¡Una joya! cuánto pagó el Burgos? ¿Lo

-Unos diez o quince millones, me imagino..

-No, de eso nada.

-¡Vamos! ¡No me diga que lo regaló!, como a Migueli, Urruti, Alonso...

-Así es. El Burgos no pagó un duro.



#### LA FEDERACION OESTE LE LLAMO A DECLARAR

## SIGUE EL «ROLLO», Y TIRAPU SIN COBRAR

- Dentro de poco -cuestión de diasse cumplirá un año y Mariano Tirapu lo tendrá que festejar otra vez (¡no te digo!), aunque con agua y pan duro, por aquello de que no ha cobrado una «perray del Burgos.
- Bueno, ¿es que sigue el cachondeo? Y que lo digas, macho. Ya sabes que las cosas de palacio van despacio.
- -Pero no tanto. ¡Se cumplirá un año en febrero! Es «demasié», tío, y el navarro estirando la «pasta» como si fuera chicle.

El pasado 17 de diciembre llamaron a declarar al portero a la Federación Oeste. Parecía que se iba a solucionar el tema. Sin embargo, fue una pequeña charla con los representantes del Comité jurisdiccional. Después, tendría que hacerlo el Burgos o enviar un recurso.

En una palabra, ¡sique el «rollo»! Está muy claro que Quintano, vicepresidente de la Federación Oeste de Fútbol, no quiere pagar. Está claro. De otra forma, ipara qué tantos recursos Jeñel

-Ahora, lo que tendría que pedir Tirapu es un quince por ciento más, por los intereses que se acumularon durante el año que ha transcurrido.

Eso, eso...

Menos mal que cuando saltó el caso Tirapu el club de El Plantío pagó a Aguilera, que le debía más de un millón de pesetas. La mitad lo cobró en efectivo y el resto en un cheque.

Cómo! Un talón. Entonces...

-Un talón con la conformidad al dorso Y lo cobró. En el fondo, Quintano es bueno. Pero para sacarle «pelas» hay que sufrir. Y eso que no es dinero suyo, sino del club

-El Burgos, de todas formas, abusó de sus enchufes. El recurso no debería ser válido, ya que perdió vigencia, tras la decisión favorable del Comité jurisdiccional de la Federación Española de Fútbol.

- EN FEBRERO SE CUMPLIRA EL AÑO, Y EL BURGOS SIGUE DANDO LARGAS
- EL PORTERO ESTA SIENDO UNA PELOTA DE PING-PONG DE LAS FEDERACIONES Y DEL PRESIDENTE OUINTANO



Tirapu no se está «comiendo una rosca» y, además, no le pagan lo que le deben. Inaudito!

-¿Y cómo se vuelve a empezar de

-Porque es un cuento de nunca acabar. Parece, más bien, cachondeo. Aunque lo más lógico es que Tirapu hubiera ido, directamente, a la Magistratura de Trabajo. Hubiese ganado tiempo y dine-

-¿Tiempo?



El ex portero del Burgos, Rayo y Atlético de Madrid está siendo una pelota de ping-pong de los intereses de los dirigen-

-Si, hombre. Hubiera sido más rápido que recurrir a la Federación de Clubs de Fútbol de Alberto Bosch, 13. Está visto que es una sucursal de las Sociedades Deportivas, en lugar de velar por los intereses de todos.

¿Y Tirapu?

-Sin cobrar, el chico. Los casi cuatro millones de pesetas que le corresponden, según contrato y según veredicto del Comité jurisdiccional de la FEF, están siguiendo caminos extraños. Terminará «estallando» el muchacho.

-Sigue el «rollo» de los comités, que sólo sirven para demorar las cuestiones urgentes, y Tirapu sin cobrar.

No hay derecho!

¿Y cómo crees que terminará el asunto?

-Es imprevisible. Aunque debería haber acabado ya.

-Parece un juego de ping-pong, en que se trata de pagar la «menos pasta posible».

-En cierta forma, así es. Y no es cuestión de exagerar. Porque la decisión federativa decía bien claramente que no se admitla recurso alguno.

-Cierto, lo dice. Pero hay otro detalle que te has «dejao» en el tintero...

/Cúal?

Eso lo pone, pero, según nos hemos enterado, es para que no se eleve otro recurso al Consejo Superior de Deportes.

-Eso si que no lo dice..

-Por supuesto. Es un juego de juristas, que sólo lo conocen los que escriben las actas. Sin embargo, por más que nos rompamos la cabeza pensando, la frase es terminante, y no debería seguir otros recursos que no fueran a organismos superiores. ¡Es «demasié», tío! Al pobre Tirapu le están tomando el pelo.

-Parece de cachondeo.

-¡Vaya si lo parece! Porque es de risa que no se puedan presentar recursos a organismos superiores, y si a organismos regionales, como la Federación Oeste.

-Ya le dije. Es un juego de ping-pong. Lo triste, lo realmente triste, es que Tirapu sea la inquieta e ingenua pelotita blanca y frágil...

-Bueno, el navarro no es frágil..

-Pero, ¿están o no jugando con él?

-¡A ver!...



### FELIX, EL CUARTO

ELIX Carvajal estaba tumbado en un prado. El tiempo era agradable y él dejaba volar su imaginación. El siglo XX acababa de empezar y a él le había sorprendido como humilde y des-

conocido cartero en los suburbios de La Habana. Era el año 1904. Iban a disputarse los Juegos Olimpicos en la ciudad de Saint Louis, Missouri, y los diarios de toda América narraban el acontecimiento. Félix había leido cuanto llegaba a sus manos sobre aquel tema. Y en aquel momento, descansando sobre la hierba, se imaginó destinado a glorias olimpicas. El se sabía un gran corredor, aun-

que nunca en su vida había competido en prueba alguna. Soñar, sin embargo, está al alcance de todos, y Félix Carvajal se veia ya en el podio, recibiendo una medalla de oro que honraría a su patria cubana. Además, tendría que ser la medalla de oro del maratón. El sabía que se trataba de la prueba más clásica de unos Juegos.

Vio tan nítido el triunfo en su imaginación que Félix decidió plegarse al destino: estaría en Saint Louis para coronarse ganador.

Por supuesto, no tenia dinero para pagarse el viaje. Para recaudar fondos empezó a correr dando vueltas en una de las plazas más importantes de La Habana. Cuando había concentrado un importante número de personas, exponía su propósito y solicitaba unas monedas.

Logró lo suficiente para un billete en barco hasta Nueva Orleans y emprendió el viaje. Apenas llegar a esta ciudad preguntó lo que le costaría trasladarse hasta la sede olímpica. Descubrió que no le quedaba suficientes fondos. Probó fortuna en una partida de póker y, naturalmente, los tahúres le desplumaron totalmente.

Las ilusiones de Félix Carvajal empezaron a declinar. Estaba hambriento, y a 1.126 kilómetros de Saint Louis. Aquel cartero, sin embargo, era un hombre testarudo. «Ya que he llegado hasta aquí —se dijo— continuaré hasta el final.» Fue así como empezó a co-

rrer y a correr, de pueblo en pueblo, de población en población, con sus pesadas botas de cuero, sus pantalones largos y anchos, su blusa coloreada y un pequeño petate al hombro, donde iba guardando las provisiones que conseguía en las huertas. Tuvo mil peripecias y estuvo a punto de ser detenido en varias ocasiones, porque parecía un criminal fugitivo.

El caso es que llegó a Saint Louis unas horas antes de que empezara la maratón. Uno de los atletas, compadecido de él, facilitó su inscripción y, con ayuda de unas tijeras, «arregló» su atuendo, cortándole las mangas de la camisa y las perneras de los pantalones. Quiso facilitarle también unas zapatillas más cómodas, pero Félix dijo que sin sus botas no sabia

Eran treinta y uno los atletas de todo el mundo que se agruparon en la salida para los terribles 42 kilómetros del maratón. De ellos, sólo catorce consiguieron acabar la prueba. Entre estos estaba Félix Carvajal, que llegó en cuarta posición.

Cuando los periodistas se interesaron por la personalidad de aquel cubano de estrafalario aspecto, el cartero les contó su historia. Al princípio nadie creyó que hubiese corrido más de mil kilómetros para estar en aquella carrera, pero la curiosidad les hizo comprobar los datos, que resultaron ser ciertos.

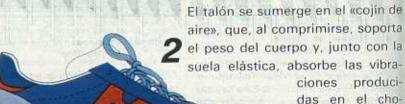
Félix Carvajal no está en la relación de campeones olimpicos, pero en la historia del deporte se le recordará siempre como el increíble «Félix, el cuarto», el corredor que cubrió más de mil kilómetros para caer luego derrotado en una maratón olímpica.

(Referencia: «Sports Shorts. Astonishing strange but true».)



Cuando el pie contacta con el suelo, el «cojin de aire» responde a la presión del talón y no permite que el pie se deslice hacia adelante evitando así

que el pie se deslice hacia adelante, evitando así daños en los dedos y parte anterior del pie.



das en el choque, impidiendo que pasen al cuerpo del corre-

## LA YEGUA QUE SIEMPRE VENCIO

L caballo que figura en la historia del «turf» como el máximo ganador de todos los tiempos es una yegua húngara conocida como «Kincsem».

«Kincsem» había venido al mundo el 17 de marzo de 1874. Su propietario era un excéntrico noble, principe Paul Esterhazy, de Hungria, tan demente que en cierta ocasión, después de que uno de sus caballos hubiera

de que uno de sus caballos hubiera ganado el Derby inglés, le pegó un tiro porque consideraba que, pese a la victoria, había corrido demasiado despacio.

De potrilla, «Kincsem» era tan fea que el jefe de cuadra la mantuvo lejos del loco principe, porque estaba seguro de que éste la habria matado apenas verla.

«Kincsem» creció en el anonimato hasta que estuvo lista para la competición. Entonces empezó su maravilloso palmarés. Más fea y desgarbada que ningún otro caballo de carreras de su tiempo, «Kincsem» era, sin embargo, la más veloz en todas las pistas. Corrió sólo cuatro años, pero en ese plazo ganó absolutamente todas las carreras en que participó. Exactamente, ganó las cincuenta y cuatro pruebas en las que tomó la salida.

La fea yegua se convirtió, así, en el caballo más famoso de Europa. Compitió en Hungria, Alemania, Francia e Inglaterra, despertando la admiración y el entusiasmo a su paso. De todas partes le enviaban regalos, como si se tratara de una señorita casadera: perfumes, joyas, ropas, abalorios e incluso alimentos refinados, especialmente pensados para mantener su vitalidad. La fea «Kincsem» se convirtió en la favorita de Europa.

Otro detalle singular en la vida de aquella fantástica yegua es que murió cuando se cumplian justamente los catorce años de su llegada al mundo. Es decir, otro 17 de marzo, y casi a la misma hora.

En todo el continente se lamentó la desaparición de «Kincsem», a la que Hungria dedicó funerales como a una reina, en presencia de millares de personas. Su esqueleto fue instalado en un palacio que tomó su nombre, y sus cascos fueron forrados de oro. Durante años, llegaron ofertas de todo el mundo para comprar el esqueleto de la invencible «Kincsem», pero todas fueron rechazadas.

Es posible que haya habido otros caballos aún mejores en la historia del «turl», pero ninguno ha redondeado semejante hazaña de ganar cincuenta y cuatro carreras consecutivas, para retirarse invicto.





### SUZANNE LENGLEN, UNA REINA IMPLACABLE

N los «felices 20», el gran nombre del tenis femenino fue el de Suzanne Lenglen. Esta deportista francesa ganó su primer titulo mundial a los quince años, y, desde 1917 a 1926,

aquella reina indiscutible del tenis sólo perdió un partido... porque estaba enferma.

Suzanne era siempre atracción en los campeonatos de Wimbledon, y disfrutaba con su papel de estrella. Durante cinco años consecutivos —de 1919 a 1923— evidenció su virtuosismo al conquistar el título tanto en individuales como en dobles femeninos.

En 1924, Suzanne fue derrotada en Wimbledon y también en el torneo olímpico de tenis celebrado aquel mismo año. Se creyó entonces que había terminado su dominio y que empezaba la época de la joven americana Helen Wills.

En el siguiente torneo de Wimbledon se vio que aquellos pronósticos eran precipitados. En los dos primeros partidos, Suzanne aplastó a sus oponentes con tanteos de 6-0 y 6-0. Esto no significaba nada nuevo, porque muchas jugadoras habían sufrido la misma expériencia ante la Lenglen en las primeras eliminatorias. Sin embargo, la expectación aumentó de tono cuando se impuso en cuartos de final por igual resultado, y llegó al límite cuando, en semifinales, dejó también en blanco a su rival: 6-0 y 6-0.

En la final la racha se alteró un tanto, porque Suzanne perdió los dos primeros juegos del partido, ante la inglesa Joan Fry. En el fondo, el público se alegró muchisimo, porque deseaba el triunfo de su compatriota y la humillación de aquella mujer implacable con sus adversarias. Suzanne Lenglen no les dio satisfacción. Reaccionó arrolladoramente y ganó la final sin ceder más puntos. Era la primera vez que una mujer triunfaba en Wimbledon de una forma tan abrumadora, imponiéndose en cada uno de los diez sets disputados.

(Referencia: «Historia del tenis», de Lord Aberdare y Stanley Paul.)

En el final del impulso, el «cojín de aire» actúa como un muelle y aumenta la fuerza de impulso del pie.



un record al alcance de tu pie

El «cojin de aire» es decisivo para la salud, confortabilidad y seguridad. La prueba de su superioridad es que más de millones de pies comparten la gran sensación. El «cojin de aire» KARHU está patentado internacionalmente.

## LA SEGURIDAD ESTA EN LA PUERTA

#### AL REAL LE **SOBRAN BUENOS GUARDAMETAS: EL ATLETICO TIENE QUE REZAR PARA QUE NO SE** LESIONEN

N los tiempos que corren -además del frio y la contaminación- se ha puesto de moda la seguridad. Los potentados contratan a guardaespaldas, y los demás se preocupan de cambiar puertas y cerraduras. Hay más precaución en todo. Son momentos de crisis, suelen decir -y con razón- los especialistas

La seguridad también llega al deporte. Aunque se siga hablando de que «no hay mejor defensa que un buen ataque». La sentencia del charlatán Helenio Herrera sentencia del charlatán Helenio Herrera parece haber quedado grabada en todos los aficionados al fútbol. Y los dirigentes se apresuran y gastan millones para conseguir un buen extremo o un ariete que marque goles. Pero también habrá que contar con un buen guardameta y una buena defensa para equilibrar el equipo, amén de un magnifico medio-campo. campo.

Todo tiene su compensación.

Aunque resulta positivo tener un gran
portero, para disponer de la seguridad
necesaria, tanto fuera como dentro de
casa. Y en este aspecto hay algunos que nacen con «estrella» —son afortunados o previsores— y otros que nacen «estrellados» -por diversas circunstancias ajenas al deporte-. Y mientras que al Real Madrid le sobran magnificos guardameal Barcelona, Betis, Sevilla y Atlético

de Madrid... le faltan.

El caso concreto de los dos equipos madrileños es palpable. Los dos grandes, se entiende. Porque el club de Chamartin tiene un suplente de lujo, como Miguel
Angel, y puede echar mano, en cualquier
momento, de Miguel o Agustin Rodriguez. Puede decirse que su seguridad en el marco está en buenas manos. Hasta podria darse el lujo de alternar a García Remón y Miguel Angel, por aquello de que cualquiera de los dos ofrecen garan-

En el Atlético, por circunstancias aje-nas al fútbol, desde la pasada tempora-da, ha tenido problemas. José Navarro y Miguel Reina fueron operados, y hubo que salir deprisa y corriendo para contra-

tar al vasco Aguinaga. El restablecimiento del cordobés y del granadino hicieron que se empezaran las gestiones para traspasar a Aguinaga a la Unión Deportiva Las Palmas. Era cuestión de cifras para que todo quedara concretado. Atado y bien atado. Pero, al regreso de la gira americana del equipo, se rompieron las conversaciones con el club canario.

Navarro no se había recuperado total-

mente de la operación. Total, que José Ignacio Aguinaga, nacido en Beasaín (Guipúzcoa) hace treinta años, tuvo que renovar su contrato con los rojiblancos, porque su concur-

era indispensable para la Liga actual. En los porteros no importa la edad, sino la eficacia. Y el Atlético, desde hace unos años, está teniendo una crisis de buenos porteros en el banquillo.

Hay quien afirma —socio y aficionado rojiblancos— que Marcel Domingo y Edgardo Madinabeytia fueron los dos mejo-



Garcia Remón.



Agustin Rodriguez.



Miguel Angel.



Aguinaga.





Navarro.

res cancerberos que tuvo el cuadro «colchonero». El galo estuvo tres temporadas, con su vestimenta chillona: las cam-pañas 1948-49, 1949-50 y 1950-51. El argentino del apellido vasco, alrededor de siete temporadas (desde 1958-59 a 1966-67, inclusive), ¡Casi diez años!

1966-67, inclusive): ¡Casi diez años!
Otros, los más veteranos, hablan maravillas de los inolvidables Barroso y
Messenguer de los años 20.
Y Guillermo Fernández Bernal, el guardameta que ha batido el récord de
permanencia. Vistió doce largos años la
camiseta con el escudo del oso y el
madroño. Desde la campaña 1933-34
hasta 1945-46 inclusive hasta 1945-46, inclusive. Sin embargo, en los últimos tiempos,

la mala fortuna estuvo ligada al guarda-meta cordobés Miguel Reina, que desde que se fue del Barcelona no le encuentran sustituto. Reina ha sido y es un buen tran sustrituto. Heina ha sido y es un buen portero. Lo demostró claramente en el club azulgrana y en la selección española. Hubo temporadas en que el tándem Reina-Gallego fueron inexpugnables, y de esto muy pocos se acuerdan.

EL andaluz llegó y firmó por el Atlético en el año 1972. Como llovido del cielo,

porque fue un fichaje muy barato. Ape-

nas doce millones de pesetas. El momento era oportuno, porque ya Rodri estaba «flaqueando» en los tres palos. Las lesiones y algún otro problemilla le supusieron al bueno de Miguel mu-

chos disgustos.

Pero no se le ha perdonado nunca Pero no se le ha perdonado nunca aquel gol que le marcó el muniqués Georg Schwarzenbeck, desde el centro del campo prácticamente, en los últimos segundos de la final de la Copa de Europa, y que significo el empate, perdiendo el Atlético todas las posibilidades en el escrupdo encuentro cuarenta. en el segundo encuentro, cuarenta y ocho horas más tarde, contra el Bayern Munich.

A partir de este año, no se le conside-ró tanto a Miguel Reina, aunque seguia siendo eficaz en los tres palos del Atlético.

En la temporada 1978-79 se contrató a José Navarro por treinta millones de pesetas. En las fechas gratas del 75 aniversario del club. Junto al granadino, se hicieron tres adquisiciones más: Guz-mán, González y Arteche. Pero con la maia fortuna que tanto Navarro como González tuvieron que pasar por el quiró-fano de la clínica Quirón, de Barcelona. Está demostrado que, en el momento que le quitan la titularidad a un meta, éste baja un cuarenta por ciento de su rendimiento. Y ahora, José Ignacio Aguinaga se afianzó nuevamente en el marco y está respondiendo a sus buenas condiciones, desde la goleada que recibió el cuadro «colchonero» en el campo de Vallecas.

La mala suerte se cebó sobre los cancerberos del Atlético. Porque Navarro volvió a la titularidad, en el partido nocturno ante la Unión Deportiva Las Palmas, y tras los noventa minutos tuvo

que ser escayolado. que ser escayolado.

La seguridad en el marco es importante. Bien lo sabe el Real Madrid, que
cuenta con un banquillo de lujo para ese
puesto. Una seguridad que tiene que
llegar algún día al Atlético de Madrid,
aunque para esto la Medicina tendrá que
jugar un papel trascendental, porque los
problemas surgidos han sido por lesiones
inesperadas y, algunas de ellas, graves,
La seguridad está en la puerta.
El club rojiblanco lo sabe, y tiene que

El club rojiblanco lo sabe, y tiene que rezar para que no se le lesionen sus

guardametas.

#### **ENTRE CANASTAS**

Por MARTIN TELLO

## REAL MADRID UNA CRISIS LOGICA

Factores claves: ha perdido la preponderancia económica, acusa mucho la marcha de Saporta y hay obligada renovación de la plantilla, tras una «época dorada»

UBO un tiempo en que el Real Madrid se paseaba por el baloncesto como un señorito andaluz a caballo por las tierras de su cortijo. Ahora la situación ha variado sustancialmente y muchos se preguntan el motivo. Hay, incluso, quien cree haber localizado a los culpables.

Hubo un tiempo en que el Real Madrid se permitía el lujo de arrebatarles los mejores jugadores a sus grandes adversarios, Barcelona y Juventud. Era una época en que vistieron la camisola blanca internacionales como Alfonso Martínez v José Lluis Cortés. En la práctica, el Madrid era la selección española. A este potencial autóctono, el club blanco añadia siempre dos extraordinarios jugadores llegados de América, mientras los demás clubs no disponían de medios para contratar extranjeros. Y más tarde, cuando los demás empezaron también a traer foráneos, el Madrid se inventó el truco de los nacionalizados.

Total, empezaba con medio título en el bolsillo.

#### SIMPLE CUESTION DE DINERO

En la actualidad, el Madrid combate con las mismas armas que sus oponentes. Y en su rivalidad directa con el Barcelona, incluso con armamento inferior.

En el fondo, casi todo es cuestión de direro. Pura y simplemente dinero. Este convencimiento nos podría ahorrar seguir adelante, pero como falta por explicar ese «casi» que hemos intercalado, hay que continuar. Quede claro, no obstante, que lo esencial está dicho: el Madrid ha dejado de ser el club que más paga a los jugadores, con lo cual se ha terminado por imponer la ley de la oferta y la demanda. Ahora es el Barcelona el que tiene el mejor equipo, y el más caro. Por eso tiene el título al alcance de su mano.

#### SAPORTA: TERRIBLE ADIOS

La marcha de Raimundo Saporta ha dejado huérfana a la sección de baloncesto madridista, que él dirigia como feudo exclusivo. Saporta era el que lograba dinero, el que conseguía ventajas «de despacho» y, además, la persona a quien los jugadores confiaban sus problemas particulares, al margen del deporte. Soltero, sin hijos, Saporta ha sido y es un autêntico padrino para sus hombres. Pese a su frialdad, a su mente calculadora, ha sabido siempre mantener un trato humano muy directo con los jugadores de baloncesto. En definitiva, al irse Saporta, el baloncesto madridista perdió dinero y seguridad, confianza en el futuro.

#### PRESENTE: RENOVACION

Todo lo anterior podría haberlo superado la ejemplar plantilla madridista de no haber coincidido también el final de una época dorada, el declive de muchos jugadores importantes a los que no es sencillo buscar relevo, y menos con escaso presupuesto.

La actualidad del Madrid se llama renovación. Cabrera decla en estas mismas páginas: «Durante mi último año en el Madrid, miraba alrededor y no conocía apenas a nadie.» Ahí tenemos otra de las claves.

En privado, Ferrándiz comenta: «Jugadores como Iturriaga, hoy titular en el Madrid, los tenía yo a pares... sentados en el banquillo.» En efecto. Basta recordar algunos suplentes del Madrid para comprenderio: Nava, Cristóbal, Guardiola, Paniagua... Todos internacionales en potencia (o de hecho), que apenas actuaban unos minutos.

El problema del Madrid es que, pese a su gran trabajo en la cantera, no consigue «estrellas». Emiliano y Luyk aún no han tenido reemplazo adecuado.

Mientras el Barcelona se reforzaba con Sibilio, De la Cruz, Ansa, Fernández, Epi II y otros, el Madrid sólo podía conseguir a Prada, Puente, Beirán, Querejeta, Iturriaga, Romay, Llorente.

Consecuencia: el Barcelona está ahora en su rendimiento idóneo, mientras el Madrid intenta formar un auténtico bloque, porque los novatos o son de discreta calidad o están «verdes».



#### FUTURO: ESPERANZA Y PELIGRO

En un corto plazo, no obstante, el Madrid saldrá del bache si conserva la calma. En los años de penuria, Sainz, Guardiola, Tomás González y demás técnicos de la «casa blanca» han trabajado bien en juveniles y juniors. La prueba son los titulos en los campeonatos de España y, también, el hecho de que el Tempus, equipo filial del Madrid, sea quizá el conjunto con más posibilidades del país.

En buena lógica, Sainz debe dar marcha atrás en algunos fichajes poco certeros y robustecer más el conjunto, a la vez que aprovecha la experiencia de esta época difícil. Todo indica que la próxima temporada vestirán de blanco dos jugadores como Fernando Arcega (Helios zaragozano) y José Luis Díaz (Tempus), con lo que el equipo volverá a tener un mínimo de siete internacionales de total garantia.

El peligro que apuntábamos es que surjan disensiones internas. Si Manuel Sainz no recibe total apoyo no podrá completar satisfactoriamente la renovación. Quien no vea claro que después de cada época dorada es casi ineludible una recesión, pensará que hay que prescindir de Sainz y elevar al poder a Clifford Luvk. Parece más sensato que Luyk siga aprendiendo como entrenador juvenil, lo mismo que Sainz estuvo muchos años como «delfin» de Ferrándiz. Y cuando Sainz haya logrado la renovación, y haya completado el ciclo del nuevo equipo, podrá llegar el relevo. El actual titular podría ser director técnico (lo que ahora debería ser Ferrándiz, con lo que también se habrían evitado algunos problemas) y un nuevo técnico empezaria otro ciclo.

Bajo esta perspectiva, la crisis del baloncesto madridista es lógica y, además, tiene salida.



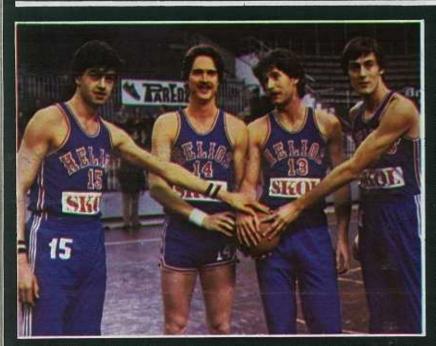
Meister-Rullán, una pareja con menos posibilidades que otras famosas del pasado madrilista (Borrás-Galindez, Báez-Brindle, Hightower-Morrison, Luyk-Burgess, Luyk-Aiken...). (Fotos: Macario.)



Los «dos metros» del Real Madrid: Querejeta, Prada, el americano Meister, Rullán y Romay.

EN PRIMERA DIVISION JUEGAN 26 HOMBRES CON DOS METROS. O MAS. DE TALLA

## NUESTROS GIGANTES; BASTANTES, PERO «PEQUEÑOS»



En el Helios de Zaragoza, un ramillete de gigantes: Nicoláu, el americano Williams, Jesús Mari Pérez y Fernando Arcega.

Un reportaje de Carlos JIMENEZ
Fotos MARTIN

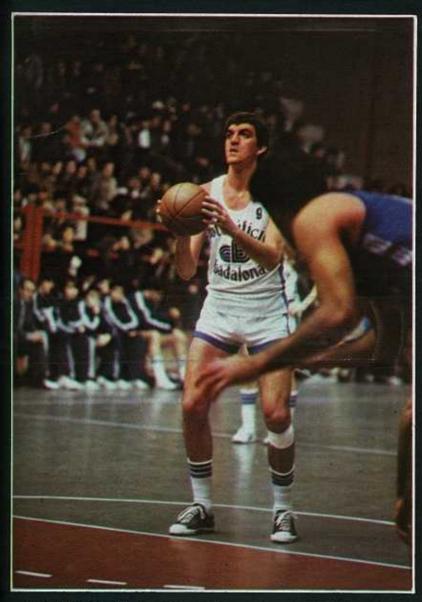
UE para jugar al baloncesto la estatura es una ayuda inestimable queda fuera de cualquier duda. Se buscan hombres de dos metros o más, como si esa cifra «2» tuviese algo de talismán, cuando es bien sabido que el dos nunca fue número mágico. Más aún, existe una pequeña picaresca con las cifras que uno no sabe a qué conduce exactamente. Recuerdo una historia deliciosa ocurrida con una de las «operaciones altura»

A los organizadores llegó una carta desde un pueblo perdido, en la que un padre hacía llegar su noticia de que tenia un hijo «muy joven y con mucho más de dos metros de alto», en una escritura muy incultivada y peor ortografiada, pero que venía avalada por la firma del alcalde y de algún otro notable de la localidad. Por si tenia razón el hombre, se le mandó un billete de tren de ida y vuelta, y se le fue a esperar a la estación. El viajero era bastante joven, aunque ya había hecho la «mili», y los dos metros eran exactamente 1,84, talla que debia parecer

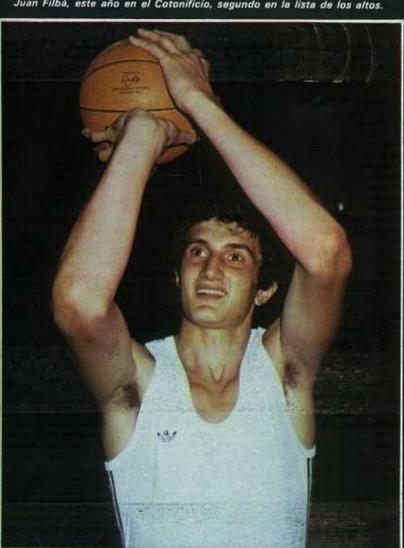
desmesurada en el pueblo pero que en el curioso mundillo del baloncesto suele ser calificada de «enana», en una exageración evidente, pero que la comparación abona.

Hemos tratado, en este reportaje, de hacer una especie de censo de nuestros gigantes, y vimos que la cosa se ponia dificil ya desde la salida, porque hay hombres con dos metros cumplidos de talla que juegan en las distintas categorías de nuestro deporte, incluyendo la popularisima «tercera». Había que precisar el punto de mira, y nos centramos en la Primera División, aun a costa de olvidar voluntariamente a jugadores tan notables como Ricardo Gainza o Jorge Freixanet, en el La Salle, de Primera B. Luego, quitamos a los extranjeros, ya de sobra conocidos, y la mayor parte de los cuales han venido a España en razón directa de su tamaño fisico. Se trataba de conocer a «nuestros» gigantes.

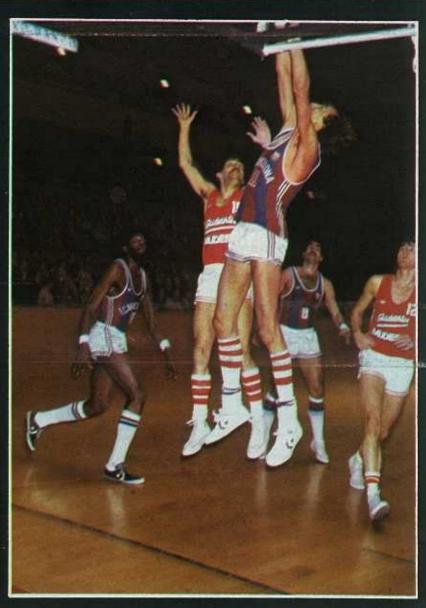
En un primer recuento comprobamos que, de ños 108 jugadores españoles de Primera División, 26 median



Juan Filbá, este año en el Cotonificio, segundo en la lista de los altos.



Fernando Romay, el más alto de todos. Pero no tiene muchas oportunidades en el Real Madrid.



El Barcelona tiene dos «oriundos» de dos metros: el dominicano Sibilio y el argentino De la Cruz.

dos metros o más, lo que nos da una buena proporción del 24 por 100. O sea que uno de cada cuatro jugadores de Primera alcanza esa cota casi mági-

### EL PROBLEMA DE LA TALLA

Antes de seguir adelante había que establecer ese censo más o menos real, y seguimos viendo que es casi imposible. Los equipos anuncian la talla de sus jugadores con una alegría inusitada. Recuerdo el caso de Alfonso Martinez, que empezó midiendo 1,94 y se jubiló con 1,98; y hay otros hombres cuya talla ha fluctuado según el club cuyos colores luciese. La verdad es que no existe una estatura «oficial» seriamente constatada, y la mayor parte de los udos metros seras estaturas. mayor parte de los «dos metros» son chicos a los que se ha añadido algún centimetro de propina para hacer más atractiva la lista de jugadores y entu-siasmar al espectador. De los 26 hom-bres que relacionamos, ustedes son libres de calcular y quitar a cuantos les parezca oportuno. Ahora que añadir, añadir... eso parece un poco más dificil

Voy a contarles otra historieta divertida sobre esto de los tamaños. Cuando se jugo el torneo para hom-bres menores de 1,80 en Barcelona, presentado como «campeonato mun-dial» y que nunca tuvo continuación, no había otro remedio que tallar a los llamados. Ignacio Pinedo eligió a sus hombres, y la mayor parte de ellos eran jugadores que debian escribir sus estaturas empezando con 1,7... pero que se ponian el 1,8, como otros utilizan el «2». Había alguno que, incluso, figuraba en las listas como 1,82 ó 1,83, como los casos de Martínez Arroyo, Serrano o Escorial. Pero se les talló y, milagrosamente, ninguno pa-saba de 1,80. A unos se les media de pie: a otros, tumbados... El caso es

que estaban, «oficialmente», en lo jus-to. Con la voz en contra de los puris-tas, el equipo español se puso en fila cuando las presentaciones, y entonces vino el crujir de dientes: los brasileños, los americanos del Norte, los france-ses y filipinos habían medido a su manera. Algunos decian que ellos utili-zaban las medidas inglesas, y traían hombres por debajo de los seis pies (o hombres por debajo de los seis pies (o sea, casi 1,84). Pero así y todo había un tal Logan, un negro de Estados Unidos, que le llevaba dos dedos al siguiente en estatura.

#### LOS NUESTROS

Volviendo a la Liga española y sus 26 «dos metros» hay que constatar que no todos son titulares en sus equipos. Alguno de ellos tiene cerrado el camino por el americano de turno; otros ni siquiera salen cuando el «yanqui» está fuera. Hay jugadores como Gregorio Estrada o Jorge Garcia («dos metros» auténticos) que están casi inéditos a lo largo del campeonato. Tampoco corren mucha mejor suerte hombres como Fernando Romay (el más alto de todos), Querejeta, Andrés Jiménez o Emilio Nicoláu. Alguno ha tenido su oportunidad con la lesión de un compañero, como Ernesto Delgao o Góngora. De hecho, titulares auténticos, cuando están bien (y no enfer-mos, como ahora Santillana) son menos de una docena, y pudiéramos añadir otros cinco o seis con los que se cuenta de verdad, y vienen a ser el sexto hombre del equipo.

Hay que insistir en que los dos metros –aunque se pasen ampliamen-te– no dan una patente de corso para jugar al baloncesto. Si se fijan en el «ranking» de estaturas, el selecciona-dor nacional prescinde de varios de los más altos. En ocasiones, por un pro-blema de carácter, como sucede con Miguel Angel Estrada, y otras veces

FERNANDO ROMAY (2.12), EL MAS ALTO

EL REAL MADRID TIENE CUA-TRO «DOS METROS» EN SUS FILAS: EL BASCONIA, NINGUNO

POCOS ESCAPAN A LOS OJEADORES. LOS GRANDES CLUBS EMPIEZAN A CONTRO-LARLES DESDE LOS 14 0 15 AÑOS

LOS MAS BUSCADOS. LOS MEJOR PAGADOS... LA MA-YORIA NO SON SIQUIERA TI-TULARES EN SUS CLUBS

porque no pueden rendir a la altura deseada en el equipo español y, cuan-do han ido, fue de meros comparsas. Y es que tenemos bastantes gigantes, pero «pequeños». Aqui no hay un Tkachenko, por ejemplo.

#### LA CAZA DEL ALTO

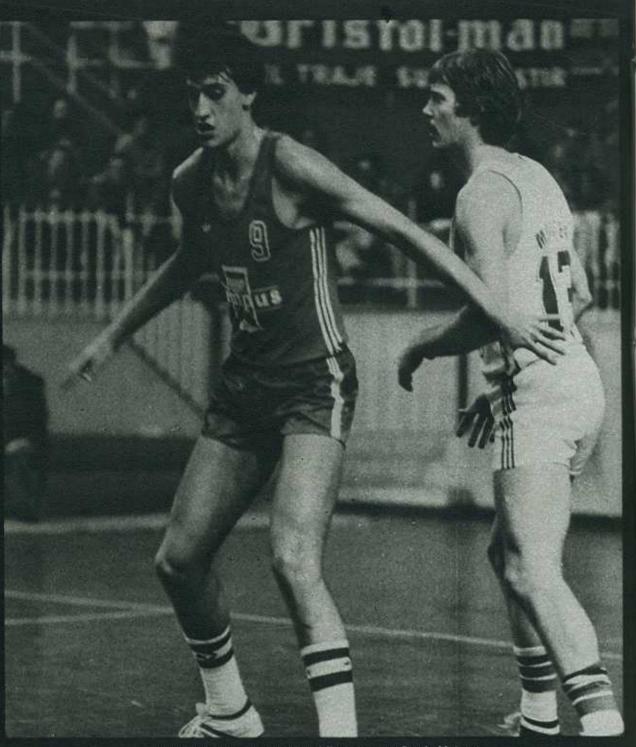
Sea como fuere, el hombre de dos metros es buscado con lupa por los cazadores de talentos, y rara vez escapa al olfato de los clubs grandes, protagonizando, incluso, choques espectaculares como el sostenido hace poco por el Real Madrid y el Helios a causa de un chiquillo de catorce años.

De cuando en cuando surge la sorpresa. Se habla de un chico alto que ha permanecido ignorado en su tierra más tiempo del que parece lógico—como el reciente caso de Toño Martin—, y también entonces se produce la batalla (con el fueron Valladolid y Tempus). Pero se trata siempre de jugadores «útiles» para un modesto. Las auténticas estrellas son localizadas mucho antes, aunque no comparezcan en los campeonatos juveniles y juniors.

Tampoco todos los localizados en-cuentran fácil el camino del triunfo. Salvo que se trate de un jugador real-mente excepcional, los problemas se multiplican. Vean el caso de un Fer-nando Romay, con sus 2,12 y sus grandes posibilidades. Al ser reclama-do por el Real Madrid, se ha encontra-do con una competencia extraordina-ria, y por mucho que se le quiera ria, y por mucho que se le quiera cuidar en los entrenamientos, sus posibilidades de mejora han bajado enormemente, ya que lo que necesitaria más son minutos de juego y eso no lo puede tapar an un equipo donde pelipuede tener en un equipo donde peligra un título semana tras semana. Claro que si el Madrid le hubiese permitido seguir «haciéndose» en el Tempus, resultaria que el riesgo toma-ria otro derrotero, al acercar al jugador a la edad de veintitrés años, en que podria marcharse libremente donde le pagaran más, sin que la cuantiosa inversión realizada hubiera dado sus

frutos.
Y es que, buenos o regulares, los altos se cotizan caros en nuestro ba-loncesto. Cierto que las cifras podrían parecer ridiculas comparándolas, por ejemplo, con las que se mueven en el futbol, pero tampoco la economía de los clubs es la misma.

Antes de poner el punto final, un vistazo a la situación por clubs de nuestros gigantes el Real Madrid tiene a cuatro de ellos en sus filas. con tres están el Cotonificio, el Barcelona y el Helios; con dos, Estudiantes, Mo-llet, Manresa, Juventud, Valladolid y Areslux, solo tiene uno el Tempus, y el Basconia, ninguno.



Juan Fermosel, el más alto del Tempus, ante Randy Meister.

Jugador



Herminio San Epifanio, un alero alto, muy anotador, y primero de una dinastia importante de jugadores.

FERNANDO ROMAY	2.12	20	Real Madrid
JUAN FILBA	2.09	25	Cotonificio
MIGUEL ANGEL ESTRADA	2,08	29	Manresa
JUAN FERMOSEL	2,07	23	Tempus
RAFAEL RULLAN	2.06	28	Real Madrid
JORGE GARCIA	2.05	23	Mollet
LUIS MIGUEL SANTILLANA	2.05	28	Juventud
JUAN DOMINGO DE LA CRUZ (1)	2.05	25	Barcelona
FERNANDO ARCEGA	2.04	19	Helios
GREGORIO ESTRADA	2.04	28	Barcelona
ANTONIO MARTIN	2,04	21	Valladolid
ANDRES JIMENEZ	2,03	18	Cotonificio
JOSE ANGEL MARTIN DE FRANCISCO	2,03	23	Valladolid
LUIS MARIA PRADA	2.02	26	Real Madrid
FERNANDO MARTIN	2.01	17	Estudiantes
JOSE ANTONIO QUEREJETA	2,01	22	Real Madrid
JAVIER MENDIBURU	2,01	23	Cotonificio
JOSE LUIS BELTRAN	2,00	23	Estudiantes
JESUS MARIA PEREZ	2.00	28	Helios
EMILIO NICOLAU	2.00	21	Helios
FRANCISCO SOLE	2,00	19	Mollet
LUIS ALCAÑIZ	2.00	26	Manresa
ERNESTO DELGADO	2.00	23	Juventud
CANDIDO ANTONIO SIBILIO (2),	2.00	20	Barcelona
HERMINIO SAN EPIFANIO	2,00	24	Areslux
JOSE JESUS GONGORA	2,00	25	Areslux

Equipo

Argentino con doble nacionalidad.

<sup>(2)</sup> Dominicano nacionalizado, no será «español» internacionalmente hasta el próximo mes de junio

# ROMPIO LA BARRERA DEL SONIDO A RAS DE TIERRA



L'récord mundial de velocidad a ras de tierra fue establecido el pasado 18 de diciembre en un lago seco del desierto de Mojave por un piloto «suicida» norteamericano de treinta y seis años de edad llamado Stan Barret.

norteamericano de treinta y seis años de edad llamado Stan Barret.
Para tal hazaña, Stan utilizó un extravagante coche, con forma de avión y soportado por tres ruedas. La potencia del vehículo superaba los 48.000 caballos.

Durante la carrera se produjo otro importante récord, que por primera vez ocurría en tierra. Stan Barret rompió la barrera del sonido con su coche al alcanzar los 1,200 kilómetros por hora.

La carrera fue controlada por expertos en radar de la Fuerza Aérea, que hicieron esperar al piloto más de diez horas antes de confirmarle la velocidad punta exacta. El precio del vehículo es de 400.000 libras y pertenece a Hal Needham, un conocido director de películas.





# LOS JUEGOS AUUI

- LOS ORGANIZADORES HAN GASTADO EN EL ACONDICIO-NAMIENTO DE LAS INSTALA-CIONES 22 MILLONES DE DO-LARES, OUE SUBVENCIONO IN-TEGRAMENTE LA OFICINA FE-DERAL DE PRISIONES
- SE ESTIMA QUE LLEGARAN A LA VILLA OLIMPICA ALREDE-DOR DE 2000 PERSONAS. DE **UNOS 35 PAISES DISTINTOS**

NTES de la celebración de cada Olimpiada se disputan en el mis-

mo año, a modo de «aperitivo olímpico», los Juegos de Invierno.
En esta ocasión ha sido Estados Unidos el que paradójicamente va a organizar los Juegos Olímpicos de Invierno. Paradójicamente, puesto que la Unión Soviética, la nación en que se darán cita miles de atletas alrededor de julio de 1980 para competir en las Olimpiadas propiamente dichas, es un lugar que precisamente goza de abundancia de nieves.

En contra de lo que se piensa habitualmente, los Estados Unidos es un país que cuenta con numerosas e importantes estaciones invernales. La mejor de ellas es sin duda Sun Valley, situada a 2.000 metros de altura. Por lo tanto, los Juegos de Invierno contarán con toda seguridad con unos afi-cionados muy entendidos en la mate-

### CONTROVERSIA EN LAKE PLACID

Por su parte, los expertos norte-americanos en los temas referidos a la nieve no han llegado a comprender cómo los Juegos se han llevado a un sitio como Lake Placid. Afirman rotundamente que existen otros puntos, en el mismo país, que habrían albergado con más comodidad y mayor calidad unas competiciones de tal categoría.

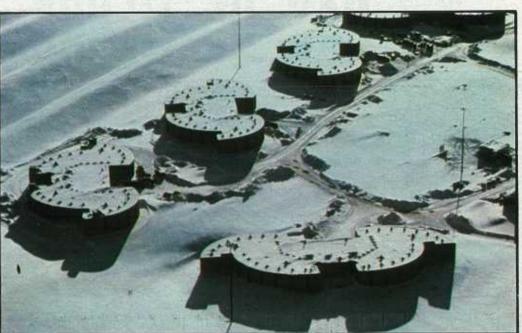
Para el acondicionamiento de las instalaciones los organizadores han gastado un total de 22 millones de dólares, cantidad que subvencionó integramente la Oficina Federal de Prisiones. Todo hace pensar, pues, que, después de la disputa de los Juegos, el complejo deportivo se convertirá en una carcel más.

### APERTURA OFICIAL EN ENERO

Se estima que llegarán a la villa olimpica alrededor de dos mil perso-nas, de unos 35 países distintos. El setenta y cinco por ciento de los que acudan a Lake Placid serán naturalmente deportistas.

La villa, que se encuentra ya acondicionada casi en su totalidad y que será abierta oficialmente a finales de enero, está rodeada por dos murallas de cua-

Las quejas por parte de algunos países, principalmente nórdicos, han levantado ya cierto grado de polémica. Los alojamientos no parecen todo lo buenos que tendrian que corresponder a un acontecimiento deportivo y social que muy pocas veces suele repetirse en un mismo lugar. Sin embargo, los norteamericanos están convencidos de que la cita olímpica en Lake Placid gozará de un rotundo éxito en todos los aspectos.





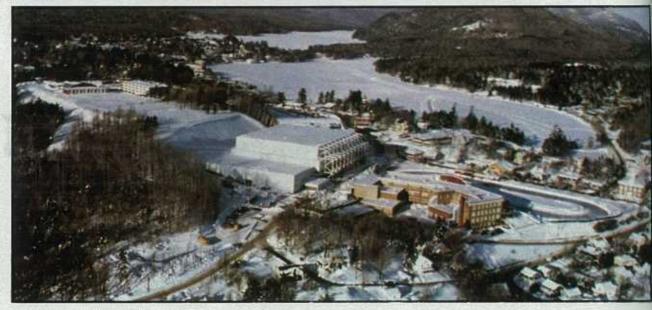


se celebrarán las pruebas de patinaje.

THE PART OF P

Estadio donde

Villa Olimpica.



Una bella panorámica de las instalaciones

# MPICOS DE INVIERNO





Estadio donde tendrán lugar las competiciones de biathlon.



Para el transporte por las distintas instalaciones de Lake Placid se utilizarán estos «taxis de la nieve».

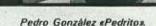




Benito Joanet



Enrique Alex.



León Lasa, (Foto Teo.)

Heriberto Herrera.

# RODARON OCHO CABEZAS DE ENTRENADORES

 Lasa, García Traid, Irulegui, Joanet, Pedrito, Alex y Marcel Domingo sucumbieron en Primera y Segunda División

Heriberto Herrera dejó su cargo por una trombosis

N España se abolió la pena de muerte. Y el garrote vil perdió vigencia.

Sin embargo, siquen «cortándose cabezas» de entrenadores en el fútbol español

Ni la titubeante e inexperiente ANEF ni tampoco la Escuela Nacional de Entrenadores pudo evitar y extirpar problema tan evidente. Aunque las sociedades deportivas parecen más condescendientes en los últimos años.

Ocho entrenadores han cesado -hasta el momento- en Primera y Segunda

Siete

Siete

Ocho han dejado sus cargos; sin embargo, siete han sido los directores técnicos cesados en la presente temporada de Liga 1979-80.

Bien!

El caso del paraguayo Heriberto Herrera, más conocido como el Sargento de Hierro, ha sido distinto. Su inesperada trombosis le apartó del banquillo como técnico, y estuvo gravísimo.

No puede decirse que le haya cesado la Junta Directiva del Elche, aunque tenía que tomar cartas en el asunto, por las aspiraciones del equipo por ascender a Primera División. Por tal movito, se rescindió el contrato con Herrera, y se fichó a Arsenio Iglesias.

En efecto, no se puede hablar de cese. No obstante, si de los siete restantes casos, en que las «cabezas rodaron».

En Primera División hubo cuatro técnicos que saltaron del banquillo. León Lasa, en el Real Betis Balompié; José Luis García Traid, en el Burgos; Benito Joanet, en el Hércules, y José Antonio Irulegui, en el Real Club Deportivo Espa-

LASA. Los resultados tuvieron mucha parte de culpa. El cuadro verdiblanco empezó perdiendo por goleada en campo forâneo, y perdiendo también en la pri-

mera jornada de Liga, ante el Rayo Vallecano. La lluvia de críticas, después de la cadena de fichajes millonarios, y de una plantilla con muchos «nombres» -más que jugadores-, hicieron mella en los rectores del club bético, y decidieron prescindir de León Lasa, que había coneguido el ascenso en la campaña 1978-79. También es curioso anotar que el guipuzcoano había sustituido a García Traid la temporada del ascenso.

Fue el entrenador que saltó primero y rápidamente. Exactamente, el 18 de septiembre de 1979. Dos días después del 5-0 que consiguió el Barcelona ante el Betis en el Nou Camp, es decir, en la segunda jornada de Liga. Le sustituyó Luis Cid «Carriega», que había dejado el Sevilla la temporada anterior. Todavía no experimentó mejoría el equipo bético.

GARCIA TRAID. Fracasó en el Betis y fracasó en el Burgos. Y eso que en el Salamanca había triunfado plenamente. Asimismo, resulta curioso que sea profesor de la Escuela de Entrenadores. Si bien los resultados fueron nefastos en el cuadro del Benito Villamarin, siguió la racha en El Piantio. Hubo, del mismo modo, muchas contradicciones en su cese. Incluso se llegó a decir que él presentó la dimisión, poniendo el cargo a disposición de la directiva burgalesa.

Le sustituyó Juan Antonio Fernández-Segui, que había conseguido triunfos importantes en El Salvador, dirigiendo al FAS y consiguiendo el campeonato, tras unas peripecias imprevistas en un pals que terminó con un golpe de Estado. La mejoría fue fantástica. El Burgos, con Fernández-Segul, casi le atraganta la Navidad al Real Madrid en el propio estadio de Chamartin. Posteriormente. consigue ganar claramente en El Plantío, y para colmo empata en Atocha, ante la Real Sociedad, y le brinda en bandeja el liderato al club «merengue», que se clasifica campeón de invierno.

JOANET. No ha sido una sorpresa su cese. Ya en la temporada anterior se

había previsto, por las malas actuaciones del equipo. Pero la cuestión económica no marchaba muy boyante -incluso se les debían mensualidades a los jugado-res de la plantilla- y siguió en el cargo. Pero en esta ocasión no había otra solución. El equipo no funcionaba y sólo dedicaba a defenderse en su parcela. El Real Madrid, puede decirse, le tumbó con cinco estocadas. Cinco goles que significaron su cese.

Le reemplazó el vasco «Koldo» Aguirre, y el cuadro dio un brinco sorprendente. Consiguió buenos resultados y está siendo, en cierta medida, un conjunto temible donde juegue. Le cambió la mentalidad y los alicantinos estarán aleores con el cambio.

IRULEGUI. Los problemas internos pasados —cuando Pedro de Felipe era secretario técnico- eran suficientes para que su cabeza cayera pronto. Sin embargo, su profesionalidad y su trabajo fueron suficientes para mantenerle en el cargo. Pero las lesiones -Bio, Amarillo, Fortes... - y después los resultados aceleraron su marcha. Hacía trece años que el Español no conseguia estar diez jornadas esin ganara, y la estadística y los problemas anteriores decidieron.

Vicente Miera -ex jugador del Real Madrid y que terminantemente dijo «no» a ser subalterno de Miljanic en su momento, rechazando un buen contrato- se hizo cargo del cuadro de Sarriá. Tuvo suerte en el primer encuentro, disputado en Vallecas. Puede que tenga problemas más adelante. Como los tuvo en el Oviedo y en el Sporting de Gijón.

En la categoría de plata, Pedrito, Marcel Domingo y Enrique Alex sucumbieron rápidamente, antes de que se cumpliera la mitad de la Liga. No comieron el turrón, como se suele decir.

PEDRITO. Un defensa que lució la elástica celeste durante años en el club de Balaidos. Su nombre verdadero es Pedro González. Tuvo dificultades en un principio, ya que consiguió el título de entrenador unos meses antes de comenzar la Liga. Posteriormente, los resultados fueron de mal en peor, lo que obligaron su cese al frente de la plantilla gallega.

El ex portero del Athletic de Bilbao Carmelo Cadrún le sustituyó en el banquillo. Ya había dirigido al equipo céltico y le salvó de que descendiera a Tercera donde inminentemente lo mandaba el teórico Mariano Moreno-, y ahora toma otra vez las riendas. Puede sacarle del atolladero, como a trancas y barrancas lo está haciendo.

MARCEL DOMINGO. Polémico siempre, y con gran capacidad como entrena--cuando quiere-, Marcel Domingo ha cesado inesperadamente del Recreativo de Huelva. Mientras en el Atlético de Madrid se le recuerda gratamente -el equipo rojiblanco hizo su meior fútbol durante su gestión—, ha tenido dos gol-pes seguidos. En el Valencia, y ahora, en el Huelva, donde no terminó su contrato.

José Antonio Naya, otro polémico entrenador, reemplazó al galo, y parece haber experimentado cierta mejoría. Ya lo veremos.

ALEX. Según muchos, un buen entrenador. Ha sido el artifice del ascenso del Recreativo de Huelva a Primera División. Entró con mal pie en el Getafe, donde ya se masticaba su dimisión o cese en las primeras jornadas de la presente Liga.

José Antonio Olmedo tomó el relevo en el cuadro azul. Por un lado, con suerte -el Sabadell cayó, 3-2-, y por otro, con mala suerte. Se torció un tobillo y las pasó realmente canutas.

Siete han cesado, y a uno -Heriberto Herrera- le rescindieron el contrato por enfermedad. No comieron el turrón ni festejaron con alegría el año nuevo.

Pero, ¡cuidado!, la Liga no ha termina-

Y se han rumoreado los resbalones eso fue lo que dijeron- de Luis Aragonés (Atlético de Madrid), Antonio Ruiz (Las Palmas) y Senekovich (Athletic de Bilbao) v...

... jotros más!

Miguel MIRO

# guap [ Show

# «TOLON» CAMPANO Y «FICHAJES» MARTINEZ: ¡pelillos a la mar!

¡Pelillos a la mar! Sí, esto podríamos decir al contemplar esta entrañable «photo», que emana amor, amistad, camaradería... Los emocionados comensales son el «viceayatollah» del Atletipupas de Madrid, Santos «Tolón» Campano, y el «Fichador Mayor» del Manzanares, Victor «Fichajes» Martínez. La feliz iniciativa fue del «ayatollah» Calderón: reunirles en un castizo mesón, en torno a una mesa bien servida de comestibles y bebestibles. A los postres, ya olvidadas viejas rencillas, «Tolón» y «Fichajes» brindaron por la indestructible amistad que les une, siempre en beneficio del Atletipupas. ¡Hermoso brindis, sí, señor!



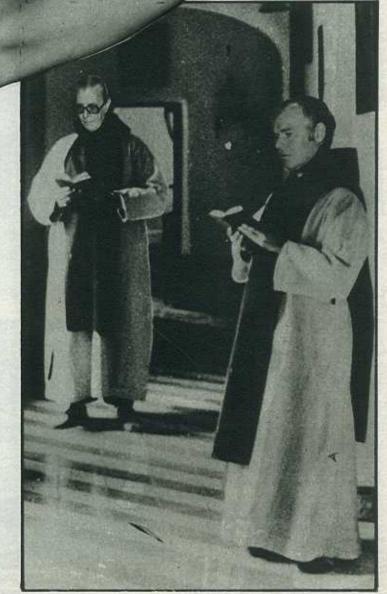
# PORTAZO y KUBALIBRE, en un convento

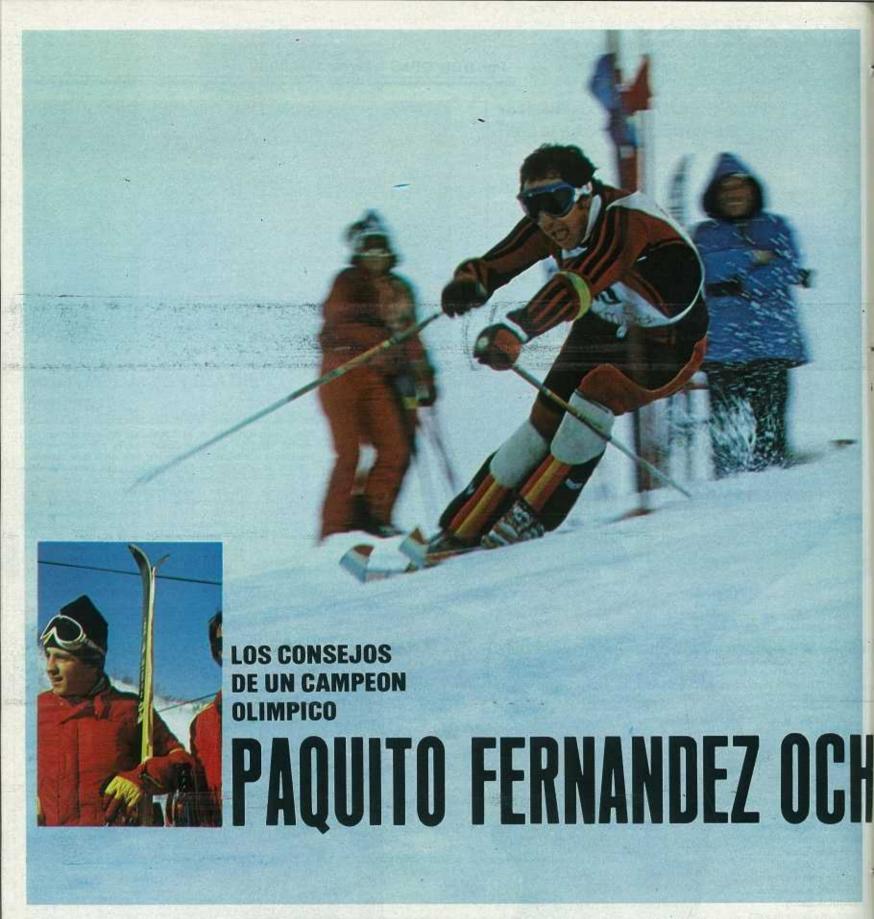
Nos llegan «photos» de la Nochevieja de nuestros «sport-

mans», que por su excepcional interés humano no nos resistimos a publicar. Por ejemplo: ésta, en la que aparecen el Canciller del Futbolín Patrio, don Pablo Portazo, barón de Portazo, y el Mariscal de Campo, Ladis Kubalibre, vizconde de Kubalibre. Ambos pre-bostes tuvieron la plausible idea de pasar la Nochevieja en un convento, dedicados a la reflexión y la meditación. «Es un pequeño sacrificio —explicó el "padre" Portazo—que el vizconde y yo hacemos con mucho gusto, de cara a los compromisos del futbolín patrio en 1980.» «Y también —añadió el vizconde—de cara al Mundial del 98.»

Como nunca es tarde si la felicitación es buena, aquí va la mia: ¡feliz año, guapossss! La verdad es que servidora ha entrado en el nuevo año y la nueva década con buen pie y mejores piernas según puntualiza mi adorado y adorable Bartolo). Estoy contenta porque esto marcha. Santos «Tolón» Campano y Victor «Fichajes» Martinez se reúnen en cena de hermandad, el Canciller Portazo y el Mariscal Kubalibre se concentran en un convento para meditar sobre el futuro del futbolin patrio... Buenas noticias que me llenan de alegría. Si a esto añadimos que a Bartolo el turrón e sienta de maravilla v está en plena forma..., sólo me resta desear... ¡que siga la racha! Y corto, porque Bartolo me reclama

con voz apremiante.





AVACERRADA, Sapporo y Lake Placid son tres nombres que estamos seguros no olvidará jamás Paquito Fernández Ochoa. El puerto que divide las provincias de Madrid y Segovia, porque fue alli donde se calzó sus primeros esquis a la sorprendente edad de tres años. Su tío Manolo, intuyendo las portentosas cualidades de Paquito, se lo llevó de la mano un buen día y le inscribió en un campamento infantil. Desde ese momento, para el joven Paquito, la nieve iba a ser algo más que un elemento meteorológico. A lo largo de los años se convertiría en su más enfervorizada pasión.

Once años de preparación en el equipo nacional necesitó Paquito para lograr una de las hazañas más importantes en toda la historia del deporte español. La consecución de la medalla de oro olímpica en Sapporo fue un hito que muy pocos aficionados españoles han podido olvidar. Paquito demostró ese día el ornje y la voluntad de un deportista que



La fama de Fernández Ochoa fue muy grande. Aqui le tenemos firmando autógrafos a unos técnicos japoneses.

había luchado hasta la extenuación por llegar a ser un gran campeón.

Tras el éxito de Sapporo, las criticas y las censuras se cebaron en el campeón olímpico. Paquito no consiguió volver a brillar en las rápidas pistas nevadas, pero ya habia realizado lo fundamental, ganar una medalla de oro individual en unas

Olimpiadas.

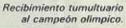
Ahora, la cercana celebración de los Juegos de Lake Placid supondrá para nuestro campeón el broche final a una carrera deportiva ciertamente histórica. Paquito tiene decidida ya su retirada del esqui de competición, pero viajará a Estados Unidos para firmar un contrato como profesional, por el cual ofrecerá exhibiciones, que, con toda seguridad, dejarán «cátedra» entre los expertos aficionados norteamericanos.

Paquito Fernández Ochoa lo tiene fir memente decidido. Sus días en el deporte del esqui competitivo están contados. Después de que participe en Lake Placid sus últimos Juegos Olímpicos, marchará





Tras su triunfo en Sapporo la apoteosis





«Ahora bien, si los niños empiezan a esquiar de más joven es algo que llevan ganado» —apostilla Paquito.

¿Qué equipo debe utilizar un principiante?

Pienso que para empezar no es necesario tener el mejor equipo del mundo. Con unas buenas botas, con unos guantes que eviten el frío, los chicos pueden iniciarse en la práctica del esqui. También son muy importantes los esquis y su fijación de seguridad. Hay que evitar a toda costa las lesiones.

¿Son frecuentes las lesiones? Los esquiadores siempre tenemos al acecho golpes y caidas. El esqui es un deporte violento, quiérase o no, y nadie está libre de tener contracturas, roturas de fibras y hasta de huesos. Es conve-niente en este punto llevar a cabo una buena preparación fisica, acompañada

de «footing» y ejercicios de gimnasia. -Por último, ¿qué consejos daria a los chavales que sueñan con ser en el futuro un campeón como Paquito Fer-nández Ochoa?

 Creo que no es tan dificil como parece ni tan fácil como se dice. Con voluntad, ilusión y ambíción se va a todas partes. Si el niño, de verdad, quiere esquiar, competir en el equipo nacional y, repito, si tiene ganas de luchar, nunca pondrán trabas, y llegar no es imposible. Si, por el contrario, con el deporte tan sólo pretende viajar y ver mundo, que lo deje y se dedique a otra cosa.

> Texto Javier CARRION Fotos E. P. R.

LAS TRES ESPECIALIDADES DEL ES-QUI, ENJUICIADAS POR UN CAM-PEON

#### SLALOM ESPECIAL

«La definiria como una prueba base de entrenamiento. Los reflejos y el automa-tismo particular de cada uno es fundaa la hora de tener éxito en esta especialidad. Conviene tener unas cuali-dades físicas apropiadas, como la de no ser excesivamente pesado y contar con una excelente rapidez.»

### **SLALOM GIGANTE**

«Requiere mucha más técnica que el slalom especial. Es una prueba que ofrece mucha dificultad a los esquiadores, que deben poseer fondo, potencia, velo-

 «La medalla de oro olímpica me costó más de once años de preparación en el equipo nacional» «No hace falta tener el mejor equipo del mundo para poder empezar a esquiar»

«El esquí, quiérase o no, es un deporte violento»

# «Para prevención de lesiones es importante realizar "footing" y ejercicios de gimnasia»

a Estados Unidos para firmar un contrato como esquiador profesional. Tenemos la completa seguridad de que los jóvenes norteamericanos agradecerán sus provechosas enseñanzas.

Y quedará para la historia su hazaña de Sapporo, en 1972, un éxito censurado y achacado injustamente a un «día de buena suertes. Su medalla de oro, la primera individual de España en todo el transcurso de las Olimpiadas, significó mucho más

«Me costó bastante más de lo que se pueda decir en este momento. Once años de esfuerzo para llegar preparado al equipo nacional y toda la ilusión que se siente desde niño para convertirse en un gran campeón.»

A Paquito Fernández Ochoa se le ha criticado duramente todo el período enegro» que va desde la consecución de la medalla olimpica hasta sus últimas actuaciones en la Copa del Mundo, pero lo cierto es que en España no ha tenido ningún rival importante. Prueba de ello son sus 37 campeonatos nacionales logrados hasta la fecha.

Paquito, ¿cuántos años practicando el esqui?

Me imagino que desde antes de nacer. Toda mi familia ha sido siempre muy aficionada a este deporte, y gracias a ello tuve la suerte de empezar a esquiar a los tres años. Profesionalmente llevo quince años, y nueve de ellos los he pasado esquiando en el extranjero.

#### LA NIEVE, LA MEJOR AMIGA

Para nuestro campeón la preparación física es el punto más importante que cuidar un buen esquiador. A juicio no se puede pretender que a los veinticinco años, iniciándose en el esqui, se pueda llegar a campeón. La familiarización con la nieve desde muy pequeño fundamental.

«Pienso que ese contacto con la nieve es sumamente importante. La nieve debe ser la mejor amiga del niño, y si no la conoce desde muy pequeño le faltará siempre la ambientación. Naturalmente, también hay que tener ambición, voluntad y un gran espiritu de sacrificio.»

Qué ejercicios son, pues, los más recomendables para la práctica del esqui?

El esqui es un deporte muy completo y requiere una gran variedad de movimientos, así como una técnica que precise del esfuerzo de todos los músculos. La gente piensa que son las piernas las únicas que sujetan al esquiador, pero están equivocados. Para estar en forma es necesario realizar ejercicios abdominales, lumbares y de brazos. Hay que partir de la base de que el esfuerzo no es sólo fisico, sino también cardiaco, ya que competimos a grandes alturas.

## **EVITAR LAS LESIONES**

La edad más idónea para empezar a practicar el esquí coincide con el período de crecimiento, es decir, los doce o trece años.

cidad y reflejos. En esta especialidad no influye el que tengas un físico apropiado o no. Aqui hay que ser un deportista completo. Personalmente creo que el mejor esquiador del mundo no es el que gana un sialom especial o un descenso sino el que lo hace en un sialom gigante. Con eso pienso que está todo dicho.»

#### **DESCENSO**

«Es la prueba reina del esqui, porque entraña riesgo, miedo, emoción, valor y espectáculo. En el descenso se llegan a coger velocidades punta de ciento cuarenta y ciento cuarenta y cinco kilóme-tros por hora, y se hacen medias de ciento diez kilómetros por hora. Creo que debido a su dificultad es la prueba que más alegrías da a los compañeros. Si no vences en una determinada carrera, te llevas al menos la satisfacción de haber vencido a una pista y a unos riesgos. Llegar abajo es todo un triunfo. Las "tortas" son inevitables, pero, si sales de ellas, estás recompensado.»





ESPECIALIZADO EN DESPLAZAMIENTOS DEPORTIVOS

Plaza de San Amaro, 9 Teléfonos 279 83 26 - 279 84 67



PARTIDO TELEVISADO

(Pendiente de contratación)



CIUDAD DEPORTIVA REAL MADRID

PISTA DE HIELO

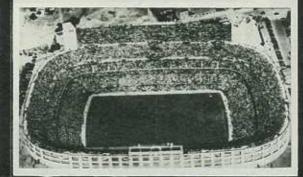
Avda. Generalisimo, 175



Enrique Busián

MAYOR, 6. PRIMER PISO

# **REAL MADRID** LAS PALMAS







# Pirandello-2

MUSIC HALL - CABARET **EL MEJOR ESPECTACULO** DE MADRID

AMBIENTE SELECTO Y BELLAS SEÑORITAS

Ventura Rodriguez 7 (Plaza España)

# Marber

**ACUÑACION DE MEDALLAS** 

Azucenas, 46 - Tel. 442 93 71

PRODAG, S. A.

Avda, del Generalisimo, 61

Tels. 279 34 01 - 279 59 01

**ALMOHADILLAS** 

Juan Ramón Jiménez, 2 Tel. 250 78 57-MADRID-16

HOMOLOGADO POR LA REAL **FEDERACION** ESPAÑOLA DE **FUTBOL** 



Princesa, 47

Orense, 6

baño con espeio

POLIGONO INDUSTRIAL -PROCOINSA-Telefs. 675 22 50 - 54 - 58 - TORREJON DE ARDOZ (Madrid)



PRENDAS DEPORTIVAS

Tels. 475 62 10 - 475 67 18





WAIMER, S. A. AGENTE PARA ESPAÑA OLIMPIADA MOSCU-80

Villanueva, 24 Teléfono 226 24 35





AV. GENERALISIMO, 53

TELEF. 455 20 35



# TORNEO SANTIAGO BERNABEU

Real Madrid C. de F.



ORO FINO 22 KILATES (917/1000)

PLATA FINA (1000/1000)

TAMAÑO UNICO 37 m/m Ø

PROVINCIA

"J. de R.» c/ Goya, 104. MADRID-9. Tel. 401 52 39, oficinas del Real Madrid C. de F. y ESPANTAPAJAROS, Meléndez Valdés, 9. Tel. 447 47 42. MADRID.

CANTIDAD	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETAS
080°	33.000	170
PLATA**	2.500	and a distant non
LLAVERO PLATA	3.000	
BRONCE	400	

FORMA DE PAGO:

Contra reembolso al reciba del pedido

Adjunto Cheque a talón bancario.

(\*)perso 2.7 mm. Capros (\*\*) perso 2.8 grm. (apros.)

NOMBRE APELLIDOS. CALLE TELEFONO POBLACION





bar

cóctel

## CANODROMO MADRILEÑO



ENTRADA LIBRE . TV COLOR





Teléfono 455 76 26









Rafael Salgado, 11 Tel. 457 50 36

Serrano, 91 Tel. 276 62 84

Tel. 232 68 48



HOTEL R.

Avda, Generalisimo, 55 Teléf. 456 06 00 - Télex 22464

CUZCO



BORRACHOS VELAZQUEZ



**GENERAL MOLA, 205** Teléfs. 458 10.76 - 259 84 92



Mesón-Cocina Los Borrachos

Avenida de Burgos, 214 Teléfono 202 34 27 MADRID-34

**ESTADIO** 

Avda. Generalisimo, 15

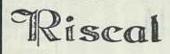
Infanta Maria Teresa, 17



MARVESA

SISTEMAS DE SEGURIDAD **PUERTAS BLINDADAS** MATERIAL CONTRA INCENDIOS

TRIANA, 29 Tel. 250 27 13-74 - MADRID 16



Marqués de Riscal, 11 duplicado Teléfs. 419 75 88 y 410 12 02 MABRID-4



A 200 METROS DEL **BESUGO Y CHULETA** 

Tel. 456 22 91

Tel. 457 13 60



INFANTA MARIA TERESA, 7 MADRID 16

Telf: 250 78 04 250 79 03



BARBIERI, 10

MADRID



RESTAURANTE

Algo distinto en las noches de Madrid Juan Ramón Jiménez, 26 - Tel. 457 10 26

RISTORANTE



**QUATTROCENTO** 

COCINA REGIONAL ITALIANA

GENERAL AMPUDIA, 18 (Esquina a Avda, del Valle) MADRID-3 - T. 234 91 06



PIRRI TV COLOR informa:

«GRAN ESTADIO», LUNES 20,40 "SOBRE EL TERRENO", DOMINGO 12,30

VISITE NUESTRA DISCOTHEOL (NUEVA DECORACION)

HOTEL BARAJAS

# DON SANTIAGO

COCINA ESPAÑOLA RAFAEL SALGADO, 11

RESERVA DE MESAS

TEL 250 29 94

**RELOJ SUIZO** 





DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

CARVY INTERNACIONAL, S. L.

Montesquinza, 24 Teléfono 410 38 01-2 MADRID-4



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE MADRID



Por Gary Lancaster

Mientras las tensiones **USA-URSS** amenazan los Juegos Olímpicos de Moscú

# TAIWAN PROTESTA ANTE EL COI POR HABERLE CAMBIADO EL NOMBRE, EL HIMNO Y LA

Partiendo de la base de que los Juegos Olímpicos constituyen la más alta manifestación del mundo del deporte cada cuatro años y estando ya a la vista los J. O. de Mosců, esta sección les viene ofreciendo de forma habitual noticias de las Olimpiadas. Y hoy seguimos con

Lo primero que salta a la vista y preocupa a los componentes del COJO (Comité de Organización de los Juegos Olímpicos) a la hora en que escribimos estas líneas es la tensión -alta tensión, más exactamente- politica existente entre los EE. UU. y la URSS. Los problemas de Irán y Afganistán extienden su sombra amenazadora hasta los mismisimos J. O. Y mientras tanto, el Comité Olímpico de Taiwan sigue en sus trece y ha elevado una enérgica protesta al Comité Olímpico Internacional tras el resultado de la votación realizada por correspondencia entre los ochenta y nueve miembros que decidieron cambiar el nombre del Comité Olímpico de Taiwan, por el de Comité Olímpico Chino de Taiwan, así como... su himno y hasta su bandera.

En el transcurso de una conferencia de prensa celebrada en Taipeh, los miembros del Comité Olímpico de Taiwan han anunciado su decisión de recurrir ante un tribunal de Lausana contra una decisión que, a su juicio, «viola la carta olímpica, y va contra el espíritu del olimpismo».

Mientras los atletas taiwaneses seleccionados para los Juegos Olímpicos de Invierno de Lake Placid y para los de verano de Moscú prosiguen su plan de preparación -muchos de ellos se encuentran actualmente en Austria-, el presidente del Comité Olímpico de Taiwan, M. Schen Chia-ming, no se ha querido manifestar aun sobre la participación o ausencia de sus representantes en Mosců.

Los problemas, como ven, continûan.

Cuarentona, cardiópata, madre de cuatro hijos y...

# CAMPEONA DEL MUNDO DE BOWLING: LA FILIPINA LITA DE LA ROSA

Aquello de que «de los cuarenta para arriba no te moies la barriga» quedaba bien para los tiempos de nuestros bisabuelos. porque ahora de los cuarenta para arriba se sigue bañando la gente en las aguas del triunfo, continúa sometiéndose a duras pruebas fisicas y nadie se considera «carroza» hasta que se le caen los ejes de las ruedas...

Y si no, fijense ustedes en la «joven» Lita de la Rosa, filipina ella; con cuarenta y dos primaveras ya en sus caderas y una delicada operación sobre su corazón, madre de cuatro hijos y... campeona del mundo de bowling.

¡Vaya bola, como diria Pedrin...!



¡Así, cualquiera!

# MILES Y **ALEMANIA**

Y una nueva operación en marcha: «Reencuentro con la naturaleza»

Hay paises que son deportivos y otros que no lo son. España, desgraciadamente, es uno de estos últimos: nos gusta el «sillón-bol», gritar en las gradas de un campo de fútbol y hacer quinielas más que jugar a la pelota, hacer ciclismo o marcha; y preferimos viajar a lo grande en verano que hacer camping, y... ¿para qué seguir?

Alemania, sin embargo -las dos Alemania, para ser más exactos-, es un país deportista por excelencia. Y la República Federal Alemana -lo mismo que la RDA- está acondicionada para los deportistas. ¿Saben ustedes cuáles son -así, por enci-

ma...- las instalaciones de la RFD...? ¡No...! Pues vean, vean ustedes: 33.000 estadios (y conste que decimos estadios, no campos de fútbol), 22.000 gimnasios, 16.000 clubs de tenis (con pistas cubiertas y descubiertas), 3.600 piscinas descubiertas, 2.900 piscinas cubiertas, 43.000 áreas de juego para niños... Y ahora están poniendo en marcha una nueva operación en cuanto a equipamiento deportivo se refiere bajo el lema «Reencuentro con la naturaleza».

¿Qué les parece...? ¡Así, cualquiera, claro...!



Un largo y cerrado sprint

# ESTADOS UNIDOS, CANADA Y SUIZA QUIEREN ORGANIZAR LOS MUNDIALES DE CICLISMO DE...

Los Campeonatos del Mundo de Ciclismo de 1980 se disputarán en Francia, en Sallanches y Besançon, concretamente; los de 1981, en Checoslovaquia, en Praga, exactamente: los de 1982, en Gran Bretaña -aún no se han dado a conocer los lugares exactos-; pero para los de 1983 se presenta una cerrada lucha, un largo y apretado sprint entre Estados Unidos, Canadá y Suiza. Los dos países norteamericanos y el centroeuropeo, de gran tradición ciclista, quieren llevarse a sus pistas y a sus carreteras el Mundial del 83.

Los corredores españoles que aspiren a la internacionalidad para entonces ya pueden ir estudiando inglés y francés, por si las «mouches».

Se Ilama Amsale Gebrail y corre en 800 metros

# ipor fin, una ATLETA ETIOPE

Abebe Bikila fue el más célebre. Etiopía se ha distinguido hasta ahora en los Juegos Olímpicos por algunas escasisimas y brillantes individualidades. Pero nunca ha llevado a la cita de los Juegos una representación femenina. Este año, por fin, parece que se va a romper ese tabú discriminatorio en el deporte etiope: Amsale Gebrail espera calificarse para formar parte de su equipo nacional como corredora de 800 metros.

Por otra parte, la República Popular del Yemen podría participar, igualmente, en los Juegos Olímpicos de Moscú si se confirma el anuncio que en tal sentido ha hecho el diario de Aden «14 de Octubre».

Algún día, no muy lejano, los Juegos Olímpicos podrían ser la gran fiesta del deporte africano.

# EL RALLY DE MARRUECOS PUEDE VOLVER A CORRERSE, EN LUGAR DEL DE MOGREB

Desde que el tándem Nicolás-Gamet, con Peugeot 504, ganó el Rally de Marruecos de 1976, la gran prueba norteafricana no ha vuelto a celebrarse. Un hecho sorprendente, en verdad, si se tiene en cuenta que los demás rallies africanos van ganando año tras año popularidad y prestigio, pero, por lo visto, nuestros vecinos del otro lado del Peñón tienen otros problemas... Pero parece ser que el Rally Internacional Automovilistico de Marruecos va a volver a ver la luz. ocupando la plaza del Rally del Mogreb. que el año pasado celebró su primera edición. Del 24 al 29 de junio de 1980 el Rally del Mogreb celebrará su segunda

edición y quizá la última, si es cierto que va a dejar su calendario al Rally de Marruecos, como se dice.

De momento y para las fechas citadas ya está todo a punto para la gran prueba norteafricana, con 3.000 kilómetros de trazado, 1.535 de ellos de pruebas especiales. La prueba se desarrollará en cuatro etapas: Argel-Argel, el miércoles 25 de junio, con 595 kilómetros; Argel-Fez, los días 25 y 26, con 1.135 kilómetros; Fez-Tinerhir, el día 27, con 615 kilómetros, y Tinerhir-Marrakex, el 28, con 655 kilómetros.

Una buena noticia para los aficionados a los rallies.



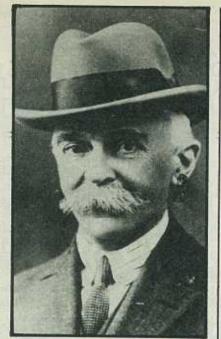
Les va la marcha...

# UN MATRIMONIO QUE HA RECORRIDO 19.000 KILOMETROS EN 15 AÑOS ESCRIBE EL LIBRO DE SUS CAMINATAS EUROPEAS

La marcha, el turismo a pie, ahora el «jogging» han estado siempre de moda por el mundo. En lugar del conocido «divide y vencerás», los caminantes han tenido siempre por lema «camina y triunfarás». Dicen que andar alarga la vida y que el automóvil la acorta, y a esto tendrán que agarrarse muchos como a un clavo ardiendo para consolarse, cuando suban una y otra vez de nuevo la gasolina, los taxis, los transportes públicos y hasta las bicicletas...

Bromas aparte, resulta aleccionador y ejemplar el caso de un matrimonio suizo, el formado por Juliette y Gérôme Gueldry, que a sus setenta y cinco eños acaban de publicar un libro («Badauds de grands chemins») que ayuda a seguir los itinerarios que ellos han recorrido durante más de cincuenta años. Nacidos ambos en 1905, pronto se aficionaron a caminar y aún siguen haciéndolo. Entre otros itinerarios han realizado en los últimos quince años el de Lausana a Locamo (300 kilómetros, en 16 días), el de Lausana a Lisboa (2.050 kilómetros, en 64 jornadas) y el de Lausana a Estocolmo (2.170 kilómetros, en 12 días).

En total, en los últimos quince años el matrimonio Gueldry ha recorrido 19.000 kilómetros. ¿Qué les parece?



Se toca el tema del «doping»

# PIERRE DE COUBERTIN, AL CINE

Que el deporte ha sido fuente de inspiración y tema para numerosas películas cinematográficas es algo que no necesita demostración, desde «Campeón» a «Más dura será la caída», pasando por «Cinco pares de botas», el boxeo, el fútbol, el tenis, el automovilismo, el baloncesto, el fútbol americano, las carreras de caballos, el submarinismo, la acrobacía aérea, el esquí, el atletismo y otras manifestaciones han servido de «leiv motiv» para infinidad de filmes. Pues bien, ahora, en Francia, preparan otro largometraje, consagrado en esta ocasión al célebre barón Pierre de Coubertin, el impulsor de los Juegos Olímpicos modernos. Antoine Blondin y Pierre Chany son sus guionistas; Pierre Cardinal, el director, y Michel Vitold, uno de los protagonistas, que interpreta el papel de un periodista que se interesa especialmente por el tema del «doping».

Una película que puede tener éxito en este año olímpico. Fabio Capello, del Milán: mala salida y peor entrada de año

# UN MES DE SUSPENSION Y MEDIO MILLON DE MULTA POR AGREDIR A UN PERIODISTA



Los casos, afortunadamente, no frecuentes. En España, en los últimos tiempos, los casos que uno recuerda se pueden contar con los dedos de una mano y sobran dedos. Gallego, cuando estaba en el Barcelona, agredió a un informador en la Ciudad Condal; Krankl y, antes, Charly Rexach, ambos también del «Barça», arremetieron contra un reportero gráfico; Max Merkel, en sus tiempos del Atlético de Madrid, le apretó el nudo de la corbata a otro periodista... Pero los «matones de estadio», afortunadamente, repito, escasean. En Italia, este fin de año, ha surgido uno, el titular del campeón trasalpino AC Milán, conocido mundialmente como Fabio Capello, que agredió a puñetazos y patadas a un redactor de un diario deportivo local porque éste habia criticado su comportamiento en la última jornada.

Lo bueno del caso es que los directivos del Milán no se cruzaron de brazos como hicieron en su día los del Fútbol Club Barcelona y el Atlético de Madrid, sino que inmediatamente suspendieron a su titular internacional por un mes y luego le multaron con cinco millones de liras (aproximadamente, medio millón de pesetas).

Capello, como ven, tuvo mala salida y peor entrada de año. ¡Hay que cuidar esos nervios, muchacho!

# En Liechtenstein

# **NUEVOS SELLOS DEPORTIVOS**

Para los aficionados a la filatelia en general y para los amantes de los sellos deportivos en particular, como Paco Yagüe, una noticia interesante: el ducado de Liechtenstein acaba de lanzar unas series especiales dedicadas a los Juegos Olímpicos de Moscú. En uno de los sellos aparecen dos deportistas sobre la pista de Valuna; en otro, Valuz, bajo la nieve, y en el tercero se aprecia el telesilla de Sareis.

Ya pueden ir pidiéndolos, señores aficionados.



- Fútbol. Olmedo, antaño entrenador del Rayo, es ahora técnico de otro equipo madrileño. ¿Cuál?
  - Tottenham.
  - B Castilla.
  - Carabanchel.
  - D. Peraso.
- Baloncesto. ¿Ganador del reciente Torneo de Navidad?
  - Real Madrid.
    - A. B.
    - Atletas en Acción.
    - Juventud de Badalona.
    - E Askatuak.
- Baloncesto. Los soviéticos ganaron el último campeonato de Europa. ¿País subcampeón?
  - Yugoslavia.
  - Italia. R.
  - Checoslovaquia.
  - D. Israel. Uganda.
- Montañismo. ¿Qué altura tiene -o dicen que tiene- el Everest?
  - 6.848 metros.
  - B 7.848 m

  - 8.848 m. 9.848 m. D.
  - 848 cm.
- Ciclismo. Ha ganado, en 1979, el Giro y el Midi Libre.
  - Saronni (Italia). Hinault (Francia).

  - Moser (Italia). De Vlaeminck (Bélgica).
  - E Bermejo (Iberia).
- Ciclismo. Jan Raas es uno de los mejores ciclistas del momento. ¿Nacionalidad?
  - Alemán federal.
  - Alemán autonómico.
  - Alemán consensuado. Holandés.
  - E. Austriaco.
- Automovilismo. Scheckter, como campeón, llevará el número uno en la próxima temporada de F-1. ¿Quién llevará el 13?
  - A. Andretti.

  - Reutemann. Fittipaldi (a petición propia).
  - Depailler
- Montañismo. En 1979, éxito español, al conquistar el Dhaulagiri un grupo de alpinistas navarros. ¿Dónde está
  - Himalaya. A.
  - Andes.
  - Alpes suizos Africa.
  - E. La Mancha.
- Cross country. No fue mal año 1979 para nuestros corredores juniors de cross. ¿Qué puesto lograron en el Mundial?
  - Medalla de oro.
  - Tercero. Quinto. B
  - Septimo. Penúltimo. D.
- Fútbol. Un argentino, Ricardo Santos Logiacono, ha fichado por un equipo andaluz. ¿Cuál?
  - Cádiz. A.
  - Málaga Huelva.
  - Sevilla.
  - Santander.

#### SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1: Chimenea del edificio situado al fondo. 2: Bigote del señer. 3: «Siete» en la carroceria del cochecito. 4: Una piedra en la pared de la derecha. 5: Rueda delantera derecha. 5: Boca del señor situado al fondo. 7: «Colilla» en el suelo. 8: Agujero en el remo. 9: Corbata del señor situado al fondo. 10. Bicho en la pared.

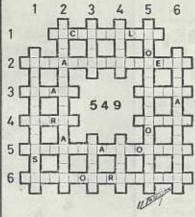
HORIZONTALES. 1: Bac, Caracol, León, 2: Fusta, Ahorcajar-se, Elba, 3: Ulla, Ajo, Minero, 4: Oder, Rea, Frenar, 5: Porqueria, Adobo, Obrero, 6: Arpagio, Otur, Renegados, VERTICALES. 1: Humilladeros, Sera, 2: Barca, Agujadera, Aulaga, 3: Artero, Jinete, 4: Conejo, Jockey, 5: Boto, Ostrife-ro, Ombligo, 6: Ubrera, Acaparador,

SOLUÇIONES A ¿ESTA USTED SEGURO?

1. E; 2. B; 3. D; 4. C; 5. A; 6. D; 7. E; 8. A; 9. A; 10. B.

# REJAGRAMA

# DIFZ ERRORES



#### (Dedicado a la equitación) MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la erra en cada uno de los cuadros de la ereja», de acuerdo con las definiciones que se indican.

que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán entre los cuadros de la «reja» varias palabras relativas al DEPORTE DE LA EQUITACION.

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Célebre juriscon-sulto francés (1809-1865). En equita-ción, cada una de las vueltas que el jinete hace dar al caballo. Mamífero carnicero, conocido como el rey de la selva. 2: Vara flexible o látigo largo que termina en una trencilla de correa que termina en una trencilla de correa usada en equitación. Ponerse a horca-jadas. Rio de Checoslovaquia y Alema-nia que desemboca en el mar del Norte. 3. Rio que nace en la provincia de Lugo, forma limite entre La Coruña y Ponteve-dra y desemboca en el Atlántico. Planta cuyo bulbo, blanco, de sabor picante, se usa como condimento. El que trabaja en usa como condimento. El que trabaja en la mina. 4: Rio de Polonia y Alemania que desemboca en el mar Báltico. Pre-sa, mujer acusada de un delito. Mode-rar o detener con el freno la caballe-ría. 5: Suciedad, immundicia. Acción y efecto de adobar. Trabajador manual retribuido. 6: Sucesión más o menos acelerada de los societos de un acorde. acelerada de los sonidos de un acorde.

Parroquia del Ayuntamiento de Luarca,

Parroquia del Ayuntamiento de Luarca, en la provincia de Oviedo. Que renun-cian a la ley de Jesucristo.

VERTICALES. 1: Lugar en las afueras de los pueblos con una cruz o efigie (plural). Espuerta grande, generalmente sin asas. 2: Embarcación pequeña. Mu-jeres que trabajan en bonetes u otras cosas de punto. Planta leguminosa que se emplea como pienso. 3: Mañoso,

astuto. Diestro en equitación. 4: Ma-mifero roedor de orejas largas. Jinete para caballos de carreras. 5: Bota alta enteriza para montar a caballo. Que cria ostras. Cicatriz redonda y arrugada que se forma en medio del vientre, después de secarse el cordón umbilical. 6: Excoriación que suelen padecer los niños en la boca durante la lactancia. El que acapara

LO QUE AHORRO ENGASOLINA

(In)

Con s

5 FAR LOS

NGASOLIN

QUE AHORRO

# horóscopo del deportista

del 8 al 14 de enero de 1980

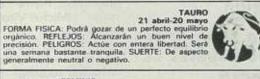
Por MARCO ALFA



ARIES
21 marzo-20 abril
FORMA FISICA: Ningún cuidado especial se hará
recesario en estos dias. REFLEJOS: Presentarán un
buen tiempo de reacción. PELIGROS: Pueden afectarie
importantes golpes en pecho y espalda. SUERTE: Deje
sus asuntos para una mejor ocasión.



LIBRA
23 septiembre-22 octubre
FORMA FISICA: Nada desfavorable se advierte en el
estudio de este terreno. REFLEJOS: Responderán muy
bien a sus necesidades deportivas. PELIGROS: Carecerán generalmente de importancia. SUERTE: Le será
poco favorable durante los dias 9 y 13.



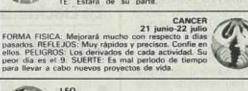
ESCORPION
23 octubre-22 noviembre
FORMA FISICA: Puede afectarle un malestar general
de carácter persistente. REFLEJOS: Poco aptos para
deportes que requieran mucha concentración. PELIGROS Cuidese de las alturas. Especialmente durante
el dia 12. SUERTE: El 14 es el mejor dia para triunfar.



GEMINIS
21 mayo-20 junio
FORMA FISICA. Se presenta una semana muy prometedora en este sentido. REFLEJOS: Responderán bastante bien a sus necesidades deportivas. PELIGROS
Tome mayores precauciones durante el dia 13. SUERTE. Estará de su parte.



SAGITARIO
23 noviembre-21 diciembre
FORMA FISICA: Nada contrario se advierte en el estudio de este terreno. REFLEJOS: Presentarán un buen tiempo de reacción. PELIGROS: Podrá pasar una senana bistante tranquila. SUERTE: Las cosas marcharán mejor para usted durante los días 10 y 11.



CAPRICORNIO

22 diciembre-20 enero
FORMA FISICA: Podrá obtener un buen rendimiento de
ella. REFLEJOS: Mejorará mucho el nivel de precisión.
PELICROS: Período de tiempo en el que no es necesarío tomar excesivas precauciones. SUERTE: El 8 es el
mejor dia para hacer aquello que tenga pensado.



LEO
23 julio-22 agosto
FORMA FISICA: No está en su mejor momento.
Procurese umos dias de descanso. REFLEJOS: Aptos
para deportes que requieran poco esfuerzo muscular.
PELIGROS: Procurese las debidas atenciones y nada
tendrá que lamentar. SUERTE: Se dejará notar.
VIRGO



ACUARIO
21 enero-19 febrero
FORMA FISICA: Se le presenta una semana bastante
tracquilla en este sentido. REFLEJOS: Lentos durante
los très primeros dias Normales en el resto. PELI-GROS: Viva libre de temores. Nada serio tendrá que lamentar. SUERTE: Encontrara poco apoyo en ella.



VIRGO
23 agosto-22 septiembre
FORMA FISICA Le amenazan problemas musculares de carácter leve. REFLEJOS. Requerirán un mayor
poder de concentración. PELIGROS. Puede sufrir caldas violentas durante el día 12. SUERTE: Semana poco
propicia para nuevas aventuras.



PISCIS
20 febrero-20 marzo
FORMA FISICA: Puede afectarle una importante crisis
de agotamiento. REFLEJOS: Resolverán peor cualquier
imprevisto. PELIGROS: Le amenaza un desequilibrio
orgânico durante los últimos dias. SUERTE: Estará de
su parte durante los dias 8 y 14.



# MARIAN CONDE

(Un ruiseñor de la Real Sociedad)

«ME HUBIERA GUSTADO SER HOMBRE Y JUGAR DE DELANTERO CENTRO EN EL PRIMER EQUIPO DE SAN SEBASTIAN»

«LA REAL PUEDE GANAR LA LIGA Y SERIA UNA GRAN COSA PARA EL FUTBOL ESPAÑOL»

«GURUCETA ES EL MEJOR ARBITRO»

«ME GUSTA CANTAR EN LOS RECINTOS DEPORTIVOS. LO HE HECHO EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES DE BARCELONA Y EN UN ESTADIO DE FUTBOL EN BELGICA»

"PIRRI, SANTANA, ANGEL NIETO Y GOYOAGA SON LOS DEPORTISTAS QUE MAS ME HAN LLAMADO LA ATENCION"



ES decia a ustedes la semana pasada que creía en los Reyes Magos de Oriente y es cierto. Siempre hay alguien bien intencionado que se viste de buena voluntad y te regala algo. A mi me han regalado una entrevista con una mujer guapa, famosa y simpática; es la mujer de un buen amigo: Juanito Valderrama Jr., y se llama Marián Conde. Marián Conde canta muy bien, ha venido triunfando en Xairo durante las últimas semanas del año que ha terminado y seguirá triunfando éste. Ha sido como un regalo de Navidades para todo el público de Madrid. Marián sabe de qué va la entrevista y

pregunta y especifica:

Yo he nacido en San Sebastián,
asi que te puedes figurar que soy
hincha de esa Real Sociedad, que no
ha habido nadie capaz de batirla el
pasado año en la presente competición de Liga.

en cuanto me ve con las cuartillas en

la mano se adelanta a la primera

-¿Y en dónde cifrarias tú el éxito de tu equipo?

A que hemos sabido formar un conjunto de muchachos muy jóvenes γ que durante mucho tiempo se ha tenido la paciencia para su total formación, ahí ha estado el éxito. Son muchachos de la tierra que juegan con alegría defendiendo sus colores γ la región.

/Vais a ganar la Liga?

Por qué no? Tenemos tantos méritos como el que más. Creo que sería muy bueno para el fútbol español que ganase mi equipo o un Gijón, otro modesto que se ha convertido en importante. No siempre van a ganar los llamados «grandes».

-¿De quién más eres seguidora? -De Guruceta. Creo que mi paisano es el mejor árbitro que hay en estos momentos en España, ¿o no?

-Es posible, si tú lo dices. Mujer de mar y montaña. ¿mar o montaña?  Mar. Me encanta la playa. Yo en La Concha soy feliz.

¿Tu deporte para practicar?

Ya que no he podido ser jugador de fútbol, me quedo con la natación. -¿Te habría gustado ser jugador

de futbol?

—Sí, delantero centro. Creo que son los que más dinero ganan y también los que más gloria alcanzan, pues son los que meten los goles. Bueno, el jugar de portero tampoco es malo, pero siempre te echan la culpa de los goles que encaja todo el equipo, aunque también son los más elogiados cuando hacen un buen partido. Me quedo con el puesto de delantero centro.

-¿Sabes nadar y guardar la ropa? -No. Soy demasiado clara y eso no suele ser bueno en la vida.

-¿Tu canción preferida?

«Amantes». También me gusta mucho «Apasionadamente», que va en mi último disco.

-¿Quién es tu entrenador, tu «manager»?

Yo misma. No me gustan los entrenamientos obligados, no suelen traer buenos resultados.

-¿Te gusta «jugar» ante mucho o poco público?

Me gusta la masa; es más fácil triunfar que ante poco público.

¿El «terreno» de juego más grande en el que has actuado?

 El Palacio de los Deportes de Barcelona. También en Bélgica actué en un estadio de fútbol.

-¿Crees que es adecuado un palacio de deportes o un estadio de fútbol para que el público pueda apreciar tu arte?

 Es cierto que en un gran recinto se pierde la expresión, pero es bueno si se tiene una buena voz.

-¿Conoces o admiras a muchos deportistas españoles?

Conozco a muchos y admiro a un Pirri, que creo que es un jugador fenomenal. También Santana creo que hizo patria jugando al tenis y recorrió el mundo llevando el nombre de España con deportividad y triunfos. No me gusta la moto, pero Angel Nieto es un fenómeno en su especialidad, y ahí están sus nueve campeonatos del mundo. Y Goyoaga también es un importante deportista, que logró triunfos en un deporte que me gustaba mucho, la hipica.

¿Qué te gustaba?

Si. Todos mis hermanos montan muy bien a caballo y a mi me gustaba, pero un día sufrí un accidente cuando sali a pedir las llaves en una corrida de toros y desde entonces no me monto ni en un caballito de feria.

¿Te gustan los toros?

Me encanta la Fiesta Nacional, creo que está cargada de arte, valor y vistosidad.

¿Tus toreros preferidos? Ya sé que si continuase José María Recondo me dirias que él seria tu idolo.

Creo que Recondo toreaba muy bien con el capote. Mis toreros son Curro Romero y Paco Camino.

-¿Cuál es el deporte más adecuado para la mujer?

El patinaje artístico, que mantiene a la mujer con un buen tipo y es un deporte muy bonito.

-¿Cuánto tiempo ha durado tu actuación más larga?

Casi dos horas

¿Cuánto peso pierdes?

 Casi un kilo, que recupero rápidamente comiendo, porque habrás de saber que soy una autêntica tragona, como buena vasca.

¿Qué esperas de 1980?

Triunfar en mis actuaciones en ese Levante español que voy a recorrer de punta a punta. También quiero que España triunfe en la Eurocopa, que se juega en junio en Italia, y que sea un buen comienzo de nuestra selección de cara a ese Mundial de 1982 en el que nos lo jugamos todo.

¿Qué te gustaria que fuese esa hija que tenéis Juanito y tú?

Sólo tiene catorce meses y es muy pronto para pensar en lo que pueda llegar a ser, pero si fuera chico y tuviera que decidirlo ahora mismo, me gustaría que fuese delantero centro de la Real Sociedad de San Sebastián.

¡Osti con la de donostia!, con perdón, bien sabe la moza lo que quiere y a dónde quiere ir. No me extrañaría que dentro de unos años hubiera un Valderrama jugando de blanquiazul con el nueve a la espalda y que éste manifestara que estaba alli para lograr los goles que no pudo marcar su madre, que es una mujer encantadora y que canta francamente bien. Lo malo seria que el abuelo Valderrama es del Real Madrid. Ahora lo que tienen que pedirle a los Reyes Magos es un niño.



En casa de los Valderrama-Conde se lee todas las semanas el AS-COLOR. Así se lo demuestra Marián Conde a Julián de Reoyo.

# CRUZ, GONZALEZ, CASABONA Y HORNILLOS, DECIMOS EN EL RAN-KING DE 1979

Genaro Iritia, que acudió a la Universiada de Méjico como titular, no pudo formar parte del cuarteto que corrió la final de los relevos 4 × 400 metros. Sin embargo, espera hacerlo en Moscú.

#### STE atletismo nuestro, que tantas amarquras causa por motivaciones de todos conocidas, cuando se le deja en paz, no se le somete a presiones y los protagonistas del mismo son tratados como se merecen, se despega de sus miserias y alcanza posiciones que asombran a propios y extraños, especialmente a sus dirigentes y técnicos. En Méjico, el pasado año, cuatro atletas consiguieron clasificar al relevo largo entre los diez mejores del mundo, cuestión que tiene su gran mérito si, sobre todo, se piensa que los responsables del atletismo espanol -alguno ya dimitido- no confiaban para nada en esos atletas. Tuvo que ser la Federación Española del Deporte Universitario quien rompiera los arcaicos moldes de una dirección atlética, más proclive al escándalo y a la justificación que a marchar por senderos lógicos y fructiferos. Y así, otorgando plena con-fianza a los atletas, llevados por un director técnico consecuente y puestos en una competición de categoria mundial, se consiguió quedar los cuartos, entre doce países, logrando, además, la mejor marca española de todos los tiempos en los relevos de 4 x 400 metros.

#### LA HISTORIA DE UN RECORD

España acudió a la Universiada de Méjico con las clásicas reservas en atletismo, por cuanto los problemas de atletas con la Federación Española de este deporte y con su entonces director técnico no parecian hacer presumir a los entendidos de la RFEA una actuación de categoria. Pero resultó que, al pasar de la jurisdicción atlética a la universitaria, los males sin fin se trocaron en deseos de mejora y demostrativos de lo equivocados que estaban quienes no confiaban en sus deportistas, hasta el punto de asegurarse que los componentes del relevo 4 x 400 metros no harian absolutamente nada. Esta visión de ciego, es decir, de quien demuestra sus escasos conocimientos, se convirtió en uno de los éxitos más grandes del año atlético de 1979. Y para recordarlo y conocer mucho mejor, aqui les ofrecemos, contada por sus protagonistas, la historia de un récord en el que no confiaban ni crelan los dirigen-

La final de esta prueba, celebrada en el estadio olimpico de Méjico —lugar donde se celebró la competición de atletismo de la Universiada 79—, tuvo el siguiente cuarteto hispano: Angel Cruz, Benjamín González, José Casabona e Isidoro Hornillos, y ellos nos cuentan cómo fue aquella carrera.

El primer relevo -nos dice Cruz- lo hice yo, con una salida muy fuerte, hasta el punto de que a los cien metros había cogido al representante de Jamaica la compensación y estaba emparejado con los demás, a excepción del norteamericano, que nos rebasó a todos. Creo que luego se adelantó un poco el holandés, y a los doscientos metros el italiano me alcanzaba, lo que me obligó a un esfuerzo tremendo en la recta, cambiando prácticamente juntos.

-El testigo -habla ahora Gonzálezlo tomé y procuré no perder terreno, si bien el italiano se fue un poco, pero



Otro de los atletas que podría estar en el equipo de relevos 4 x 400 metros es Luis Sarriá. Sólo hace falta que consiga la marca que su calidad le hace merecedor.



Este cuarteto que sostiene el testigo. compuesto, de izquierda a derecha, por Hornillos, Cruz, Casabona y González, consiguió colocarse en el décimo puesto del ranking mundial de 1979.

pude, por contra, mantener la ventaja sobre los otros cuatro países.

Estaba muy pendiente de Benjamin nos cuenta Casabona- y comprobé que venía luchando por no perder más distancia con el italiano. Tomé el testigo e intenté acortar distancias, cosa que consegui cuando faltaban unos doscientos metros. A partir de ahí me mantuve y entregué a Hornillos.

-Yo me di cuenta de que iba a ser muy dificil -dice ahora Hornillos- rebasar al italiano e imposible, por la diferencia que nos llevaban, al holandés y al norteamericano. De todas formas, hice un relevo muy rápido y consegui acercar-me al italiano, pero al final nos tuvimos que conformar con el cuarto lugar.

Qué pasó nada más traspasar la meta?

Pues me empezaron a hacer señas desde el graderio, y ello me hizo mirar al marcador electrónico. Cuando vi la marca conseguida por los norteamericanos pense que habiamos batido el récord de España, pero creía que nuestra marca estaria por los 3-06-0. La alegría fue cuando mis compañeros se acercaron a decirme que, extraoficialmente, estábamos por 3-04-0. Fue magnifico. Una enorme alegria, si bien por otra parte sentia la rabia de no haber ganado al

#### MENTALIZADOS PARA SUPERARSE

Cuando salisteis a la pista, ¿estabais convencidos de batir el récord nacional de 4 x 400 metros?

Desde que llegamos a Méjico pensamos en ello. Alli estuvimos muy unidos y nos animaron los dirigentes universitarios. Pareciamos como cuatro niños que ibamos a ganar a otra escuela. Lo que sucede es que no pensábamos hacer un tiempo tan fabuloso, si tenemos en cuenta que a Méjico fuimos con 3-09-0 como mejor marca.

Hubo algún problema en el cambio de Iritia por Casabona?

Ninguno. Iritia estaba algo enfermo, y Casabona figuraba como reserva en el relevo, además de titular en los 400 metros vallas. El único problema que podía existir es que no había entrenado el pase de testigo, pero nos salió todo

¡Se conseguirá rebajar esta marca en la presente temporada?

Pues, francamente, lo vemos dificil. Piensa que en Méjico el promedio fue de 46 05 por cada uno, y eso teniendo en cuenta que a Hornillos se le cronometraron 45-3. Por esa razón lo vemos dificil, pero todo puede suceder. ¡Qué más quisiéramos nosotros que batirlo nuevamente! Aunque Hornillos dice que si, que se logrará.

«A LA UNIVERSIADA DE MEJICO FUI-MOS CON EL ANIMO DE BATIR EL RECORD DE ESPAÑA Y ... ¡LO CONSE-GUIMOS!»

**«LOS 3-04-22 NOS DAN OPCION A SER** FINALISTAS EN MOSCU»

# «NUESTRO PROMEDIO FUE DE 46-05 POR ATLETA, PERO A HORNILLOS SE LE CRONOMETRARON 45-3»

POSIBILIDADES DE FINALISTAS OLIMPICOS

Continuaréis los cuatro en el relevo este año?

Hombre, depende de cómo evolucione la temporada, pero en la nómina para formar el equipo de relevos 4 x 400 metros están otros cuatro atletas.

Debe acudir el relevo a Moscú?

Creemos que es cosa importante estar en el décimo lugar; eso es demostración de que podemos hacer algo sonado: por eso el relevo debe ir a Moscú, pues existen posibilidades de acceder a

Para llegar a esa meta, ¿qué haría falta?

-Hace falta que tengamos pruebas. pero no una ni dos, sino bastantes más, y que el responsable del equipo se preocupe de nosotros.

Entrenaréis para lograr estar en la canital soviética?

Tú lo estás viendo. Nuestra preparación, a nivel individual, marcha estupendamente. Pero hace falta que el responsable del relevo seleccione a quienes vayamos a componerlo y se inicien los contactos entre todos. En estos momentos existe un espiritu de unidad muy grande que no debe perderse. Ello se conseguirá ofreciéndonos pruebas para asegurar nuestra participación en los Juegos Olimpicos.

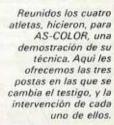
La pista del Instituto Nacional de Educación Fisica de Madrid es testigo de la preparación de los cuatro atletas que, en Méjico, pusieron el récord español de 4 x 400 metros en unos nada despreciables 3-04-22, marca que en 1979 otorgó al atletismo español el décimo lugar en el ranking mundial. Esperemos que este cuarteto reciba la confianza que se merece y pueda demostrar su valía, para ser seleccionado para la Olimpiada mos-

ALCOBA









En esta posición, desde

hasta Isidoro Hornillos,

Angel Cruz, al fondo.

se fueron pasando el

testigo en la final de los relevos 4 x 400

Universiada de Méjico.

metros de la





Un cuarteto unido... puede ser vencido, pero su marca es, después del triunfo o de la derrota, lo que importa. Los «responsables» del récord nacional de 4 x 400 metros quieren seguir juntos hasta Moscu.

# PERICO, DERROTA ANTE KIMPUANI

EN BILBAO, EL DIA DE REYES, NO PUDO CONQUISTAR EL CETRO EUROPEO

PERICO, «el rebelde», no tuvo suerte el día de Reyes frente a Jo Kimpuani. Hizo lo que pudo por conquistar el cetro europeo, se batió valientemente, brilló a ráfa-gas y todo eso no valió para nada. Al final de los doce asaltos, el ár-bitro levantó el brazo del negro Jo Kimpuani. Unanimidad en el arbitro y los jueces: había vencido por puntos el campeón europeo. Perico se enfadó en los vestuarios. Se enfadó por la derrota, por no haber conseguido la corona con la que soñaba, por no haber logrado recuperar el título perdido. Se enrecuperar el título perdido. Se en-fadó consigo mismo, con los que aconsejaban, pero supo ser sincero y reconocer la justicia de su derro-ta: «Kimpuani es un gran cam-peón. Pega duro y subió al ring muy bien preparado. He perdido ante un gran boxeador, aunque no es ningún superclase. Podía haber-le ganado...» Podía haberle gana-do. Como pudo ganar a Jim Watt —actual campeón del mundo de los ligeros— cuando se enfrenta-ron en Madrid con el cetro conti-nental de la categoría en juego. nental de la categoría en juego. Entonces también pudo ganar Perico cuando derribó al inglés en el primer asalto. Pero luego se vino abajo y el título se lo llevó Jim Watt. Y la victoria le serviría para lanzarse hacia el mundial que luelanzarse hacia el mundial que lue-go conquistaría. Perico también po-día haber ganado en la mañana del día de Reyes a Jo Kimpuani, pero se vino abajo en la segunda parte de la pelea. Y el francés se vuelve a Dunkerque con la co-rona. Al igual que Jim Watt, Kim-puani ha dado un nuevo paso ha-cia el cetro continental de los su-perligeros, que podría disputar en perligeros, que podría disputar en los próximos meses. Perico podía ocupar su lugar, pero tiene que conformarse viendo cómo sus rivales se llevan los títulos y las oportunidades. En Bilbao, Perico realizó una buena pelea, demostró que tiene dos caras. Puede ser un genio o un desastre. Nada ha cam-biado. Es el Perico de siempre.

Irregular, extraño, sorprendente. Del maño se puede esperar todo. Lo malo es que en los últimos tiempos no llega el golpe de K. O. y se suceden las derrotas. Malo para Perico, porque va pasando el tiempo y cada vez será más dificil que le lleguen estas oportunidades. Otra vez el futuro del «rebelde» se complica. Todos los planes previstos se van al traste con la derrota de Bilbao, aunque en esta ocasión —todo hay que decir-

lo— fue una digna derrota ante un gran rival. Lo malo es que para Perico se cierra una nueva puerta. ¿Qué camino tomará el maño a partir de ahora? Cualquiera sabe. Los títulos se alejan de él otra vez y sólo le queda la esperanza de que Kimpuani se corone campeón del mundo de la categoría y deje vacante el europeo, lo que le abriría de nuevo las puertas del entorchado continental. Kim-

puani, el campeón, también elogió al maño después de la pelea: «Me puso en apuros en varias ocasiones. Sobre todo en el séptimo asalto lo pasé muy mal. Perico hace mucho daño. Y es muy bravo.» Pero todo eso no le sirvió al «rebelde» aragonés para vencer a Jo Kimpuani, aunque quienes habían pronosticado su estrepitosa derrota por la vía rápida, se equivocaron totalmente.

V. CARRENO

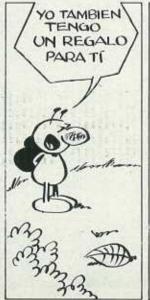


Una fase del Campeonato de Europa de los pesos superligeros entre Perico Fernández y Jo Kimpuani. El maño acabaría perdiendo por puntos.—Telefoto Europa Press.

# PELOTERO











# LIGAS EUROPEAS

En las clasificaciones de las Ligas extranjeras no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.

### **GRECIA**

#### RESULTADOS

Panathinaikos, 0; Apollón, 0. A. E. K., 4; Larissa, 2. PAOK, 2; Iraklis, 1. O. F. I., 5; Panahaiki, 3. Aris, 0; Ethnikos, 2. Kastoria, 1; Panionios, 0. Jannina, 3; Corinthos, 1. Kavalla, 2; Doxa Drama, 2. Olympiakos, 5; Roda, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P
***********	-	=	-	-	-	-	=
OLYMPIAKOS			1		21		
PAOK Salónica		8	3			12	
Aris Salónica	13	8	3			7	
Panathinaikos	13	5				14	
Ethnikos	13	6	3	4	18	8	15
AEK Atenas		6	3	4	22	17	15
Larissa		7				15	
Doxa		5	4	4	11	12	14
Heraklis		. 5				13	
OFI Creta	13					19	
Corinthos		5		7		15	
Panahiki		5	1	7		23	
						19	
Kavalla		4	3				
Jannina		3	4			22	
Rodas		2	6			22	
Kastoria	13	2				16	
Panionios	13	2	4	7	14	23	
Apollon		1	4	8	6	15	6

### ITALIA

#### RESULTADOS

ICEPECP

Ascoli, 1; Inter, 1.
Fiorentina, 2; Juventus, 1.
Milán, 2; Lazio, 1.
Nápoles, 1; Catanzaro, 1.
Peruggia, 1; Cagliari, 0.
Roma, 1; Avellino, 1.
Torino, 0; Bolonia, 0.
Udinese, 2; Pescara, 1.

		·		*	-	٠.	-
INTER MILAN .	14	7	6	٦,	10	7	20
A. C. Milán							17
		0	5	3	13	0	15
Torino		4	2	3	12	10	15
Lazio Roma	17		2	3	13	10	15
Perugia	19	3	2	4	15	13	15
Cagliari			7	3	10	10	15
A. S. Roma	14	5	5	4	16	18	15
Bolonia	14	5	4	5	14	12	14
Nápoles	14	4	6	4	8	6	14
Juventus T	14	6	2	6	15	16	14
Ascoli			6	4	11	13	14
Avellino			8	3	7	10	14
Ficrentina			5	6	13	13	11
Udinense			9	4	8	12	11
Catanzaro			9	4	9	16	11
Pescara	14	2	5	7	8	19	9

### **PORTUGAL**

#### RESULTADOS

Estoril, 1; Belenenses, 1. Uniao Leiria, 1; Spórting Lisboa, 2. Vitoria Guimaraes. 2; Varzim, 2. Baira Mar, 1; Boavista, 0. Oporto, 3; Spórting Espinho, 0. Río Ave, 1; Spórting Braga, 0. Vitoria Setúbal, 4; Portimonense, 0. Benfica, 3; Marítimo Funchal, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

SP. LISBOA	14	11	1	2	33	11	23
Oporto		10	3			4	
Benfica		10				10	
Belenenses	14	8				12	
Boavista		7				15	
V. Guimaraes		5				15	
Espinho		5					
Sp. Braga		5					
Varzim	14	- 5					
Estoril	13	2	7	4	8	13	11
Marítimo	12	3	5	4	7	14	11
Uniao Leiria	14	3	4	7	17	21	10
V. Setúbal	14	4	2	8	15	23	10
Portimonense		3					
Beira Mar	14	2	3	9	12	22	7
Río Ave	14						3

### BELGICA

#### RESULTADOS

Brujas, 7; Charleroi, 0. Anderlecht, 3; Círculo de Brujas, 0.

Beveren, 1; Lokeren, 0.

Berchem, 1; Hasselt, 0.

Lieja, 2; Beerschet, 1.

Amberes, 1; Winterslag, 2.

Beringen, 1; RWD Melenbeek, 1.

Waterschei-Lierse (aplazado).

Waregem-Standard de Lieja (aplazado).

#### CLASIFICACION

1, Lokeren, 28 puntos; 2, Brujas, 26; 3, RWD Molenbeck, 23; 4, Anderlecht, 22; 5, Ständard de Lieja, 21; 6, Beveren, 21; 7, Círculo de Brujas, 20; 8, Lierse, 19; 9, Beerschot, 19; 10, Amberes, 18; 11, Waregem, 18; 12, Lieja, 16; 13, Berchem, 15; 14, Waterschei, 14; 15, Winterslag, 13; 16, Beringen, 11; 17, Charleroi, 9; 18, Hasselt, 7.

# **ESPAÑA**

# PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Rayo Vallecano, 0; Barcelona, 0. Valencia, 1; Almería, 1. Ath. Bilbao, 3; Zaragoza, 1. Las Palmas, 1; Betis, 0. At. Madrid, 1; Real Madrid, 1. Sevilla, 2; Salamanca, 0. Málaga, 0; Real Sociedad, 0. Burgos, 1; Hércules, 1. Español, 1; Gijón, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

. 15	10	4	1 32 17 24+10
. 15	8	7	0 21 10 23 + 9
. 15	8	3	4 26 18 19+ 5
. 15	6	4	5 25 22 16
. 15	7	2	6 16 20 16
15	6	3	6 24 19 15-1
. 15	5	5	5 21 18 15+ 1
15	6	3	6 18 18 15+ 1
. 15	6	2	7 28 20 14
		2	7 26 23 14-2
		6	5 23 23 14- 2
. 15			5 17 19 14- 2
. 15	3	7	5 19 20 13— 1
. 15	3	7	5 17 20 13— 3
15	4	5	6 19 26 13-1
15	3	6	6 16 27 12- 4
15	3	4	8 13 26 10- 6
. 15	2	6	7 11 25 10- 4
	. 15 . 15 . 15 . 15 . 15 . 15 . 15 . 15	. 15 8 . 15 8 . 15 6 . 15 7 . 15 6 . 15 6 . 15 6 . 15 6 . 15 6 . 15 6 . 15 4 . 15 3 . 15 3	. 15 8 7 15 8 3 . 15 6 4 . 15 7 2 . 15 6 3 . 15 6 3 . 15 6 2 . 15 6 2 . 15 4 6 . 15 3 7 . 15 3 7 . 15 3 6 . 15 3 7

### SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Santander, 1; Valladolid, 1.
Oviedo, 2; Algeciras, 0.
Elche, 2; Granada, 0.
Cádiz, 1; Celta, 0.
Osasuna, 2; Alavés, 0.
Castilla, 1; Castellón, 1.
Coruña, 5; Murcia, 2.
Tarragona, 0; Levante, 1.
Huclva, 0; Getafe, 1.
Palencia, 2; Sabadell, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

ELCHE 17 Alavés 17 Osasuna 17 Castilla 17	9 9 7	3 2 6	6 43 28 20+ 2 4 22 15 20+ 2
Castellón 17	7	5	4 18 14 20 + 4 5 19 17 19 + 1
Oviedo 17 Valladelid 17	6		5 25 19 18+ 2
Cádiz 17		4	The second secon
Granada 17	8	2	7 22 22 18+ 2
Murcia 17	5	7	5 22 18 17+ 1
Sabadell 17			7 17 19 17+ 1
Getafe 17	0		6 22 26 17+ 1 7 19 20 15— 1
Celta 17		9	5 14 15 15— 3
Santander 17		100	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.
Coruña 17		1	9 23 27 15— 3
Palencia 17	5	5	7 19 24 15— 3
Huelva 17	5	5	7 12 16 15— 3
Algeciras 17	5	4	8 15 22 14 2
Levante 17	5	3	9 19 30 13 - 3
Tarragona 17			9 14 28 12— 6

# SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo I) RESULTADOS

Langreo, 1; Ensidesa, 0.
Spórting At., 3; Torrejón, 0.
Guecho, 4; Orense, 1.
Leonesa, 2; Ferrol, 0.
Zamora, 1; At. Madrileño, 0.
Mirandés, 3; Las Palmas At., 2.
Pontevedra, 1: Bilbao Ath., 0.
Huesca, 4; Arenas, 1.
Logroñés, 4; Baracaldo, 0.
Tenerife, 3; Sestao, 2.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

						-00/85
LANGREO 17	11	4	2 20	7	26+	8
Baracaldo 17	10	5 1	2 23	15	25+	9
Tenerife 17	0	4 4	118	11	22 +	4
At. Madrileño 17	9	5	1 32	14	21 1	5
			20	16	21+	5
Torrejón 17						
Leonesa 17	7	6	26	16	20 +	2
Zamora 17	9	2 (	19	14	20 +	2
Mirandés 17	7	5 5	5 19	15	19+	1
Bilbao Ath 17	8	2 7	1 23	16	18+	2
Sestao 17	4	9 4	17	16	17+	1
Ensidesa 17	7	3 7	7 17	18	17+	1
Huesca 17	7	3 7	7 21	25	17-	1
Pontevedra 17	5	5	1 17	20	15-	3
Spórting At 17	4	7 (	5 14	19	15-	3
Logroñés 17	5	4 1	3 22	23	14-	4
Palmas At 17	3	8 (	5 23	28	14-	2
Ferrol 17						
101101						
Arenas 17	4	4 5	15	24	12-	4
Orense 17	2	5 1	12	33	9_	7
Guecho 17						

# SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo II) RESULTADOS

Tarrasa, 1; San Andrés, 0.
Córdoba, 0; Jaén, 0.
Eldense, 2; Badajoz, 0.
Ceuta 3; Sevilla At., 1.
Vall de Uxó, 2; Gerona, 0.
Lérida, 0; Portuense, 2.
Ibiza, 1; San Fernando, 0.
Díter Zafra, 1; Jerez, 0.
Linares, 1; Onteniente, 0.
Calvo Sotelo, 0; Barcelona At., 1.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

	-	_	_	-	_	=	_	$\overline{}$
BARCEL, AT	17	7	8	2	22	12	22+	6
Portuense	17	9	4	4	18	15	22+	6
Linares	17	8	5	4	19	15	21+	3
Eldense	17	8	4	5	22	17	20 +	2
Lérida	17	7	6	4	18	14	20 +	2
Ceuta	17	8	4	5	28	23	20 +	2
Tarrasa	17	5	9	3	17	14	19+	1
Calvo Sotelo	17	7	4	6	18	14	18	
Jerez Dep	17	7	4				18+	
Jaén	17	6	5	6	21	15	17+	1
Vall Uxó	17	6	5	6	20	16	17-	- 1
S. Fernando	17	7	3	7	15	15	17 +	1
Córdoba	17	7	3	7	21	22	17-	. 1
Ibiza	17	4	8	- 5	15	17	17-	- 2
Badajoz	17	7	3	7	17	25	17 +	1
Sevilla At	17	5	6	6	21	21	16	
Gerona	17	4	5	8	20	30	13-	- 3
Diter								
San Andrés								
Onteniente	17	3	2	12	11	23	8_	. 8

# Nota aclaratoria

En el pasado número de AS-COLOR, y dentro de esta misma sección, aparecieron unas clasificaciones de Ligas europeas con título de países cambiados sobre los que, en realidad, correspondían. Todo fue debido a un error de imprenta, por lo que pedimos disculpas a nuestros lectores.

# Revancha madridista

Con gran deportividad, los aficionados catalanes aplaudieron al equipo del Real Madrid de baloncesto, que tomó la revancha de su derrota en casa a manos de los azulgranas. El partido terminó con la victoria madridista por 102 a 89. La Liga de baloncesto se ha puesto al rojo vivo y la emoción seguirá, seguramente, hasta ese hipotético encuentro de desempate en terreno neutral.



# "DINAMITA" PARA EL "BARSA"

La penuria goleadora de Hansi Krankl, con la pólvora mojada desde hace mucho tiempo, llevó al Barcelona a plantearse la posibilidad de prescindir del austriaco. Para ello, Rifé viajó a Rio de Janeiro para ver en acción al ariete del Vasco da Gama, le gustó y le han contratado. Se trata de Roberto Carlos de Oliveira, veintiséis años de edad y un promedio de medio centenar de goles por temporada, que le han valido el apodo de «Dinamita». En Brasil así se le conoce: Roberto «Dinamita». El mocetón de la foto.

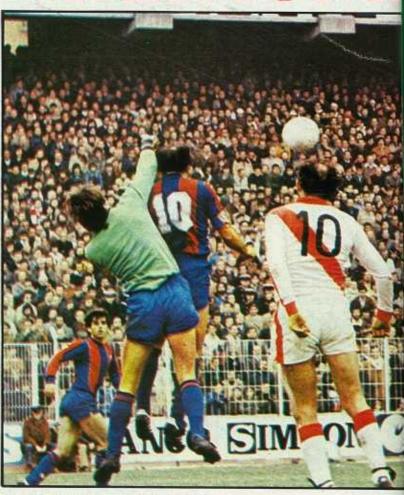
# NI CHICHA NI LIMONA



LA GRAN OCASION DE CARRASCO.—Se esperaba más del duelo Rayo Vallecano-Barcelona, pero la verdad es que fue un lance insulso y conformista por parte del Barcelona. No obstante, los catalanes tuvieron su gran oportunidad en este remate de Carrasco, que salió fuera.

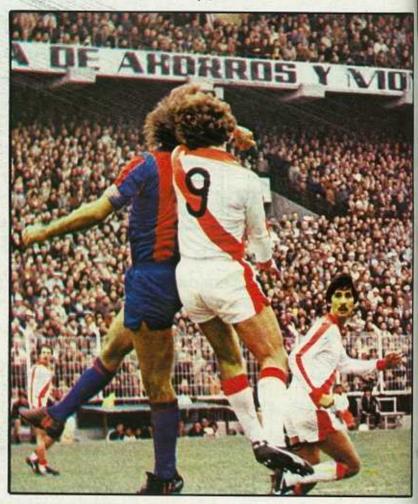


EL ALTO SOBRE EL BAJITO. El capitán rayista, Uceda, tiene buena estatura. Lo contrario sucede con el jugador del Barcelona Simonsen, al que vemos de espaldas.



ENTRE «DIECES» ANDA EL JUEGO.

Dentro del anodino toma y daca vemos cómo Asensi,
el «diez del Bar Flona, ha bajado a cubrir
u su portero. El «diez» del Rayo,
Clares, también interviene en la jugada.



EL ARIETE Y-SU SECANTE.
Si el partido acabó en tablas, también puede
decirse que hubo empate entre Migueli y Morena, a quienes
vemos en la foto.—Fotos Vega.